

## **Комитет по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС)**

**Десятая сессия**  
**Женева, 12 - 16 ноября 2012 г.**

### **ОТЧЕТЫ О ХОДЕ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОЕКТОВ**

*подготовлены Секретариатом*

1. В приложениях к настоящему документу содержатся:
  - (a) Отчеты о ходе реализации следующих проектов Повестки дня в области развития:
    - (i) Доступ к специализированным базам данных и их поддержка – Этап II (Приложение I);
    - (ii) Экспериментальный проект по созданию «стартовых» национальных академий ИС – Этап II (Приложение II);
    - (iii) Укрепление потенциала национальных правительственных учреждений и учреждений заинтересованных сторон в целях управления, мониторинга и содействия развитию творческих отраслей, повышения результативности и расширения сети организаций коллективного управления авторским правом (Приложение III);
    - (iv) Проект по совершенствованию структуры управления ВОИС, ориентированного на конечный результат (УКР), в поддержку контроля и оценки воздействия деятельности Организации на развитие (Приложение IV);
    - (v) Проект по интеллектуальной собственности и брендингу продуктов для развития бизнеса в развивающихся странах и наименее развитых странах (НРС) (Приложение V);
    - (vi) Проект по созданию потенциала в области использования надлежащей и конкретной для данной технологии научно-технической информации в качестве решения идентифицированных проблем развития (Приложение VI);

(vii) Проект по интеллектуальной собственности и социально-экономическому развитию (Приложение VII);

(viii) Проект по интеллектуальной собственности и передачи технологии: общие проблемы – построение решений (Приложение VIII);

(ix) Проект по открытым совместным проектам и моделям, основанным на использовании ИС (Приложение IX);

(x) Проект по патентам и общественному достоянию (Приложение X);

(xi) Проект по повышению уровня сотрудничества Юг-Юг по вопросам интеллектуальной собственности и развития между развивающимися и наименее развитыми странами (Приложение XI);

(xii) Проект по интеллектуальной собственности и «утечке мозгов» (Приложение XII); и

(xiii) Проект по интеллектуальной собственности и неформальному сектору экономики (Приложение XIII).

(b) Отчет о ходе выполнения рекомендаций, подлежащих немедленной реализации (19 Рекомендаций), в период с июля 2011 г. по июнь 2012 г. Как и в прошлых отчетах, в отчете излагаются принятые стратегии выполнения каждой рекомендации и описываются основные достижения. С перечнем мероприятий вместе с другой соответствующей информацией, содержащейся в базе данных по технической помощи (IP-TAD), можно ознакомиться по адресу: <http://www.wipo.int/tad>.

*2. Комитету предлагается принять к сведению информацию, содержащуюся в Приложениях к настоящему документу.*

[Приложения следуют]

РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА	
<u>Код проекта</u>	DA_08_02
<u>Название</u>	Доступ к специализированным базам данных и их поддержка – Этап II
<u>Рекомендация Повестки дня в области развития</u>	<i>Рекомендация 8:</i> Обратиться к ВОИС с просьбой разработать соглашения с исследовательскими учреждениями и частными предприятиями с целью облегчения национальным ведомствам развивающихся стран, и в особенности НРС, а также их региональным и субрегиональным организациям в области ИС доступа к специализированным базам данных для целей патентного поиска.
<u>Бюджет проекта</u>	Расходы, не связанные с персоналом: 600 000 шв. франков Расходы, связанные с персоналом: 1 006 400 шв. франков
<u>Начало реализации проекта</u>	май 2012 г.
<u>Продолжительность проекта</u>	20 месяцев
<u>Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС</u>	Сектор глобальной инфраструктуры в сотрудничестве с Сектором инноваций и технологий и Сектором развития Связи с программами ВОИС 1, 8, 9, 10, 11 и 14.
<u>Краткое описание проекта</u>	<p>Проект направлен на стимулирование инноваций и экономического роста путем облегчения доступа наименее развитых и развивающихся стран к технической информации и посредством укрепления потенциала этих стран в области эффективного использования этой информации. В рамках этого проекта ВОИС поддерживает создание и развитие центров поддержки технологий и инноваций (ЦПТИ) и связанных с ними сетей на национальном, региональном и международном уровнях.</p> <p>Основной задачей Этапа II проекта будет обеспечение долгосрочной устойчивости ЦПТИ и их способности предоставлять надлежащие и высококачественные услуги по поддержке развития технологий и инноваций.</p> <p>Достижение этой задачи будет обеспечиваться:</p>

	<p>1. Непрерывным и успешным осуществлением программы обучения в области развития ЦПТИ, включая подготовку на местах и курсы дистанционного обучения;</p> <p>2. Совершенствованием использования специализированных патентных и непатентных баз данных и дальнейшим расширением доступа к ним на основе программ ASPI (Программа доступа к специализированной патентной информации) и ARDI (Программа доступа к исследовательским данным в целях развития и инноваций); и</p> <p>3. Созданием новой платформы управления знаниями ЦПТИ в целях облегчения взаимодействия между ЦПТИ на национальном, региональном и международном уровнях, обеспечения дополнительной подготовки для ЦПТИ и распространения информационных материалов среди ЦПТИ и общественности.</p> <p>Вторичная задача проекта состоит в том, чтобы продолжить в рамках Этапа I предоставление возможностей для обучения многим странам, которые уже подписали или обязались подписать специальные соглашения о предоставлении услуг (ССУ) с целью создания национальных сетей ЦПТИ, но еще не получили соответствующей подготовки.</p>
<p><u>Руководитель проекта</u></p>	<p>г-н Алехандро Рока Кампанья и г-н Эндрю Чайковски</p>
<p><u>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2012-2013 гг.</u></p>	<p><i>Ожидаемый результат (Стратегическая цель IV, Программа 2):</i></p> <p>Расширение доступа и использования информации и знаний в области ИС учреждениями ИС и публикой в целях развития инноваций и расширения доступа к охраняемым творческим произведениям и произведениям в сфере общественного достояния.</p>
<p><u>Обзор хода осуществления проекта</u></p>	<p>1. Программа обучения</p> <p>Обучение на местах продолжается в отношении тех государств-членов, которые уже ходатайствовали об участии в проекте ЦПТИ или подписали специальные соглашения о предоставлении услуг (ССУ).</p> <p>После утверждения Этапа II проекта ЦПТИ в мае 2012 г. Следующие учебные семинары были проведены до конца июля 2012 г.:</p> <p>12 национальных мероприятий в Камбодже, Республике Конго, Кот-д'Ивуаре, Демократической Республике Конго, Кении, Мадагаскаре, Панаме, России (2), Сенегале, Тунисе и Замбии;</p> <p>– одно региональное мероприятие для государств-членов</p>

	<p>Африканской организации интеллектуальной собственности (АОИС); и</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- одно субрегиональное мероприятие в Иордании для представителей от Иордании, Ливана, Палестинской национальной администрации и Судана.</li></ul> <p>Общее число учебных мероприятий ЦПТИ, проведенных на местах (в том числе в рамках реализации Этапа I):</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 28 начальных (первых) учебных семинаров,</li><li>- 12 промежуточных (вторых) учебных семинаров,</li><li>- восемь углубленных (третьих) учебных семинаров, а также</li><li>- семь региональных (содействие распространению знаний и базовая подготовка) конференций.</li></ul> <p>В общей сложности, к настоящему времени развернуты 35 сетей ЦПТИ.</p> <h3>2. ARDI и ASPI</h3> <p>Программа доступа к исследовательским данным в целях развития и инноваций (ARDI), которая облегчает доступ к научно-техническим журналам, увеличила число активных пользователей более чем на 100%, и в настоящее время охватывает 70 учреждений после того, как программа ARDI присоединилась к партнерству "Research4Life" (R4L) в октябре 2012 г. Еще 30 учреждений приступили к процессу регистрации в целях получения доступа к ресурсам, доступным в рамках ARDI.</p> <p>ARDI также увеличила число рецензируемых журналов, доступных правомочным учреждениям, с 250 почти до 3 000, и в настоящее время также предоставляет доступ почти к 7 000 электронных книг.</p> <p>Программа доступа к специализированной патентной информации (ASPI), которая облегчает доступ к специализированным коммерческим патентным базам данных, по-прежнему привлекает все новых и новых пользователей, хотя и более медленными темпами, чем ARDI, несмотря на рекламную кампанию, проведенную в начале года специально для ведомств ИС государств-членов. Всего зарегистрировано уже свыше 30 пользователей, из которых 12 учреждений являются в настоящее время активными пользователями баз данных, доступных через посредство ASPI.</p> <h3>3. Платформа управления знаниями ЦПТИ</h3> <p>Разработана специализированная стратегия в области коммуникаций для проекта ЦПТИ, в рамках которой выявлены наиболее важные заинтересованные стороны, рассмотрены проблемы в отношении коммуникаций, стоящие перед проектом, а также предложены решения этих проблем.</p> <p>Выявленные проблемы заключается в следующем:</p>
--	---

- обеспечении постоянной заинтересованности государств-членов и принимающих учреждений;
- обеспечении эффективного и продуктивного осуществления деятельности ЦПТИ; и
- стимулировании спроса на услуги ЦПТИ.

Решение этих проблем заключается в следующем:

- обеспечении того, чтобы все стороны, участвующие в обмене информацией о проекте, передавали единообразную информацию, которую можно найти на вебсайте и в брошюрах ЦПТИ;
- создании прочной сети связи и обмена знаниями между всеми участвующими сторонами на основе бюллетеня ЦПТИ и платформы управления знаниями ЦПТИ;
- обеспечении того, чтобы все участвующие стороны имели четкое представление о своих функциях и обязанностях в рамках проекта посредством публикации информационно-графического руководства по вопросам реализации ЦПТИ и дальнейшего развития вебсайта ЦПТИ;
- повышении осведомленности об услугах ЦПТИ с помощью вебсайтов национальных ЦПТИ, местных средств массовой информации, брошюр ЦПТИ, обучения на местах, вебсайта ЦПТИ и развития социальных сетей; и
- поддержке ЦПТИ в разработке долгосрочных бизнес-планов в целях установления контактов с потенциальными новыми пользователями и увеличения спроса на их услуги.

Важным новым элементом, описанным в стратегии в области коммуникаций, является разработка платформы обмена/управления знаниями (платформа «электронные ЦПТИ») в поддержку ЦПТИ и сетей ЦПТИ, созданных в рамках проекта. В настоящее время разработан прототип электронных ЦПТИ, который включает в себя возможность предоставления форумов, дискуссионных групп, информации о предстоящих событиях, блогов, центра документации, видеоматериалов и фотографий, имеющих отношение к проекту, а также электронного обучения и интерактивных учебных семинаров. Все еще продолжается подготовительная работа в отношении интеграции этой платформы в Интернет-услуги ВОИС. Ввод в эксплуатацию платформы намечен на конец этого года.

Важным «существующим» элементом, упомянутым в стратегии в области коммуникаций и подробно описанным в отдельном концептуальном документе, является реорганизация общественного вебсайта ЦПТИ, которая будет завершена к концу 2012 г. Эта реорганизация будет направлена на увеличение объема и повышение доступности информации, имеющейся на вебсайте ЦПТИ, и содействие использованию таких ресурсов, как недавно разработанное электронное руководство по практическому использованию патентной информации.

<p><u>Примеры успеха/ воздействия и важнейшие уроки</u></p>	<p>Начальные отзывы, полученные из ЦПТИ, предполагают положительное их влияние на учреждения и пользователей, как это отражено в Кратком изложении результатов опроса по оценке хода реализации проекта и оценке имеющихся потребностей, которое доступно по адресу:  <a href="http://www.wipo.int/export/sites/www/patentscope/en/programs/TISC/doc/TISC_2011_2012_Survey_Summary_Report.pdf">http://www.wipo.int/export/sites/www/patentscope/en/programs/TISC/doc/TISC_2011_2012_Survey_Summary_Report.pdf</a></p> <p>Постоянно высокий спрос на реализацию проекта в государствах-членах, уже участвующих в проекте, и новых государствах-членах показывает, что концепция проекта остается актуальной для его приоритетов и потребностей.</p>
<p><u>Риски и их снижение</u></p>	<p>Ни один из первоначально выявленных рисков не материализован в первые месяцы осуществления Этапа II проекта.</p>
<p><u>Вопросы, требующие немедленной поддержки/внимания</u></p>	<p>Отсутствуют</p>
<p><u>Задачи на будущее</u></p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. В следующем периоде осуществления проекта предусмотрены проведение на местах дополнительных учебных семинаров по вопросам ЦПТИ, а также дальнейшая их интеграция в курсы дистанционного обучения Академии ВОИС, новую платформу электронных ЦПТИ и обновленный вебсайт, предлагающий электронное руководство и другие электронные образовательные ресурсы.</li> <li>2. Дальнейшая популяризация ARDI/ASPI в отношении новых пользователей и контента.</li> <li>3. Ввод в эксплуатацию платформы «электронные ЦПТИ» и обновленного вебсайта ЦПТИ к концу 2012 г.</li> </ol>
<p><u>Сроки осуществления</u></p>	<p>В настоящее время осуществление проекта продолжается с соблюдением сроков, указанных в пункте 4 проектного документа.</p>
<p><u>Показатель освоения средств по проекту</u></p>	<p>Показатель освоения бюджетных средств по состоянию на конец августа 2012 г.: 21%</p>
<p><u>Предыдущие отчеты</u></p>	<p>Это первый отчет, представляемый КРИС.</p>

САМООЦЕНКА ПРОЕКТА

Указатель обозначений «сигнальной системы» (CC)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

<u>Результаты проекта</u> <sup>1</sup> (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>CC</u>
<p>(i) Предоставление услуги по проведению веб-семинаров на вебсайте ЦПТИ;</p> <p>(ii) Создание в Интернете форума для обмена опытом и передовой практикой ЦПТИ;</p> <p>(iii) Создание онлайн-сервиса технической поддержки; и</p> <p>(iv) Обеспечение использования контента курсов дистанционного обучения Академии ВОИС в рамках программы обучения для ЦПТИ.</p>	<p>Функционирование услуги по организации веб-семинаров через 12 месяцев после начала Этапа II.</p> <p>Функционирование онлайн-сервиса через 12 месяцев после начала Этапа II.</p> <p>Функционирование онлайн-сервиса технической поддержки через 12 месяцев после начала Этапа II.</p> <p>Прохождение сотрудниками всех созданных ЦПТИ как минимум 2 курсов дистанционного обучения Академии ВОИС в течение 20 месяцев.</p>	<p>Подготовлен концептуальный документ по реорганизации вебсайта ЦПТИ; новый вебсайт будет введен в эксплуатацию к концу года, причем в начале следующего 2013 г. в него будут добавлены интерактивные семинары и другие электронные образовательные ресурсы.</p> <p>Разработан прототип платформы «электронные ЦПТИ», в том числе функциональные возможности для создания онлайн-форумов и онлайн-сервиса технической поддержки.</p> <p>Продолжается интеграция материалов курсов дистанционного обучения.</p>	**
1. Разработка и поощрение использования услуг для потребителя/клиента, в том числе с учетом задач развития	Прохождение сотрудниками всех созданных ЦПТИ как минимум 1 курса обучения развитию взаимоотношений бизнес-клиент в	На постоянной основе.	**

<sup>1</sup> Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.



Результаты проекта <sup>1</sup> (ожидаемый результат)	Показатели успешного завершения (показатели результативности)	Данные о результативности	СС
предпринимательства.	течение 20 месяцев с начала реализации проекта.		
2. Продолжение первоначального обучения в рамках Этапа I.	Подписание взаимосогласованн ых специальных соглашений о предоставлении услуг (ССУ) между каждой новой национальной сетью ЦПТИ и ВОИС;  Начало предоставления услуг ЦПТИ, как минимум, еще в 12 заинтересованных странах и учреждениях через 20 месяцев после начала Этапа II.	Семинары по начальной подготовке продолжаются в тех странах, которые связаны обязательствами по подписанию специальных соглашений о предоставлении услуг (ССУ); ожидается, что в ходе Генеральных Ассамблей в октябре 2012 г. будет подписано примерно 10 новых специальных соглашений о предоставлении услуг (ССУ).  3 первые три месяца осуществления Этапа II ЦПТИ созданы в шести новых странах.	***  ***
3. Подготовка по другим аспектам поддержки инноваций помимо доступа к базам данных технологической информации.	Прохождение сотрудниками всех созданных ЦПТИ как минимум 1 курса обучения по ПИС/управлению активами ИС/передаче технологии/коммерц иализации в течение 20 месяцев с начала реализации проекта.	На постоянной основе.	NP
4. Развитие координации и сотрудничества с межправительственны ми и неправительственными организациями.	Установление сотрудничества, как минимум, с 2 МПО/НПО к концу Этапа II.	На постоянной основе.	NP

<u>Цель(и) проекта</u>	<u>Показатель(и) успешного достижения цели проекта (показатели результативности)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
<p>1. Обеспечение долгосрочной устойчивости ЦПТИ и их способности предоставлять надлежащие высококачественные услуги по поддержке развития технологий и инноваций.</p>	<p>Число ЦПТИ, получающих 5 или более запросов в день от местных пользователей, находится на уровне приблизительно 30% от всех ЦПТИ (2011 год взят в качестве базового: 28% всех ЦПТИ получали 5 и более запросов в день, как указывается в Кратком обзорном отчете по ЦПТИ от декабря 2011 года).</p> <p>Процент ЦПТИ, сотрудники которых прошли, как минимум, 1 курс обучения в течение одного года после подписания специального соглашения о предоставлении услуг (ССУ), находится на уровне в 70% (во взятом за основу 2010-2011 году этот уровень составлял 69% согласно статистическим данным по обучению).</p>	<p>Данные о результативности будут собраны в конце 2012 г. путем опроса по оценке хода реализации проекта ЦПТИ и оценке имеющихся потребностей и его публикации в виде обзора.</p>	
<p>Использование сетевого эффекта, возникающего в результате увеличения числа и роста опыта ЦПТИ.</p>	<p>Число уникальных пользователей платформы управления знаниями ЦПТИ.</p> <p>Количество пользователей,</p>	<p>Данные о результативности будут собраны, начиная с 2013 г., после ввода в эксплуатацию платформы «электронные ЦПТИ».</p>	

<u>Цель(и) проекта</u>	<u>Показатель(и) успешного достижения цели проекта (показатели результативности)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
	внесших вклад в контент платформы управления знаниями ЦПТИ.		
Содействие соответствующим учреждениям и пользователям в доступе к программам ARDI и ASPI и увеличение их числа.	Увеличение числа учреждений, использующих ARDI, на 50% и числа учреждений, использующих ASPI, на 100%; пропорциональное увеличение числа пользователей.	Число учреждений, использующих ARDI, в этом году уже увеличилось более чем на 100% this year (с 30 активных пользователей в начале года до 70 к настоящему времени); число учреждений, использующих ASPI, также увеличилось на 100% (с шести активных пользователей по состоянию на конец прошлого года до 12). С учетом предстоящих регистраций в рамках обеих программ эти цифры должны возрасти в ближайшее время.	

[Приложение II следует]

<b>РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА</b>	
<u>Код проекта</u>	DA_10_02
<u>Название</u>	Экспериментальный проект по созданию «стартовых» национальных академий ИС – Этап II
<u>Рекомендация Повестки дня в области развития</u>	<i>Рекомендация 10:</i> Оказывать помощь государствам-членам в развитии и совершенствовании национального институционального потенциала в области ИС путем дальнейшего развития инфраструктуры и других компонентов с целью повышения эффективности национальных учреждений ИС и установления справедливого равновесия между охраной ИС и интересами общества. Эта техническая помощь должна также распространяться субрегиональные и региональные организации, занимающиеся вопросами ИС. Также касается рекомендаций 1 и 3.
<u>Бюджет проекта</u>	Расходы, не связанные с персоналом: 443 200 шв. франков Расходы, связанные с персоналом: 66 800 шв. франков
<u>Начало реализации проекта</u>	май 2012 г.
<u>Продолжительность проекта</u>	20 месяцев
<u>Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС</u>	Сектор развития Связи с программами ВОИС 9 и 10
<u>Краткое описание проекта</u>	Главная задача проекта по созданию «стартовых» национальных академий ИС состоит в том, чтобы укрепить институциональный и кадровый потенциал на региональном уровне путем дальнейшего развития инфраструктуры и других систем для повышения эффективности национальных учреждений и установления справедливого баланса между охраной ИС и общественными интересами, а также для решения национальных приоритетных задач и достижения целей в области развития и удовлетворения растущего на местах спроса со стороны специалистов, профессионалов, государственных служащих и иных сторон, заинтересованных в ИС.

	<p>Планируется, что в результате осуществления второго этапа к концу 2013 г. Академия ВОИС:</p> <p>Поможет Колумбии, Доминиканской Республике, Египту, Эфиопии, Перу и Тунису создать самодостаточные учебные центры по ИС, способные предложить по меньшей мере две учебные программы по возникающим проблемам в сфере ИС по согласованию со странами-бенефициарами.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Подготовит кадры, необходимые для разработки и реализации учебных программ по ИС, с учетом национальных задач в области развития, приоритетов и местных потребностей при установлении справедливого баланса между правами ИС и общественными интересами.</li><li>2. Разработает пакет инструментов и рекомендаций, который другие заинтересованные государства-члены могли бы использовать при создании собственных учебных заведений.</li><li>3. Внесет вклад в создание форума для обсуждения использования ИС в интересах социального и экономического развития на национальном и региональном уровнях.</li></ol>
<p><u>Руководитель проекта</u></p>	<p>Г-н Марсело Ди Пьетро</p>
<p><u>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2012-2013 гг.</u></p>	<p><i>Ожидаемый результат (Стратегическая цель III, Программа 4):</i> Облегчение доступа к образованию в области ИС.</p>
<p><u>Обзор хода осуществления проекта</u></p>	<p>Этап II проекта по созданию «стартовых» национальных академий ИС был утвержден на девятой сессии КРИС в мае 2012 г., в дополнение к презентации отчета о независимой оценке и предложению по проекту, внесенному Международным бюро ВОИС.</p> <p>В ходе реализации Этапа II проект направлен на шесть стран, а именно: Колумбию, Доминиканскую Республику, Египет, Замбию, Перу и Тунис.</p> <p>Поскольку Этап II проекта был утвержден в мае 2012 г., сотрудничество до настоящего времени сосредоточивалось на разработке рабочих планов деятельности на первый год сотрудничества, закрытие финансовых расчетов в рамках осуществления Этапа I проекта и осуществление программ подготовки инструкторов.</p> <p>В период с июня 2012 г. по август 2012 г. осуществлено следующее:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- в рамках совместной программы ВОИС и Туринского</li></ul>

	<p>университета по подготовке магистров права (LLM) по интеллектуальной собственности стипендии для участия в программе предоставлены трем кандидатам, определенным Колумбией, Доминиканской Республикой и Египтом в качестве ключевых инструкторов в их национальных учреждениях по подготовке в области ИС;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- публикации депозитарной библиотеки ВОИС отправлены в Колумбию в целях пополнения фондов библиотеки колумбийской организации <i>Aula de la Propiedad Intelectual</i> (API);</li> <li>- Реализация второго этапа модуля дидактической подготовки инструкторов в Перу (50 часов обучения составляют 200 часов подготовки);</li> <li>- Реализация первого этапа модуля углубленной дидактической подготовки инструкторов в Доминиканской Республике (50 часов обучения составляют 207 часов подготовки); в период 23-27 июля 2012 г.;</li> <li>- Реализация второго модуля подготовки инструкторов из числа лиц судебной профессии в Доминиканской Республике (в период 20-24 августа 2012 г.) завершила эту конкретную учебную программу подготовки (в объеме 90 часов обучения);</li> <li>- 31 июля 2012 г. в Доминиканской Республике начато осуществление первой учебной программы ANPI для внешней аудитории. Она состоит из дипломного курса (<i>Diplomado</i>) обучения вопросам интеллектуальной собственности (в сотрудничестве с <i>Universidad Iberoamericana</i> (UNIBE));</li> <li>- Действие специальных соглашений о предоставлении услуг (ССУ) было распространено на специальных консультантов в целях продолжения сотрудничества с Колумбией, Доминиканской Республикой и Египтом. В то время как специальные соглашения о предоставлении услуг (ССУ) для специальных консультантов в Эфиопии и Тунисе действуют до конца года, группа управления проектом и египетские официальные лица в настоящее время пытаются определить внутренние возможности для заполнения этой должности.</li> </ul> <p>Кроме того, со странами эксперимента проводятся обсуждения по осуществлению деятельности на второе полугодие 2012 г. в рамках мероприятий, упомянутых в проектном документе.</p>
<p><u>Примеры успеха/ воздействия и важнейшие уроки</u></p>	<p>Отсутствуют</p>
<p><u>Риски и их снижение</u></p>	<p>В отчете о независимой оценке Этапа I проекта, представленном девятой сессии КРИС (CDIP/9/6), несколько возможных рисков были определены в качестве возможных факторов, препятствующих успешной реализации проекта. Эти риски были учтены в проектном документе, подготовленном для осуществления Этапа II проекта (CDIP/9/10 Rev.1).</p>

	<p>В отчетном периоде были выявлены следующие новые факторы:</p> <p>По состоянию на май 2012 г. внутренняя реструктуризация в Перу и Тунисе привела к замене академических координаторов, что стало причиной перерыва в подготовке по программе научных координаторов. В целях снижения этого риска в будущем, предлагается сократить время подготовки академических координаторов до 160 часов и обучение в рамках следующих модулей предоставить, по крайней мере, двум сотрудникам от каждой страны.</p> <p>Меры предосторожности ООН, ограничивающие поездки в Египет, вызвали отсрочку в начале обучения по программе подготовки инструкторов и составлении плана работы на первый год сотрудничества в стране. В рамках разработки стратегии снижения риска группа управления проектом взаимодействуют с коллегами в Египте в целях выявления внутренних ресурсов, способствующих успешному осуществлению проекта.</p> <p>В ходе проведения последней сессии КРИС некоторые государства-члены выразили озабоченность в отношении того, насколько проект сосредоточен на создание национальной «критической массы», способной обсудить задачу обеспечения справедливого равновесия между охраной ИС и государственными и частными интересами. Для того, чтобы убедить государства-члены группа управления проектом приступила к разработке модулей по направлениям подготовки (подготовка инструкторов и подготовка академических координаторов) в вопросах, касающихся включения соответствующих рекомендаций Повестки дня в области развития в контекст национальных учебных заведений в области преподавания предмета ИС (например, введение аспектов Повестки дня в области развития в учебные программы и содействие дискуссиям по национальным приоритетам).</p>
<p><u>Вопросы, требующие немедленной поддержки/внимания</u></p>	<p>Учитывая, что период сотрудничества в отношении Доминиканской Республики и Перу, как ожидается, завершится в декабре 2012 г., непосредственное внимание должно быть уделено тому, как следует осуществить постепенный отказ от проекта.</p> <p>Ожидается, что национальные учебные заведения в области преподавания предмета ИС, созданные при содействии проекта, должны быть в состоянии функционировать в режиме самообеспеченности, предоставляя, по крайней мере, две регулярные программы. Хотя некоторые государства-члены затрагивали эту проблему на предыдущих сессиях КРИС, пока еще не решено, должны ли, и если да, то какими средствами должны отчитываться эти недавно созданные учебные заведения о своих учебных программах на будущих сессиях КРИС.</p>

	<p>Группа управления проектом представляет следующее предложение на рассмотрение КРИС:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- рабочая группа экспертов разработает образец отчета по проекту, который должен периодически представляться в учебные заведения в области преподавания предмета ИС для целей отчетности на будущих сессиях КРИС;</li><li>- в течение первых двух лет после окончания периода сотрудничества Академии ВОИС будет поручено осуществлять контроль и помогать национальным учебным заведениям в области преподавания предмета ИС в обеспечении соответствия учебных программ основным целям проекта, доступа к экспертам, библиографии, выявлении новых вопросов обучения, а также поддерживать самообеспеченность учебного заведения;</li><li>- по просьбе страны-бенефициара специальные консультанты (по одному на каждую страну, а в идеале консультанты, которые помогали этой стране в период осуществления проекта) должны быть задействованы в проведении мониторинга и оказании помощи странам эксперимента в разработке учебных планов и программ (составленных подготовленными инструкторами). Академии ВОИС будет поручено координировать проведение мониторинга, и для этой цели должны быть выделены средства по проекту (около 8 000 шв. франков на каждую страну в год).</li></ul>
<p><u>Задачи на будущее</u></p>	<p>Ожидается, что до декабря 2012 г. в рамках проекта будут предложены шесть модулей подготовки инструкторов (один на каждую страну эксперимента) и еще один модуль подготовки академических координаторов (разделенный на две сессии, одна для латиноамериканской страны эксперимента и одна для арабской и африканской стран эксперимента).</p> <p>Ожидается, что обучение в рамках совместной программы ВОИС и Туринского университета в области права интеллектуальной собственности (на уровне магистра права (LLM)) пройдут три ключевых инструктора из Колумбии, Доминиканской Республики и Египта.</p> <p>В Колумбии продвигается работа над проектом адаптации курсов дистанционного обучения Академии ВОИС к национальным потребностям. Кроме того, в стране начали предлагать четыре экспериментальных «очных» курса, и во втором полугодии 2012 г. в <i>Universidad Sergio Arboleda</i> должно начаться преподавание курса на получение диплома в области права интеллектуальной собственности.</p> <p>В Доминиканской Республике <i>Academia Nacional de la Propiedad Intelectual (ANPI)</i> приступит к реализации двух постоянно действующих учебных программ, которые, как ожидается, будут предложены в сотрудничестве с двумя различными местными</p>



	<p>учебными заведениями. Также ожидается, что ANPI подготовит и распространит бизнес-план, в котором излагается деятельность, направленная на поддержание среднесрочной самообеспеченности ANPI.</p> <p>Египетская Академия научных исследований и технологий (ASRT) находится в процессе разработки долгосрочной стратегии и видения для национальной Академии ИС и определения приоритетных действий, целевой аудитории и преподавателей для ее национального учебного заведения в области преподавания предмета ИС.</p> <p>Эфиопское ведомство интеллектуальной собственности (EIPO) определило в качестве приоритетного направления перевод на арабский язык и преподавание общего курса дистанционного обучения Академии ВОИС, и для этой цели разрабатывается специальный проект.</p> <p>Перуанский <i>Escuela de la Competencia y de la Propiedad Intelectual</i> (ЕСPI) занимается разработкой второй постоянной действующей учебной программы, которая будет предложена ключевым преподавателям университетов, расположенных за пределами Лимы.</p> <p><i>Institut National de la Normalisation et de la Propriété Intellectuelle</i> (INNORPI) Туниса находится в процессе разработки общего курса по интеллектуальной собственности для внешней аудитории.</p>
<u>Сроки осуществления</u>	В настоящее время осуществление проекта продолжается с соблюдением сроков, указанных в пункте 4 проектного документа.
<u>Показатель освоения средств по проекту</u>	Показатель освоения бюджетных средств по состоянию на конец августа 2012 г.: 2%
<u>Предыдущие отчеты</u>	Это первый отчет, представляемый КРИС.

САМООЦЕНКА ПРОЕКТА

Указатель обозначений «сигнальной системы» (СС)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

<u>Результаты проекта</u> <sup>2</sup> (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Передан вопросник для оценки потребностей, назначен специальный консультант.	От национальных заинтересованных сторон за 10 дней до миссии по оценке потребностей получены исчерпывающие ответы на вопросник для оценки потребностей.	Осуществлено в ходе проведения Этапа I проекта.	****
	За 15 дней до миссии по оценке потребностей назначен и начал работу специальный консультант.	Осуществлено в ходе проведения Этапа I проекта.	****
1. Подготовлен отчет по оценке потребностей, определены приоритетные меры.	Отчет по оценке потребностей подготовлен в течение 30 дней после проведения миссии по оценке потребностей при условии получения от национальных заинтересованных сторон в установленные сроки всех запрошенных документов.	Осуществлено в ходе проведения Этапа I проекта.	****
	Отчет передается для одобрения в национальные органы власти и далее по официальным каналам.	Отчет об оценке потребностей в отношении Египта направлен национальным органам власти по дипломатическим каналам.	****

<sup>2</sup> Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

<u>Результаты проекта</u> 2 (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
1. Определены приоритетные меры.	Национальные органы власти выбирают из содержащихся в отчете по оценке потребностей рекомендаций наиболее приоритетные.	<p>В то время как Колумбия, Доминиканская Республика и Перу сообщили в письменной форме о своих приоритетных потребностях, информация о приоритетах в отношении Эфиопии и Туниса была доведена до сведения специального консультанта и включена в планы работы.</p> <p>Отчет по оценке потребностей был официально направлен в египетские органы власти в августе 2012 г.</p>	***
	При осуществлении проекта в течение периода сотрудничества на выполнение этих приоритетных рекомендаций будет делаться основной упор. В случае изменения национальных приоритетов под воздействием внешних факторов государство-член должно письменно известить об этом ВОИС.	К настоящему времени проект сосредоточен на принятии приоритетных действий, определенных странами-бенефициарами.	***
2. Подписано соглашение о сотрудничестве.	Подавшие запрос государства-члены, которые отвечают базовым проектным требованиям и согласны на сроки, условия, методику и ожидаемые результаты проекта, подписывают с ВОИС соглашение о сотрудничестве в рамках проекта и принимают обязательства по обеспечению работы национального учебного центра по ИС	Осуществлено в ходе проведения Этапа I проекта.	****

<u>Результаты проекта</u> <u>2</u> (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
	после завершения периода сотрудничества.		
	Сотрудничество в рамках проекта продолжается при условии подписания соглашения.	Деятельность в запрашивающих странах начала осуществляться после подписания соглашения о сотрудничестве.	****
3. Составлен план работ.	Планы работ по программе подготовки инструкторов и деятельности, предусмотренной в рамках сотрудничества по созданию местных учебных центров по ИС, составляются национальным координационным центром после подписания соглашения о сотрудничестве, ежегодно и под руководством специального консультанта.	<p>Планы работ на первый год сотрудничества составлены в отношении Колумбии, Доминиканской Республики, Эфиопии, Перу и Туниса. Группа управления проектом и представители Академии научных исследований и технологий (ASRT) Египта занимаются выявлением местного специального консультанта, который сможет подготовить план работы в отношении Египта.</p> <p>Что касается Колумбии, Доминиканской Республики и Перу, специальные консультанты в настоящее время осуществляют надзор над национальными координационными центрами в составлении планов работы на второй год сотрудничества.</p>	***
4. Подготовлена основная группа инструкторов.	Как минимум пять ведущих местных инструкторов.	<p>В Колумбии, Доминиканской Республике, Перу и Тунисе определена основная группа инструкторов.</p> <p>В Египте и Эфиопии завершается выявление основной группы инструкторов с тем, чтобы приступить к реализации программы подготовки инструкторов в отношении этих стран.</p> <p>Для участия в программе подготовки инструкторов</p>	***

<u>Результаты проекта</u> 2 (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
		отобраны 8 кандидатов, которым в 2011 и 2012 гг. были предложены полные стипендии для обучения по совместной программе ВОИС и Туринского университета в области права интеллектуальной собственности (на уровне магистра права (LLM)).	
	Прохождение 200-часовой учебной программы.	К настоящему времени в четырех странах-бенефициарах в рамках национальных учебных программ предложено около 640 часов обучения.	***
	Аттестация для участия на основе окончательной оценки.	<p>Программы подготовки инструкторов должны быть завершены в Доминиканской Республике и Перу до конца года.</p> <p>Однако оценка инструкторов проводится по завершении каждого модуля, и результаты каждой оценки будут учитываться в целях проведения окончательной оценки.</p> <p>Четыре основных инструктора из стран-бенефициаров завершили обучение по совместной программе ВОИС и Туринского университета в области права интеллектуальной собственности (на уровне магистра права (LLM)).</p>	**
5. Подготовлены академические координаторы.	Один или несколько академических координаторов приобрели практические навыки, необходимые для координации деятельности	К настоящему времени предложены два модуля подготовки академических координаторов, и один академический координатор от каждой страны получил приглашение принять участие в каждом модуле.	***

<u>Результаты проекта</u> 2 (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
	<p>получающих бюджетное финансирование академий, в том числе в области управления проектами, кадровыми ресурсами и изыскания финансирования.</p>	<p>Установлено, что сменяемость академических координаторов в государствах-членах представляет собой возможный риск для успешного осуществления этой деятельности. Поэтому предложено, чтобы предстоящие модули предлагались двум академическим координаторам в каждой стране эксперимента, вместо одного.</p>	
	<p>Прохождение 200-часовой учебной программы.</p>	<p>К настоящему времени академическим координаторам предложено около 80 часов обучения. Предлагается сократить прохождение этой программы до 160 часов.</p>	<p>***</p>
	<p>Аттестация для участия на основе окончательной оценки.</p>	<p>Оценивать слишком рано.</p>	<p>**</p>
<p>6. Разработан бизнес-план.</p>	<p>Разработка бизнес-плана местного учебного заведения, включающего задачи и меры по обеспечению самостоятельности в течение двух лет после завершения периода сотрудничества.</p>	<p>На данном этапе оценку хода осуществления проводить слишком рано</p>	<p>NA</p>

<u>Результаты проекта</u> <u>2</u> (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
7. Разработан план наращивания потенциала.	Разработка плана наращивания потенциала для местного учебного заведения, направленного на обеспечение равновесия между государственными и частными интересами. План, составляемый подготовленными инструкторами под руководством специального консультанта, охватывает два года после завершения периода сотрудничества.	Колумбия, Доминиканская Республика и Перу приступили к реализации учебных программ, разработанных частично подготовленными инструкторами.  Египет, Эфиопия и Тунис еще не достигли стадии, чтобы предлагать учебные программы внешней аудитории.	**
8. Разработаны инструменты и рекомендации.	В рамках стратегии выхода группа управления проектом разработает пакет инструментов и учебных материалов.	Группа управления проектом занимается сбором информации в целях выполнения этой задачи в декабре 2013 г.  Учебные материалы доступны в рамках проекта Wikispace ( <a href="https://www3.wipo.int/confluence/display/ppenipa/Start-Up+National+IP+Academies">https://www3.wipo.int/confluence/display/ppenipa/Start-Up+National+IP+Academies</a> ).	**
9. Сформированы библиотеки по ИС.	Взаимодействие с депозитарными библиотеками ВОИС и приобретение материалов, необходимых для разработанных учебных программ.	Проект способствовал взаимодействию трех стран эксперимента с депозитарными библиотеками ВОИС. Три других страны уже были охвачены проектом, прежде чем обратиться с просьбой об участии в проекте по созданию «стартовых» академий.  Дополнительные библиографические и справочные материалы будут приобретаться (при необходимости) в соответствии с	**

<u>Результаты проекта</u> 2 (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
		рекомендациями, содержащимися в плане по созданию потенциала.	
10. Созданы академии ИС.	Запланировано создание шести национальных учебных центров по ИС, предлагающих каждый по меньшей мере две постоянные учебные программы по новым и возникающим проблемам в сфере ИС, адаптированные с учетом конкретных национальных потребностей, а именно в Колумбии, Доминиканской Республике, Египте, Эфиопии, Перу и Тунисе.	На данном этапе оценку хода осуществления проводить слишком рано.	NA

<u>Цель(и) проекта</u>	<u>Показатель(и) успешного достижения цели проекта</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Укрепить институциональный и кадровый потенциал на национальном и региональном уровне путем дальнейшего развития инфраструктуры и других систем для повышения эффективности национальных учреждений и установления справедливого баланса между	% подготовленных инструкторов, разработавших учебные планы и преподающих учебные программы целевым аудиториям.	Частично подготовленные инструкторы в Колумбии, Доминиканской Республике, Перу и Тунисе прошли специальное обучение разработке учебных планов и в конце обучения представили информацию по самооценке, к общему удовлетворению экспертов, приглашенных для разработки этих планов.	***
	% подготовленных академических координаторов, организовавших проведение учебных программ.	50% частично подготовленных координаторов начали предлагать внешней аудитории программы подготовки кадров в рамках проекта.	**



<u>Цель(и) проекта</u>	<u>Показатель(и) успешного достижения цели проекта (показатели результативности)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
охраной ИС и общественными интересами, а также для решения национальных приоритетных задач и достижения целей в области развития и удовлетворения растущего на местах спроса со стороны специалистов по ИС, государственных служащих и других заинтересованных сторон.	Число экспериментальных академий, установивших партнерские отношения с национальными учреждениями, такими как вузы, промышленные ассоциации и торговые палаты, учреждения по поддержке МСП и другие организации.	Колумбия, Доминиканская Республика и Тунис заключили соглашения о стратегическом сотрудничестве с ведущими национальными учреждениями, а Тунис приступил к переговорам о заключении соглашений в области технического сотрудничества.	**
	Число экспериментальных академий, реализовавших инициативы по обеспечению самодостаточности за счет изыскания финансирования и создания юридических структур, предусматривающих независимый бюджет.	<p>Для иллюстрации приведены следующие меры:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Указом 4886 президента Колумбии от 2011 г. изменена структура <i>Superintendencia de Industria y Comercio (SIC)</i>, в рамках которого предусмотрена специальная служба в поддержку создания национальной академии ИС. Кроме того, <i>Estatuto del Consumidor</i> предусматривает, что пошлины, взимаемые за оказание определенных услуг в рамках SIC, могут быть использованы для финансирования деятельности национальной академии ИС, и позволяет национальной академии ИС взимать плату за оказываемые услуги.</li> <li>- <i>Escuela de Competencia y de la Propiedad Intelectual</i> Перу создана в рамках законодательного указа 1033 (июнь 2009 г.), которым создана структура национальной академии</li> </ul>	***

<u>Цель(и) проекта</u>	<u>Показатель(и) успешного достижения цели проекта (показатели результативности)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
		ИС и конкуренции с конкретными функциями, структурой и возможностью взимать плату за оказываемые услуги.  - Колумбия и Перу присоединились к Глобальной сети академий интеллектуальной собственности в стремлении определить «горизонтальную» деятельность в области сотрудничества с существующими академиями ИС.	
	Оценка учебных планов и программ на предмет обеспечения справедливого баланса между охраной ИС и общественными интересами, а также решения национальных приоритетных задач и достижения целей в области развития.	На данном этапе оценку хода осуществления проводить слишком рано.	NA
	Число экспериментальных академий, предлагающих по меньшей мере две постоянные учебные программы в сфере ИС по согласованию со странами-бенефициарами.	Ожидается, что до конца 2012 г. три «стартовых» учебных заведения достигнут этого показателя.  Другие страны еще не достигли стадии, чтобы предлагать учебные программы внешней аудитории.	**
	Число участников, прошедших обучение по программам экспериментального учебного заведения и получивших соответствующие свидетельства.	На данном этапе оценку хода осуществления проводить слишком рано	NA

[Приложение III следует]

<b>РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА</b>	
<u>Код проекта</u>	DA_10_04
<u>Название</u>	Укрепление потенциала национальных правительственных учреждений ИС и учреждений участвующих сторон с целью управления, мониторинга и содействия развитию творческих отраслей, и активизации деятельности и расширения сети организаций коллективного управления авторским правом
<u>Рекомендация Повестки дня в области развития</u>	<i>Рекомендация 10:</i> Оказывать помощь государствам-членам в развитии и совершенствовании национального институционального потенциала в области ИС путем дальнейшего развития инфраструктуры и других компонентов с целью повышения эффективности национальных учреждений ИС и установления справедливого равновесия между охраной ИС и интересами общества. Эта техническая помощь должна также распространяться на субрегиональные и региональные организации, занимающиеся вопросами ИС.
<u>Бюджет проекта</u>	Расходы, не связанные с персоналом: 840 000 шв. франков Дополнительные расходы на персонал: 268 000 шв. франков
<u>Начало реализации проекта</u>	апрель 2009 г.
<u>Продолжительность проекта</u>	18 месяцев
<u>Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС</u>	Сектор индустрии культуры и творческих отраслей Сектор глобальной инфраструктуры Сектор развития Связи с программами ВОИС: 3, 9, 10, 15,

<p><u>Краткое описание проекта</u></p>	<p>Этот проект направлен на оказание помощи в совершенствовании и укреплении национальных учреждений и учреждений участвующих сторон, занимающихся вопросами творческих отраслей и представляющих их, с целью углубления их понимания роли ИС для эффективного управления и развития творческих отраслей, и содействия созданию региональных или субрегиональных сетей организаций коллективного управления авторским правом и смежными правами.</p> <p>В соответствии с целями проекта, расширение понимания экономической ценности творческого сектора, действующего на основе охраны ИС, и предоставление организациям средств для анализа деятельности творческого сектора, а творцам – средств практического управления ИС, будет способствовать общей активизации деятельности творческого сектора.</p> <p>В части, касающейся организаций коллективного управления авторским правом (ОКУ), экспериментальный подход в рамках настоящего проекта предусматривает предоставление ОКУ, объединенным в Авторско-правовую сеть стран Западной Африки (WAN) – Бенина, Буркина-Фасо, Кот-д'Ивуара, Гамбии, Ганы, Гвинеи, Мали, Нигера, Нигерии, Сенегала и Того (включая любую новую ОКУ, которая будет учреждена в стране или странах региона), – набора средств для создания общей цифровой структуры коллективного управления посредством стандартизации и ускорения обмена информацией между ними и остальным миром для идентификации проводимой работы, а также между соответствующими заинтересованными сторонами для того, чтобы распределение авторского вознаграждения осуществлялось справедливым, равноправным и сбалансированным образом, а также в своевременной и эффективной форме с учетом экономических интересов соответствующих стран.</p> <p>Модель, используемая в настоящем экспериментальном проекте, а также средства, которые будут разработаны и распространены, впоследствии смогут быть адаптированы к конкретным требованиям для последующего воспроизведения и разработки аналогичных экспериментальных проектов в рамках программ ВОИС с учетом потребностей других групп стран и/или ОКУ.</p>
--	---

<p><u>Руководитель проекта</u></p>	<p>Г-н Саймон Уедраго</p>
<p><u>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2012-2013 гг.</u></p>	<p><i>Ожидаемый результат (Стратегическая цель IV, Программа 5):</i>                  Совершенствование технической инфраструктуры и инфраструктуры знаний для ведомств ИС и других учреждений ИС, ведущее к совершенствованию услуг (экономичность, быстрота, более высокое качество), предоставляемых их партнерам</p>
<p><u>Обзор хода осуществления проекта</u></p>	<p>1. Осуществление части проекта, касающейся <i>творческих отраслей</i>, было успешно завершено в 2010 г. Заключительный отчет был представлен на шестой сессии КРИС (см. CDIP/6/2, Приложение VIII).</p> <p>2. Осуществление части проекта, касающейся <i>Повышения результативности и расширения сети ОКУ</i>, замедлилось вследствие пересмотра стратегической ориентации и сроков осуществления, который был представлен шестой сессии КРИС (см. документ CDIP/6/2, Приложение VIII).</p> <p>В соответствии со стратегической ориентацией этой части проекта, которая была привязана 1) к модернизации самого программного обеспечения WIPOCOS и 2) к сетевой системе и архитектуре, связанным с WIPOCOS для ОКУ, достигнуты следующие результаты:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <u>Модернизированное программное обеспечение WIPOCOS:</u> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) в настоящее время используется самая последняя версия веб-архитектуры<sup>3</sup>, что позволяет использовать систему WIPOCOS через веб-браузер без необходимости инсталляции дополнительного программного обеспечения на рабочем месте пользователя;</li> <li>(b) может управляться централизованно или ВОИС, или внешним поставщиком услуг на основе облачных вычислений. Альтернативно, модернизированное программное обеспечение WIPOCOS может быть установлено на рабочем месте пользователя;</li> <li>(c) основано на компонентах программного обеспечения с открытым исходным кодом, таких как Java, Linux и MySQL (хотя для более крупных ведомств можно использовать Oracle RDMS);</li> <li>(d) учитывает современные открытые стандарты; и</li> <li>(e) предлагает улучшенную практичность</li> </ul> </li> </ul>

<sup>3</sup> Первоначальное программное обеспечение WIPOCOS было разработано на основе устаревших технологий, а именно Visual Objects и Foxpro.

пользовательских интерфейсов, при этом такие интерфейсы полностью переоснащаются, как с функциональной, так и с графической точки зрения.

- Сетевая система и архитектура WIPOCOS:

(a) завершены разработка базы данных и системная архитектура модернизированного программного обеспечения WIPOCOS;

(b) завершены проектирование и разработка модуля документации к модернизированному программному обеспечению WIPOCOS для заинтересованных сторон; и

(c) завершено проектирование модуля документации по эксплуатации модернизированного программного обеспечения WIPOCOS.

Трудности и ограничения

Темпы реализации значительно замедлились в этих двух направлениях по следующим причинам:

1. Ожидалось, что такая работа будет проводиться в контексте государственно-частного партнерства между ВОИС и Google. После долгих обсуждений такое партнерство не было согласовано;

2. ВОИС начала переговоры с CISAC и SCAPR – потенциально ключевыми партнерами в рамках творческого сообщества – с тем, чтобы в процессе дальнейшей разработки WIPOCOS использовать опыт, накопленный CISAC и SCAPR в области управления данными. Хотя эти дискуссии могут привести к задержке в достижении первоначальных целей проекта, тем не менее, полагают, что такая задержка может быть благим делом. В частности, ВОИС сможет добиться гораздо более успешного конечного результата, получив существенный вклад со стороны творческого сообщества; и

3. Дополнительное внимание уделяется тому, должна ли ВОИС опираться на успехи, которых она добилась до сих пор, продолжая модернизацию WIPOCOS внутренними силами, или ей следует воспользоваться испытанными и проверенными существующими решениями, которые уже были разработаны извне творческим сообществом. Считается, что любая кратковременная задержка, вызванная этим продолжающимся процессом раздумий, в долгосрочной перспективе приведет к быстрому получению более качественного продукта.

Следует признать, что работа все еще продолжается в отношении следующих первоначальных целей этого проекта:

(a) обеспечение взаимосвязи между ОКУ и

	<p>Западноафриканской сетью; и</p> <p>(b) облегчение доступа к международным базам данных, в том числе базам данных, разработанным в рамках международных организаций, таких как CISAC и SCAPR.</p>
<p><u>Примеры успеха/ воздействия и важнейшие уроки</u></p>	<p>Поскольку основное внимание сосредоточено на переработке прикладной программы WIPOCOS с учетом современной программной среды и на разработке системной базы данных WAN для удовлетворения нынешних и будущих рабочих потребностей западноафриканских организаций коллективного управления правами (ОКУ) в качестве экспериментальной базы в рамках общей стратегии ВОИС по развитию авторско-правовой инфраструктуры, которая в конечном итоге может тиражироваться и использоваться в других группах стран всего мира, основные виды деятельности, осуществленные в рассматриваемый отчетный период, включают следующее:</p> <p>(a) разработку инструкции по пользованию WIPOCOS. В инструкции описывается каждая функция WIPOCOS и ее соответствующие параметры, касающиеся данных; она служит базовым документом, необходимым для расширения возможностей WIPOCOS в процессе дальнейшего развития систем;</p> <p>(b) разработку пятимодульной системы WIPOCOS. Эта система является частью усовершенствованной версии WIPOCOS, и ее цель – удовлетворение потребностей различных обществ в области управления авторским правом и смежными правами; и</p> <p>(c) успешное развертывание нынешней системы WIPOCOS в нескольких ОКУ, как в рамках WAN, так и за ее пределами, в том числе в других регионах мира.</p> <p>К настоящему времени извлечены следующие уроки. Во-первых, важно, чтобы примерные проектные планы и функциональные возможности системы были одобрены и утверждены соответствующими коммерческими пользователями, а именно ОКУ, участвующими в WAN, и группы ОКУ в рамках Международной ассоциации торговли (ИТА). Во-вторых, структура любой системы ИКТ (например, WIPOCOS, WAN) должна быть гибкой и адаптивной с точки зрения реагирования на нынешние и новые рабочие потребности, особенно ввиду того, что данный экспериментальный проект должен быть распространен на другие регионы. Кроме того, участвующие в проекте государства-члены находятся на разных уровнях технического развития, и поэтому следует в полной мере учитывать местные оперативные условия, например, возможности подключения к Интернету, включая необходимое оборудование ИКТ. Кроме того, большое значение имеет выбор технологии, поскольку от этого в значительной степени будет зависеть долгосрочная устойчивость этого проекта и</p>

	<p>создаваемой системы. И, наконец, крайне важно выработать прагматичный подход к контролю за управлением проектом в целях обеспечения его своевременного и эффективного с точки зрения затрат осуществления, осуществляя более конструктивное сотрудничество с упомянутой выше ИТА.</p>
<p><u>Риски и их снижение</u></p>	<p>Наибольшим риском для успешного осуществления проекта является следующее:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>(a) Проблема установления связи между базой данных WAN и существующими международными системами, с которыми потребуется согласовать условия, главным образом с CISAC и SCAPR.</li><li>(b) Необходимость повышения качества Интернет-связи в ряде стран.</li><li>(c) Несколько ОКУ в странах WAN периодически сталкиваются с проблемами в области управления своей деятельностью.</li><li>(d) Постоянно действующие программы по созданию потенциала, обучение и поддержка должны быть распространены на ОКУ стран WAN в рамках проекта – в то время как WIPOCOS перерабатывается в продукт, отвечающий требованиям современных технологий - при более жестком соблюдении установленных международных оперативных норм.</li></ul> <p>Кроме того, необходимость оказания поддержки в обеспечении соответствия новым рабочим требованиям создает риск неэффективного функционирования неудачно спланированной системы ИКТ, и этот риск может быть снижен путем применения, в сочетании, подхода, заключающегося в создании гибкой системы – государственно-частного партнерства, как отмечалось выше - технического решения для той или иной конкретной проблемы и комплексного подхода к управлению проектом (при более активном участии ИТА).</p>
<p><u>Вопросы, требующие немедленной поддержки/внимания</u></p>	<p>Основные проблемы, требующие незамедлительного и тщательного рассмотрения, заключаются в причинах задержки в реализации этого проекта, при этом они зачастую обусловлены следующим:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Необходимостью перевода WIPOCOS из нынешней устаревшей системы базы данных в современную программную среду.</li><li>2. Дополнительным временем, которое необходимо для лучшего понимания новых требований и потребностей системы, а также ожиданий пользователей.</li></ol>



	<p>3. Необходимость интеграции этого проекта в стратегию ВОИС в области глобальной инфраструктуры авторских прав.</p> <p>4. Определением наиболее приемлемого технического решения в поддержку усовершенствования WIPOCOS в определенных областях и системной базы данных WAN на рентабельной основе.</p> <p>5. Необходимостью учета взаимозависимости бюджета и логистики для реализации нового направления этого проекта, а также принятия новых сроков осуществления проекта.</p> <p>6. Наймом необходимого персонала по проекту, обладающего требуемыми техническими знаниями и профессиональным опытом, в том числе в рамках ИТА, желающих участвовать в государственно-частном предприятии, каким должен стать проект.</p> <p>Эти проблемы в настоящее время решаются внутренними силами ВОИС, в рамках которой должны быть проведены дальнейшие консультации и установлено сотрудничество с западноафриканскими государствами-членами, участвующими в проекте.</p>
<p><u>Задачи на будущее</u></p>	<p>Проект WAN, который связан с проектом модернизации WIPOCOS, должен быть переориентирован в целях создания платформы для ОКУ стран-членов WAN в качестве первой группы участников экспериментального проекта.</p> <p><u>Новые бизнес – цели проекта</u></p> <p>Если в двухлетнем периоде 2012-2013 гг. этот экспериментальный проект окажется успешным, в следующем двухлетнем периоде 2014-2015 гг. ВОИС распространит бенефициаров на другие африканские развивающиеся страны с низким уровнем дохода.</p> <p>ОКУ, на которые будет направлен проект, будут теми ОКУ, которые располагают устойчивым механизмом поддержки, обеспечивающим интеграцию в международные сети.</p> <p>За счет создания международной сети стран WAN в качестве экспериментального проекта стратегически станет необходимо, чтобы ВОИС создала фундамент для установления инфраструктуры более широкой и глобальной международной авторско-правовой сети.</p> <p>Поэтому проект будет переориентирован на достижение двух основных целей:</p> <p>(а) Оказание помощи ОКУ в эффективном управлении на их территориях авторско-правовой документацией, лицензированием и распространением, в части технической помощи, предоставляемой в рамках проекта.</p>

(b) Содействие ОКУ в интеграции в региональные и глобальные сети по разработке системы WIPOCOS в поддержку управления авторскими правами на базе современной технологической платформы, при этом решения разрабатываются совместно с отдельными партнерами по бизнесу, в частности международными торговыми ассоциациями, такими как CISAC и SCAPR.

Новые компоненты и сферы применения проекта

Проект направлен на разработку программного обеспечения (программное обеспечение WIPOCOS) в целях предоставления возможности управлять авторскими правами тем организациям коллективного управления (ОКУ) западноафриканских стран (WAN), которые согласны участвовать в проекте WIPOCOS. Эта система будет включать в себя минимум компонентов, позволяющих WAN заниматься бизнесом, объединившись в сеть с региональными и международными организациями в рамках первоначальной концепции проекта. Новое программное обеспечение должно соответствовать существующим международным нормам, стандартам, системам обмена данными, а также существующим базам данных WAN.

Изначально проект будет направлен:

- (a) на музыкальные произведения (и на более поздних стадиях - на другие виды произведений);
- (b) обеспечение соблюдения требований ОКУ WAN в плане документации, распределения роялти и лицензирования;
- (c) поддержку централизованной базы данных о зарегистрированных произведениях, которая содержит информацию, необходимую участвующим ОКУ для сопровождения региональных лицензионных соглашений; и
- (d) поддержку взаимодействия с глобальной сетью, так чтобы пользователи могли получить доступ к соответствующей информации, относящейся к зарубежным произведениям, механизмам лицензирования и сбора лицензионных платежей в соответствии с соглашениями, заключенными ими с зарубежными организациями.

Новая стратегия реализации проекта

Предлагается следующее:

- (a) ВОИС должна взять на себя управление проектом в части разработки нового веб-программного обеспечения WIPOCOS, при том понимании, что помощь и поддержка

	<p>в плане производственных потребностей будут предоставляться в координации с ОКУ WAN, а также ИТА;</p> <p>(b) ВОИС создаст Орган управления проектом и предложит план действий в консультации со всеми заинтересованными сторонами, в том числе в рамках государственно-частного партнерства;</p> <p>(c) ВОИС будет координировать разработку и размещение программного обеспечения WIPOCOS на экспериментальной основе к концу 2012 г. (см. новые сроки осуществления) и начнет ввод его в эксплуатацию в нескольких ОКУ WAN в первом полугодии 2013 г.; и</p> <p>(d) ВОИС создаст внутреннюю устойчивую структуру после размещения WIPOCOS в ОКУ WAN, скорее всего, во втором полугодии 2013 г., и обратится с просьбой о выделении ресурсов в следующем двухлетнем периоде 2014-2015 гг., в целях оказания долгосрочной устойчивой поддержки пользователям WIPOCOS по всему миру в рамках стратегии ВОИС, направленной на совершенствование инфраструктуры авторского права.</p>
<u>Сроки осуществления</u>	<p>Поскольку основное внимание сосредоточено на переработке программного обеспечения WIPOCOS с учетом современной программной среды и на разработке системной базы данных WAN для удовлетворения нынешних и будущих рабочих потребностей западноафриканских организаций коллективного управления правами (ОКУ) в качестве экспериментальной базы в рамках общей стратегии ВОИС, направленной на совершенствование инфраструктуры авторского права, и учитывая прекращение партнерства с Google, которое существенно задержало осуществление проекта, первоначально утвержденные сроки были пересмотрены в соответствии с новой ориентацией проекта (прилагаются).</p>
<u>Показатель освоения средств по проекту</u>	<p>Показатель освоения бюджетных средств по состоянию на конец августа 2012 г.: 54%.</p>
<u>Предыдущие отчеты</u>	<p>КРИС были представлены три отчета по данному проекту:</p> <p>CDIP/4/2, Приложение VIII, представлен четвертой сессии, состоявшейся в ноябре 2009 г.;</p> <p>CDIP/6/2, Приложение VIII, представлен шестой сессии, состоявшейся в ноябре 2010 г.; и</p> <p>CDIP/8/2, Приложение VII, представлен восьмой сессии, состоявшейся в ноябре 2011 г.</p>

## САМООЦЕНКА ПРОЕКТА

Указатель обозначений «сигнальной системы» (СС)

### А. ЧАСТЬ ПРОЕКТА, КАСАЮЩАЯСЯ ТВОРЧЕСКИХ ОТРАСЛЕЙ

Осуществление этой части проекта было успешно завершено в 2010 г.; подробная информация была представлена шестой сессии КРИС (см. документ CDIP/6/2, Приложение VIII).

### В. ЧАСТЬ ПРОЕКТА, КАСАЮЩАЯСЯ ПОВЫШЕНИЯ РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ И РАСШИРЕНИЯ СЕТИ ОКУ

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

<u>Результаты проекта 4 (ожидаемый результат)</u>	<u>Показатели успешного завершения (показатели результативности)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Создание специализированных модулей обучения навыкам коллективного управления.	Разработка в первые три месяца реализации проекта специализированных модулей обучения, учитывающих потребности каждой ОКУ.	Обучение было организовано для следующих государств-членов, участвующих в WAN: Бенин, Гана, Мали и Того.  Модули углубленного обучения, разработаны с учетом материалов, которые были получены от участников консультационного совещания по проекту WAN, состоявшемуся 17 и 18 февраля 2011 г.  Пересмотр учебных модулей с учетом наличия пятимодульной системы WIPOCOS.	**
1. Подготовка проекта правил ведения бизнеса в области коллективного	Принятие и реализация правил управления предпринимательской деятельностью (документация, лицензирование и	Определены стандарты и форматы, которые следует использовать в подборках данных о музыкальных произведениях и при обмене такими данными.	**

<u>Результаты проекта 4 (ожидаемый результат)</u>	<u>Показатели успешного завершения (показатели результативности)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
управления/оценка.	распространение), соответствующих международным стандартам.	<p>Проведены консультации с ОКУ и получено их одобрение (Западная Африка и Карибский бассейн).</p> <p>Обучение пользованию рабочими правилами было организовано для ОКУ, участвующими в WAN, в Бенине, Гвинее, Кот-д'Ивуаре, Мали, Нигере и Того. Затем ОКУ в Того приняла эти правила.</p> <p>Проводились консультации и осуществлялось сотрудничество с НПО и ОКУ, являющимися ключевыми партнерами.</p>	
2. Предоставление информационно-технического оборудования.	Инфраструктура ИТ в ОКУ, совместимая с сетевыми требованиями, в целях облегчения доступа к базам данных и управления базами данных.	<p>Составлена спецификация функциональных требований.</p> <p>В рамках помощи по укреплению авторско-правовой инфраструктуры пакеты оборудования ИТ были предоставлены Кении, Нигеру, Того и Замбии.</p>	*
3. Обновление программного обеспечения (WIPOCOS).	Программное обеспечение, позволяющее автоматизировать все операции ОКУ и обеспечивающее доступ к международным базам данных (WID, IPI, IPN, VRDB и т.д.).	<p>Определение ключевых направлений совершенствования.</p> <p>Составлена спецификация функциональных требований.</p> <p>Работа в стадии выполнения.</p>	*
4. Обеспечение доступности и надежности базы данных ОКУ, содержащей репертуар музыкальных	Стандартизация баз данных каждой ОКУ и обеспечение совместимость с системой обмена данных.	<p>ОКУ, участвующее в WAN, одобрили и приняли функциональную инструкцию по базе данных WAN и системе обмена данными.</p> <p>Было налажено техническое сотрудничество с</p>	*

<u>Результаты проекта</u> <u>4</u> <u>(ожидаемый</u> <u>результат)</u>	<u>Показатели успешного</u> <u>завершения</u> <u>(показатели</u> <u>результативности)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
произведений.		разработчиком системы.  Была начата работа по проектированию и усовершенствованию архитектуры.	
5. Пакет средств для внедрения.	Число пакетов учебных материалов, число прошедших обучение должностных лиц, объем собранных и обработанных данных за определенный период.	В стадии подготовки (в отчетный период пакет средств для внедрения не был разработан).	*

С. ЧАСТЬ ПРОЕКТА, КАСАЮЩАЯСЯ ССЛ

<u>Результаты проекта</u> <u>5</u> <u>(ожидаемый</u> <u>результат)</u>	<u>Показатели успешного</u> <u>завершения</u> <u>(показатели</u> <u>результативности)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Укрепление национального институционального потенциала в области ИС с применением стандартного, методического и комплексного подхода к сбору, распределению и выплате роялти в обществах ССЛ.	Разработка и применение стандартизированных правил распределения роялти – расширение возможностей по обработке и распределению роялти ОКУ.	Была завершена подготовка заключительного отчета, содержащего обзор и анализ материалов и обсуждений, проведенных с соответствующими заинтересованными сторонами, а также рекомендации в отношении системы общей выборки и гармонизированных правил распределения роялти.	***
Введение в действие экономически эффективной системы выборки с учетом оперативных особенностей каждой территории.	Установление и внедрение процедур выборки – облегчение составления регионального журнала для его использования ОКУ	Предложена методика пересмотра нынешних систем выборки, призванная послужить основой для установления единой региональной процедуры.	***

Обучение пользованию новыми правилами и методам выборки	Проявленное понимание и использование новых систем (правил и методов выборки) сотрудниками ОКУ – включение процедур в рабочие процессы.	Ввиду задержки с выполнением вышеперечисленных задач невозможно было предпринять никаких действий.	NA
---	---	--	----

<u>Цель(и) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижение цели(ей) проекта (итоговые показатели)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Определение потенциала творческих отраслей с помощью экономического анализа и практического управления.	Разработка конкретных исследовательских или бизнес - проектов; создание механизмов контроля результативности творческого сектора; выпуск специализированных изданий и учебных пособий.	Осуществление данной части проекта было завершено. Подробные данные см. в документе CDIP/6/2, Приложение VIII.	NA
Обеспечение коллективного управления бизнесом в сетевой среде в соответствии с современными международными стандартами.	Использование сетевыми ОКУ к ноябрю 2010 г. правил ведения бизнеса, совместимых с международными стандартами.	Только что начался процесс усовершенствования программного обеспечения WIPOCOS и системной базы данных WAN. На данном этапе оценку хода осуществления проводить слишком рано.  За дополнительной информацией просьба обращаться к разделу «Предварительные пересмотренные сроки осуществления» в документе CDIP/6/2, Приложение VIII.	NP/ NA

Разработка платформы ИТ и создание центра данных.	Создание к сентябрю 2011 г. стандартных баз данных в 9 ОКУ, доступных в целом (онлайн и офф-лайн) и для каждой сетевой ОКУ.	То же.	NP/ NA
Создание общей, рентабельной и легкодоступной системы регистрации идентификации произведений и владельцев прав.	Обеспечение к октябрю 2011 г. доступа для каждой сетевой ОКУ к международным базам данных, и возможность регистрации соответственно, произведений и заинтересованных сторон.	То же.	NP/ NA



Приложение 1 – ПЕРЕСМОТРЕННЫЕ СРОКИ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ

ВИДЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ	2012 г.				2013 г.				2014 г.				2015 г.			
	КВАРТАЛЫ				КВАРТАЛЫ				КВАРТАЛЫ				КВАРТАЛЫ			
	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
Учреждение Органа управления проектом			x	x												
Утверждение плана действий в рамках проекта				x	x											
Разработка проекта				x	x	x										
Техническое проектирование и разработка программного обеспечения					x	x	x	x								
Техническая реализация программного обеспечения					x	x	x	x								
Пробное размещение программного обеспечения							x	x								
Пробное внедрение сети							x	x								
Полное размещение программного обеспечения в WAN									x	x	x	x	x	x	x	x
Создание в ВОИС внутренней структуры размещения									x	x	x					

[Приложение IV следует]

<b>РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА</b>	
<u>Код проекта</u>	DA_33_38_41_01
<u>Название</u>	Совершенствование структуры управления ВОИС, ориентированного на конечный результат (УКР), в поддержку контроля и оценки воздействия деятельности Организации на развитие.
<u>Рекомендация Повестки дня в области развития</u>	<p><i>Рекомендация 33:</i> Обратиться к ВОИС с просьбой разработать эффективный механизм ежегодной экспертизы и анализа хода реализации всех ее мероприятий, направленных на цели развития, включая мероприятия в области оказания технической помощи, выработав для этого, в соответствующих случаях, конкретные показатели и базовые ориентиры.</p> <p><i>Рекомендация 38:</i> Укрепить потенциал ВОИС по проведению объективных оценок влияния деятельности Организации на развитие.</p> <p><i>Рекомендация 41:</i> Выполнить анализ текущего состояния деятельности ВОИС в сфере оказания технической помощи в интересах сотрудничества и развития.</p>
<u>Бюджет проекта</u>	<p>Расходы, не связанные с персоналом: 647 000 шв. франков</p> <p>Расходы, связанные с персоналом: 114 330 шв. франков</p>
<u>Начало реализации проекта</u>	январь 2010 г.
<u>Продолжительность проекта</u>	24 месяца
<u>Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС</u>	<p>Административно-управленческий сектор, Сектор развития, Отдел внутреннего аудита и надзора, и Отдел экономики и статистики.</p> <p>Связь с программами ВОИС: все программы.</p>

<p><u>Краткое описание проекта</u></p>	<p>Планирование, разработка и реализация устойчивой и логически последовательной структуры в поддержку контроля и оценки воздействия деятельности Организации на развитие. Эта структура будет соответствовать структуре управления ВОИС, основанной на результатах, и являться ее неотъемлемой частью. Эта структура будет совместима с системой, основанной на принципе управления ВОИС для достижения конечного результата, и будет являться составным и неотъемлемым ее компонентом. Она будет разработана в тесной консультации с заинтересованными лицами, чтобы гарантировать, что это отвечает их информационным требованиям и обеспечивает подотчетность Секретариата в плане его деятельности, влияющей на развитие и на реализацию Повестки дня в области развития. Этот консультативный процесс также поможет участию в этой структуре всех партнеров, и тем самым поддержит ее устойчивость после завершения проекта. Эта структура рассмотрит потребность Организации в инструментах управления для совершенствования управления ресурсами, в частности в том, что касается воздействия Организации на развитие, и их эффективного и действенного использования в целях получения ощутимых и позитивных результатов в области развития.</p> <p>Повышение способности объективно оценивать воздействие деятельности Организации на развитие; и</p> <p>Проведение обзора нынешней деятельности ВОИС по оказанию технического содействия в области сотрудничества в целях развития в целях создания определенной базовой платформы для дальнейшей работы.</p>
<p><u>Руководитель проекта</u></p>	<p>Г-жа Майя Бахнер</p>
<p><u>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2012-2013 гг.</u></p>	<p><i>Стратегическая цель IX, Ожидаемый результат IX 2:</i>                  Рациональное, эффективное, основанное на конечных результатах программное и финансовое планирование, обработка, реализация и отчетность:</p>

<p><u>Обзор хода осуществления проекта</u></p>	<p>Начальные этапы проекта сосредоточены на закреплении результатов, достигнутых за два года, и количественного их определения на 2012-2013 гг., таким образом, подводя более солидную базу, необходимую для контроля и оценки деятельности ВОИС, включая область сотрудничества в целях развития. Кроме того, развитие, вместе с проектами Повестки дня в области развития и рекомендациями, было включено в девять Стратегических целей.</p> <p>Имея более хорошо отлаженную, ориентируемую на результат структуру проведения замеров в двухлетнем периоде 2012-2013 гг., проект концентрирует свои усилия на усилении механизмов контроля. В течение первой половины 2012 г. внимание было нацелено, в частности, на укрепление контроля за выполнением рабочих планов 2012 г. с полностью интегрированным представлением о действиях, способствующих достижению ожидаемых за два года результатов и связанных с этим ресурсами. Первое поколение инструментов рабочего плана, включая инструменты контроля за осуществлением рабочих планов, было разработано с помощью системы ПОР.</p> <p>Процесс подготовки страновых планов был начат Сектором развития в 2012 г.</p> <p>Отдел по координации деятельности в рамках Повестки дня в области развития в тесном сотрудничестве с Секцией управления и реализации Программы с помощью этого проекта, создал механизмы независимой оценки всех завершенных проектов Повестки дня в области развития (ПДР). Отчеты, содержащие оценки, были представлены КРИС и впоследствии обсуждались в этом Комитете.</p>
<p><u>Примеры успеха/воздействия и важнейшие уроки</u></p>	<p>Впервые механизмы и инструменты рабочего плана 2012 г. привели к всестороннему рассмотрению всей организацией ежегодных рабочих планов по каждому сектору, программе, ожидаемым результатам и стране. Они также облегчили межсекторальную координацию реализации рабочих планов.</p>
<p><u>Риски и их снижение</u></p>	<p>Переход к организационной структуре, основанной на конечном результате, является текущей работой, которая влияет на темп, в котором могут осуществляться инициативы по улучшению управления программами, включая и данный проект. Введение в течение короткого срока слишком многих изменений повышает риски, которые отрицательно сказываются на новых управленческих процессах и на устойчивости инициатив по модернизации. Однако эти риски можно смягчить, если уделить внимание процессу постепенного изменения с привлечением на всех стадиях руководителей программ, в соответствии с их способностью это освоить.</p>

<u>Вопросы, требующие немедленной поддержки/внимания</u>	Отсутствуют
<u>Задачи на будущее</u>	<p>Проект будет осуществляться отдельно по двум параллельным направлениям:</p> <p>Дальнейшее расширение работы по планированию и контролю за реализацией рабочего плана на 2013 г. (больше инструментов в реальном времени);</p> <p>Углубление анализа и оценки результативности работы организации путем разработки надежных механизмов по сбору данных о результативности, включая на страновом уровне.</p>
<u>Сроки осуществления</u>	Ожидается, что реализация последнего компонента настоящего проекта будет завершена в середине 2013 г.
<u>Показатель освоения средств по проекту</u>	Показатель освоения бюджетных средств по состоянию на август 2012 г.: 60%
<u>Предыдущие отчеты</u>	Первый отчет о ходе выполнения проекта, изложенный в документе CDIP/6/2, Приложение VI, был представлен на шестой сессии КРИС, состоявшейся в ноябре 2010 г. Второй отчет о ходе выполнения был представлен на восьмой сессии КРИС, состоявшейся в ноябре 2011 г.

САМООЦЕНКА ПРОЕКТА

Указатель обозначений «сигнальной системы» (СС)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

<u>Результаты проекта</u> <sup>6</sup> (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	Данные о результативности	<u>СС</u>
Рекомендации и инструкции по вопросам разработки стратегий программ и по структуре результатов давались внутри Секретариата ВОИС, в частности, по вопросам реализации Повестки дня в области развития и влияния деятельности Организации на развитие.	Разработаны материалы, содержащие рекомендации по качеству УКР, которые используются руководителями программ.	Подготовка Программы и бюджета на 2012-2013 гг. включила выпуск серии инструкций и рекомендаций по разработке структуры результатов, а также по включению в программы параметра развития.	**
Разработка системы ВОИС по мониторингу и оценке в поддержку анализа влияния деятельности Организации на развитие.  Обучение персонала ВОИС методам	Во время подготовки Среднесрочного стратегического плана, а также Программы и бюджета ВОИС на 2012-2013 гг. были проведены обстоятельные консультации с руководителями программ, которые признали эти консультации весьма полезными.	При разработке структуры результатов выполнения СССП и составлении Программы и бюджета на 2012-2013 гг. проводились широкие консультации, во время которых руководителям программ давались рекомендации и инструкции. Широкое участие в разработке структуры результатов по всей Организации.	***

<sup>6</sup> Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

<u>Результаты проекта</u> <sup>6</sup> (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	Данные о результативности	<u>СС</u>
<p>разработки структуры результатов и методам мониторинга и оценки, с особым упором на Повестку дня в области развития и влияния деятельности Организации на развитие.</p> <p>Проведение мероприятий для разъяснения пользы мониторинга и оценки на страновом и региональном уровнях.</p>	<p>Система мониторинга и оценки ВОИС, призванная оказать поддержку в процессе анализа влияния деятельности Организации на развитие, которая полностью включает рекомендации Повестки дня в области развития, была апробирована в течение двухлетия 2010-2011 гг. и одобрена для ее полного ввода в действие, начиная с двухлетия 2012-2013 гг.</p>	<p>Полный ввод в действие системы мониторинга и оценки будет увязан с запуском системы ПОР.</p> <p>С помощью ПОР разработано первое поколение инструментов рабочего плана, включая инструменты мониторинга реализации рабочих планов.</p>	**
	<p>80% сотрудников ВОИС, занимающих ключевые руководящие должности, прошли обучение основам УКР, с особым упором на управление в целях достижения результатов.</p>	<p>Было проведено девять семинаров для руководителей программ и их старших руководителей-директоров, включая все секторы и программы, подчиняющиеся непосредственно Генеральному директору.</p>	***
	<p>Информационно-разъяснительными мероприятиями охвачены 40 стран во всех регионах (пропорциональное соотношение стран регионов будет определено позднее), которые оценили их как полезные.</p>	<p>Данные пока отсутствуют.</p>	NA

<u>Цель(и) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Обзор работы ВОИС по оказанию технической помощи в сфере сотрудничества в целях развития.	Обзор работы ВОИС по оказанию технической помощи в сфере сотрудничества в целях развития представлен КРИС, который одобряет содержащиеся в нем выводы и рекомендации.	Подготовлен внешний независимый обзор, который был представлен на восьмой сессии КРИС.	***
Включение и отражение развития, и в частности рекомендаций Повестки дня в области развития, в документах ВОИС по планированию УКР (стратегическое планирование, разработка программ и составление бюджета) и генерирование в рамках эффективно функционирующих механизмов мониторинга, оценки и отчетности о результативности деятельности Организации всеобъемлющей информации о выполнении ВОИС Повестки дня в области развития и оказание поддержки процессу анализа	Рекомендации Повестки дня в области развития четко отражены в Среднесрочном стратегическом плане, а также в Программе и бюджете ВОИС на 2012-2013 гг.	Рекомендации Повестки дня в области развития включены в рамках всего СССП, а также в Программу и бюджет на 2012-2013 гг.	***
	Принципы ПДР четко и ясно отражены в структуре и процессе осуществления программ и мероприятий ВОИС (Программа и бюджет ВОИС на 2012-2013 гг.).	Принципы Повестки дня в области развития в том виде, в котором они содержатся в рекомендациях Повестки дня в области развития, включены в девять стратегических целей Программы и бюджета на 2012-2013 гг.	***
	Проекты Повестки дня в области развития включены в организационную структуру УКР ВОИС и в механизмы оказания помощи в целях развития на страновом уровне.	Были установлены связи между проектами ПДР и ожидаемыми результатами Программы и бюджета на 2012-2-13 гг.	**



<u>Цель(и) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
<p>влияния деятельности Организации на развитие (рекомендации ПДР 33 и 41)</p>	<p>Данные о результативности в том, что касается влияния деятельности ВОИС на развитие, собираются на систематической основе, и достигнутый прогресс оценивается всеми соответствующими программами в рамках ежегодной оценки результативности программ.</p>	<p>Улучшение качества анализа и оценки результативности деятельности Организации путем разработки механизмов сбора надежных данных, включая на страновом уровне.</p>	<p>**</p>
	<p>Оценки проектов ПДР (самооценка и независимая оценка) проводятся в соответствии с процедурами, установленными Секцией управления программами и обеспечения их результативности, Секцией оценки и Отделом по координации деятельности в рамках Повестки дня в области развития.</p>	<p>Самооценки проектов ПДР проводятся с целью представления КРИС отчетности о ходе выполнения с использованием показателей результативности и итоговых показателей, которые определены в проектом документе.</p> <p>Была произведена независимая оценка всех завершённых проектов ПДР.</p>	<p>***</p>
	<p>С помощью Отчета о реализации программы ВОИС государства-члены надлежащим образом информируются о достигнутом прогрессе и результатах выполнения рекомендаций Повестки дня в области развития и о влиянии деятельности ВОИС на развитие.</p>	<p>Ожидается, что совершенствование структуры результатов и системы показателей в двухлети 2012-2013 гг. улучшит отчетность о результативности деятельности Организации перед государствами-членами.</p>	<p>**</p>

<u>Цель(и) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
	КРИС получает касающуюся общей результативности информацию относительно хода осуществления деятельности, ориентированной на развитие, и выполнения рекомендаций Повестки дня в области развития, а также результатов, достигнутых в оказании поддержки его процессов принятия решений.	Отчеты о ходе осуществления представлены КРИС на основе информации и анализа, источником которых являются самооценки проекта.  Отчеты, содержащие независимую оценку проектов ПДР, представлены КРИС.	***
Укрепление потенциала Секретариата ВОИС в области проведения эффективного мониторинга и оценки достигнутых результатов и использование Организацией и заинтересованными сторонами собранной информации в поддержку принятия решений (рекомендация 33 ПДР).	Деятельность ВОИС по мониторингу и оценке сосредоточена на итогах и основывается на данных о результативности, собранных на страновом, региональном и глобальном уровнях.	Данные пока отсутствуют (оценка будет дана в 2012-2013 гг.).	NA
	Деятельность ВОИС по мониторингу и оценке позволяет собрать достаточный объем информации, демонстрирующей вклад Организации в достижение результатов в области развития.	Данные пока отсутствуют (оценка будет дана в 2012-2013 гг.).	NA
	ВОИС осуществляет деятельность по мониторингу и оценке надлежащего качества, которая служит источником полезной информации для принятия решений.	Данные пока отсутствуют (оценка будет дана в 2012-2013 гг.).	NA

<u>Цель(и) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
	Информация, собранная в процессе мониторинга и оценки, включая извлеченные уроки, используется для целей корректировки, если это необходимо, уже осуществляемых видов деятельности, а также для разработки новых видов деятельности и проектов.	Мониторинг выполнения рабочего плана на 2012 г. привел к уточнению осуществления деятельности.	**
Разработка структуры для проведения на регулярной основе объективного анализа влияния деятельности ВОИС на развитие (рекомендация 38 ПДР).	Создание в шести странах, охваченных экспериментом, структур для анализа развития на страновом уровне и общая оценка хода их внедрения, выработанная совместно с самими странами.	Процедура разработки страновых планов была инициирована Сектором развития в 2012 г.	*
	Регулярное проведение независимыми экспертами оценок вклада ВОИС/ИС в процесс развития на национальном, региональном и глобальном уровнях.	Первая независимая оценка процесса развития на страновом уровне была выполнена Отделом внутреннего аудита и надзора (ОВАН) в 2011 г.	*

[Приложение V следует]

<b>РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА</b>	
<u>Код проекта</u>	DA_4_10_01
<u>Название</u>	ИС и брендинг продуктов для развития бизнеса в развивающихся странах и наименее развитых странах (НРС)
<u>Рекомендация Повестки дня в области развития</u>	<p><i>Рекомендация 4:</i> Уделять особое внимание потребностям малых и средних предприятий (МСП) и учреждений, работающих в научно-исследовательской и культурной сфере, оказание содействия государствам-членам, по их запросу, в формировании соответствующих национальных стратегий в области ИС.</p> <p><i>Рекомендация 10:</i> Оказывать содействие государствам-членам в разработке и совершенствовании национального институционального потенциала в области ИС путем дальнейшего развития инфраструктурных и иных механизмов с целью повышения эффективности национальных учреждений ИС и содействия установлению справедливого баланса между защитой прав ИС и интересами общества в целом. Такая техническая помощь должна также оказываться субрегиональным и региональным организациям, занимающимся вопросами ИС.</p>
<u>Бюджет проекта</u>	<p>Расходы, не связанные с персоналом: 660 000 шв. франков</p> <p>Расходы, связанные с персоналом: 225 000 шв. франков</p>
<u>Продолжительность проекта</u>	36 месяцев
<u>Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС</u>	<p>Сектор развития; и</p> <p>Сектор брендов и образцов.</p> <p>Связи с программами ВОИС 2, 4, 8, 9, 30</p>

<p><u>Краткое описание проекта</u></p>	<p>Проект в первую очередь направлен на поддержку малых и средних предприятий (МСП), в особенности тех, которые возникли в результате объединения местных групп фермеров и производителей в развивающихся и наименее развитых странах (НРС), путем разработки и реализации стратегий надлежащего использования ИС при брэндинге продуктов. Таким образом, проект будет содействовать развитию местных общин и укреплению возможностей как на уровне общины, так и на институциональном уровне, путем фокусирования внимания на развитии и стратегическом использовании ИС, в особенности географических указаний и товарных знаков.</p> <p>Проект основан на предложении, представленном Республикой Корея на третьей сессии КРИС (документ CDIP/3/7) и утвержден в отношении первого этапа в ходе четвертой сессии КРИС. Все элементы оригинального предложения рассматриваются в рамках этого проектного документа, который, однако, предусматривает более строгую структуру контроля за достижением ожидаемых результатов.</p> <p>Хотя брэндинг является одним из наиболее мощных инструментов укрепления рыночной силы продуктов, фермеры и производители в развивающихся странах, и в особенности в наименее развитых странах (НРС), редко обладают возможностью брэндинга своих продуктов. Надлежащее использование прав интеллектуальной собственности, в особенности географических указаний и товарных знаков, может служить повышению ценности их продуктов, увеличить доходы за счет экспорта и содействовать сокращению бедности. И самое главное, традиционные методы производства в сочетании с инновационными процедурами и обязательствами местных общин могут содействовать разработке новых стандартов социального, экономического и природоохранного развития. Институциональные возможности по эффективному использованию ИС, надлежащая инфраструктура и средства также будут развиваться в рамках этого проекта. Предлагая практический инструмент для развития местного бизнеса, проект интерпретирует дух Повестки дня в области развития, ориентируя деятельность ВОИС по сотрудничеству в контексте приоритетов национального развития.</p>
<p><u>Руководитель проекта</u></p>	<p>Г-жа Франческа Тосо</p>
<p><u>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и</u></p>	<p><i>Ожидаемый результат III.6</i> Совершенствование навыков управления ИС для предприятий</p>

<p><u>бюджету на 2012-2013 гг.</u></p>	
<p><u>Обзор хода осуществления проекта</u></p>	<p>В отчетном периоде проект осуществлялся с упором на поддержку местных общин и других заинтересованных лиц в отдельных странах таких, например, как Уганда, Панама и Таиланд, и заключался в разработке стратегий надлежащего использования ИС для маркировки продукции. Проводились семинары-практикумы для производителей и местных учреждений по созданию потенциала в целях улучшения их понимания и управления ИС, а также значения брендинга продукции.</p> <p>Конкретно, было достигнуто следующее:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. <i>в Уганде:</i><ol style="list-style-type: none"><li>(a) Были разработаны стратегии по ИС и маркировке ванили и хлопка на основе тщательного анализа каждого продукта;</li><li>(b) Были проведены консультации с заинтересованными лицами по одобрению вышеуказанных стратегий, которые привели к регистрации сертификационного знака на ваниль, товарного знака компании на кунжутное масло, а сертификационный знак на хлопок находится в процессе регистрации; и</li><li>(c) Проводились семинары-практикумы для общин и заинтересованных лиц по всем трем продуктам.</li></ol></li><li>2. <i>в Панаме:</i><ol style="list-style-type: none"><li>(a) Были разработаны и зарегистрированы коллективные знаки на ананасы и кофе, а также сертификационный знак на текстиль <i>Mola Kuna</i>;</li><li>(b) Состоялись консультации с заинтересованными лицами по вопросу установления стратегических партнеров, которые могли бы содействовать продвижению брендов на рынки; и</li><li>(c) Были проведены семинары-практикумы для трех общин по созданию потенциала в области ИС и брендингу.</li></ol></li><li>3. <i>в Таиланде:</i><ol style="list-style-type: none"><li>(a) Местные общины приняли участие в ряде программ по созданию потенциала, завершив работу над своими стратегиями в области ИС и брендинга; и</li></ol></li></ol>

	<p>(b) Был разработан коллективный знак на плетеные изделия, а также разработано и зарегистрировано географическое указание на хлопковые ткани ручной работы.</p> <p>4. <i>Документация и повышение информированности:</i> Была отснята серия видео документальных фильмов с целью документирования и повышения информированности по проблемам и возможностям, с которыми сталкивается каждое сообщество при брендинге и коммерциализации их уникальных и оригинальных по происхождению продуктов. Находится также в стадии подготовки серия тематических исследований, чтобы документально подтвердить опыт, полученный в результате выполнения девяти проектов.</p> <p>5. <i>Оценка</i> Начался процесс оценки инструментов и подходов, используемых в соответствии с проектом, в целях разработки методологии реализации будущей ИС и проектов брендинга для развития местного бизнеса и общин.</p>
<p><u>Примеры успеха/воздействия и важнейшие уроки</u></p>	<p>(a) Одним из результатов, полученных на данный момент по проекту, является разработка матрицы, используемой в выполнении проекта по ИС и брендингу на уровне общины. Был разработана всесторонняя анкета для оценки качества продукта и потенциала брендинга, чтобы информировать о выборе стратегии брендинга соответствующих продуктов. Такой инструмент, разработанный для оценки продукта в Таиланде, был также использован в Уганде и Панаме (был обеспечен перевод на испанский язык). Этот инструмент может теперь стать доступным и для других проектов, которые будут выполняться ВОИС в других заинтересованных странах.</p> <p>(b) Другим положительным результатом является сотрудничество, установленное одной из тайских общин с одним из ведущих университетов Таиланда - Технологическим университетом короля Монкута Тхонбури (KMUTT). Такое сотрудничество, поддержанное тайским правительством и ВОИС, привело к разработке новых образцов продуктов и к разработке логотипа на продукты общины. В этом эксперименте университет также играл роль "связующего звена" между старшим и молодым поколениями общины, а также между разработчиками и местными ремесленниками.</p> <p>Наконец, среди извлеченных уроков необходимо отметить, что следует применять определенную степень гибкости в отношении управления проектом и его реализации таким образом, чтобы этот проект мог быть адаптирован к конкретным условиям развития общин и к последующим потребностям заинтересованных лиц, или к другим национальным приоритетам развития. Это было особенно уместно при</p>

	<p>изменении приоритетов тайских общин после стихийных бедствий в конце 2011 г., вызванных наводнением; при расширении проектной помощи группе производителей кофе в Панаме, которая заинтересована в регистрации наименования места происхождения товара дополнительно к регистрации коллективного знака; и, наконец, при адаптации ИС и стратегии брендинга, первоначально задуманной для хлопка, производимого в Северной Нильской зоне Уганды, к <i>угандийскому хлопку</i>, производимому по всей стране.</p>
<p><u>Риски и их снижение</u></p>	<p>Один из рисков, который стал очевидным при осуществлении проекта, связан с трудностью координации нескольких партнеров по проекту, особенно, когда в работу вовлечены несколько органов на местном и национальном уровнях. Эта ситуация могла замедлять ответную реакцию некоторых заинтересованных лиц или затрагивать некоторые общины при принятии ими предложенных стратегий. Заинтересованные лица могли также потерять интерес к таким стратегиям развития их бизнеса, и в результате могли бы быть потеряны большие возможности эффективного осуществления предложенных рекомендаций. Чтобы уменьшить эти риски, ВОИС необходимо усилить координацию деятельности по реализации проекта на национальном уровне, при условии, что для этой цели выделяются соответствующие ресурсы.</p>
<p><u>Вопросы, требующие немедленной поддержки/внимания</u></p>	<p>Отсутствуют</p>
<p><u>Задачи на будущее</u></p>	<p>Работы по оставшимся невыполненными вопросам деятельности по созданию потенциала и консультации с заинтересованными лицами будут завершены во всех трех странах к концу 2012 г. В то же время будет активизирована основная деятельность, направленная на повышение информированности по вопросам ИС и брендинга. Поэтому усилия будут сосредоточены на третьей цели проекта (повышение информированности), в частности, на подготовке конференции или симпозиума по "ИС и брендингу продукции в целях развития бизнеса в развивающихся и наименее развитых странах" с тем, чтобы мероприятие было проведено в первом квартале 2013 г.</p>
<p><u>Сроки осуществления</u></p>	<p>Задержки в проведении семинаров-практикумов по созданию потенциала имели место в Таиланде из-за наводнения, которое произошло в стране в последнем квартале 2011 г. В Уганде одобрение стратегии по ИС и брендингу хлопка было отсрочено внутренними обсуждениями в Организации развития хлопковой промышленности. Однако, ожидается, что все обсуждения в стране закончатся к концу 2012 г.</p>



	Ожидается, что мероприятие или в виде конференции, или симпозиума, состоится в первом квартале 2013 г., как это было запланировано.
<u>Показатель освоения средств по проекту</u>	Показатель освоения бюджетных средств по состоянию на август 2012 г.: 38%
<u>Предыдущие отчеты</u>	Отчет по данному проекту был представлен восьмой сессии КРИС в ноябре 2011 г. (см. документ CDIP/8/3 Приложение XIV).

### САМООЦЕНКА ПРОЕКТА

Указатель обозначений «сигнальной системы» (СС)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

<u>Результаты проекта</u> <sup>7</sup> (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Достижение соглашения между местными сообществами производителей/фермеров и соответствующими органами в отношении потенциала брендинга отдельных продуктов	В контексте трех стран два продукта идентифицированы в каждой из них в связи с их уникальными свойствами, представляющими высокий потенциал для брендинга	В каждой стране (Таиланде, Панаме и Уганде), были идентифицированы три продукта, представляющие высокий потенциал для брендинга и обладающие уникальными свойствами, связанными с их географическим происхождением.	****
Начало консультативного процесса по стратегическому выбору и	В каждой из стран письменные руководящие принципы используются МСП, местными общинами и	В девяти отобранных общинах (по три в каждой стране):  (а) состоялось и продолжаются	***

<sup>7</sup> Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

<u>Результаты проекта</u> <sup>7</sup> (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
процедурам брендинга продуктов в соответствии с предлагаемыми руководящими принципами	<p>ассоциациями производителей/ фермеров для разработки и использования бренда на продукт; начало консультаций с партнерами:</p> <p>(a) разработаны процедуры и правила использования, администрации и управления правами ИС (ГУ и товарные знаки); и</p> <p>(b) разработаны стандарты и процедуры для сертификации и контроля качества продуктов.</p>	<p>несколько циклов консультаций с заинтересованными участниками;</p> <p>(b) апробирована методология развития ИС и стратегия брендинга; и</p> <p>(c) разработаны процедуры управления правами на ИС, а также сертификации и контроля качества продуктов.</p>	
Повышение осведомленности, возможностей и совершенствование инфраструктуры, позволяющей осуществлять стратегическое использование ИС и другие варианты маркетинга для брендинга продуктов.	В отношении каждого идентифицированного продукта проведена серия практических семинаров по развитию возможностей брендинга продуктов с участием представителей местных общин, ИС и других соответствующих органов.	При поддержке национальной и местной администрации по ИС Таиланда, Панамы и Уганды были проведены семинары-практикумы и там, где это было необходимо, по просьбе заинтересованных участников была запланирована на октябрь/ноябрь 2012 г. дополнительная деятельность по созданию потенциала.	***
Созыв конференции на тему «Поддержка развития местных общин путем брендинга продуктов» для обмена мнениями и извлеченными уроками.	Тематические исследования задокументированы и представлены на конференции, а опыт в связи с реализацией проекта был опубликован в документации конференции.	Выпущено три документальных видеопленки, где представлен опыт, накопленный в трех странах. Продолжается документирование тематических исследований. В сотрудничестве с Корейским ведомством по интеллектуальной	***

<u>Результаты проекта</u> <sup>7</sup> (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
		собственности (КИРО) начались консультации по созыву конференции.	

<u>Цель(и) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта</u> (итоговые показатели)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Содействие развитию местного бизнеса путем оказания помощи МСП, ассоциациям фермеров и производителей в развивающихся странах и НРС по созданию брендов продуктов путем стратегического использования ИС.	Созданы системы мониторинга и контроля для оценки влияния стратегий коллективного брендинга и соответствующих действий на местные ресурсы и устойчивое развитие; система позволяет сравнивать результаты до и после принятия стратегии и использовать механизмы для корректировки негативного влияния, при наличии такового.	Разрабатываются показатели оценки социального и экономического воздействия проекта на деловые круги.  В Таиланде и Панаме путем сравнительного анализа (уже завершен) была установлена исходная точка отсчета, которая будет использоваться для контроля и оценки воздействия стратегий.  В качестве части процесса должны быть созданы специальные механизмы мониторинга и контроля.	**
Содействие созданию стратегических альянсов производителей/ фермеров, малых и средних предприятий (МСП) и государственных учреждений в целях создания брендов продуктов путем использования ИС.	Созданы координационные структуры и предприняты совместные коллективные инициативы по поддержанию качества продукта, маркетингу и рекламе; создана система для иллюстрации преимуществ и сокращения расходов в связи со стратегией брендинга.	Регистрация семи коллективных и сертификационных знаков и одного географического указания привела к разработке практических методов и стандартов контроля качества, а также к возможностям оперативного контроля, которые, в свою очередь, укрепляют организационные структуры (например, кооперативы, консорциумы) соответствующих общин.	****

<u>Цель(и) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта</u> (итоговые показатели)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
<p>Проведение обучения представителей местных общин, НПО и национальных учреждений, включая ведомства ИС, направленного на эффективное использование процедур регистрации и экспертизы товарных знаков и географических указаний.</p>	<p>Ряд представителей местных общин, ведомств ИС и правительственных органов прошли обучение по использованию надлежащих правовых инструментов для охраны и брендинга продуктов:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- персонал ведомств ИС прошел обучение по выполнению процедур для регистрации ГУ; и</li> <li>- осуществлено до шести подач заявок на регистрацию товарных знаков и/или географических указаний в связи с выбранными продуктами.</li> </ul>	<p>К концу 2012 г. в девяти общинах проведено, по крайней мере, девять семинаров-практикумов.</p> <p>В каждом семинаре принимало участие 30-40 человек (членов общин и представителей органов по ИС), которые прошли обучение по оперативным и стратегическим вопросам охраны ИС в области брендинга продуктов и маркетинга.</p> <p>Регистрация:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- двух коллективных знаков и одного сертификационного знака в Панаме;</li> <li>- одного сертификационного знака и одного товарного знака в Уганде; и</li> <li>- одного коллективного знака и одного географического указания в Таиланде.</li> </ul>	<p>****</p>

[Приложение VI следует]

<b>РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА</b>	
<u>Код проекта</u>	DA_19_30_31_02
<u>Название</u>	Создание потенциала в области использования надлежащей и конкретной для данной технологии научно-технической информации в качестве решения идентифицированных проблем развития.
<u>Рекомендация Повестки дня в области развития</u>	<p><i>Рекомендация 19:</i> Инициировать обсуждения по вопросу о том, каким образом в рамках мандата ВОИС можно в еще большей степени облегчить доступ к знаниям и технологиям для развивающихся стран и НРС в целях содействия творческой деятельности и инновациям, а также укрепить существующие виды такой деятельности в рамках ВОИС.</p> <p><i>Рекомендация 30:</i> ВОИС должна сотрудничать с другими межправительственными организациями в целях предоставления развивающимся странам, включая НРС, по их просьбе, рекомендаций о способах получения доступа и использования информации о технологии, связанной с ИС, в особенности в областях, представляющих особый интерес для запрашивающих сторон.</p> <p><i>Рекомендация 31:</i> Выступить с согласованными государствами-членами инициативами, которые будут способствовать передаче технологии развивающимся странам, в частности обратиться к ВОИС с просьбой об облегчении доступа к открытой для публики патентной информации.</p>
<u>Бюджет проекта</u>	<p>Расходы, не связанные с персоналом: 390 000 шв. франков</p> <p>Расходы, связанные с персоналом: 280 000 шв. франков</p>
<u>Начало реализации проекта</u>	Январь 2011 г.
<u>Продолжительность проекта</u>	24 месяца

<p><u>Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС</u></p>	<p>Сектор по сотрудничеству в целях развития, Мировая информационная служба, Отдел глобальных проблем, Патентный отдел и Отдел глобальных проблем ИС.</p> <p>Связи с программами ВОИС: 1, 9, 14 и 18.</p>
<p><u>Краткое описание проекта</u></p>	<p>Данное проектное предложение подготовлено с учетом предложения по надлежащей технологии, внесенного Республикой Корея в документе CDIP/3/7, и направлено на содействие развитию на национальном уровне потенциала по использованию соответствующей научно-технической информации в качестве надлежащей технологии для решения идентифицированных проблем развития, с которыми сталкиваются наименее развитые страны (НРС). В частности, проект рассматривает «Этап два» корейского предложения в документе CDIP/3/7 путем исследования возможностей предоставления надлежащих технологий на начальном уровне практического внедрения, работая с правительственными и неправительственными партнерами в НРС.</p> <p>Этот проект будет связан и развиваться на основе других проектов Повестки дня в области развития, в частности: «Доступ и поддержка специализированных баз данных», в том виде, как он изложен в CDIP/3/2, Приложение III, путем создания Центров поддержки передачи технологии и инноваций (ЦПТИ), доступа к базам данных по патентной информации и научно-исследовательским публикациям в рамках Программы «Доступ к информации для исследований и разработок» (ARDI); а также проекта «Разработка инструментов доступа к патентной информации», содержащегося в документе CDIP/4/6 в отношении патентных ландшафтов.</p> <p>Более конкретно, проект выходит за рамки простого обеспечения доступа к знаниям, поскольку он также предусматривает изучение возможностей эффективного предоставления надлежащих технологий народам, общинам и организациям в НРС, нуждающимся в них, путем координации не только доступа и получения технической информации, но также и обеспечения эффективного практического внедрения такой технологии посредством подходящего ноу-хау.</p> <p>Для достижения этих целей в рамках проекта будет осуществлено следующее:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>(a) выбор трех НРС, где будет проведен эксперимент на основе полученных запросов;</li><li>(b) идентификация наиболее актуальных вопросов развития, где надлежащие технологии могли бы внести эффективный вклад в улучшение условий жизни;</li><li>(c) создание национальной группы экспертов из числа</li></ul>

	<p>существующих заинтересованных лиц, которые запросят поддержку ВОИС в подготовке отчетов по технической информации, где используются патентные и научно-технические источники для идентификации наиболее релевантных надлежащих технологий на основе выявленных потребностей; информация о надлежащей технологии будет включать и основываться на информации, полученной от соответствующих организаций, учреждений, центров эффективности и пр., работающих в этих областях развития;</p> <p>(d) выполнение программ по выходу на широкую публику для представления и пояснения на базовом уровне вопросов внедрения надлежащей технологии; эта деятельность должна быть связана с текущей деятельностью ВОИС в данной области. Программа распространения знаний среди публики будет посвящена проведению форумов по вопросам политики, обучению руководителей старшего и среднего звена, программам повышения квалификации лиц, работающих в сфере внедрения надлежащих технологий;</p> <p>(e) национальная группа экспертов в сотрудничестве с соответствующей международной организацией и учреждениями разработает проектные предложения, которые будут отвечать задачам внедрения идентифицированных технологий. На работу будет приглашен консультант для оказания помощи национальной группе экспертов в выполнении поставленной перед ней цели;</p> <p>(f) внедрение надлежащих технологий, выявленных в ходе осуществления проекта и относящихся, в частности, к пищевой промышленности, сельскому хозяйству, здравоохранению и окружающей среде, должна планировать и координировать национальная группа экспертов в сотрудничестве с соответствующими специализированными учреждениями, обладающими необходимым опытом и знаниями, такими как ВОЗ, ФАО, ЮНЕП и МТЦ;</p> <p>Национальная группа экспертов должна рассмотреть вопрос организации встречи доноров в стране с целью финансирования внедрения надлежащей технологии. Национальная группа экспертов должна подготовить отчет по результатам заключительной оценке выполнения проекта.</p>
--	---

<p><u>Руководитель проекта</u></p>	<p>Г-н Кифле Шенкору</p>
<p><u>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2012-2013 гг.</u></p>	<p><i>Ожидаемый результат IV.2</i>                  Расширенный доступ к информации по ИС и использование информации и знаний учреждениями ИС и общественностью с целью содействия инновационной деятельности и облегчения доступа к охраняемым творческим произведениям и творческим произведениям, являющимся общественным достоянием.</p>
<p><u>Ход осуществления проекта</u></p>	<p>После начала реализации проекта в соответствии с графиком работ, предусмотренным одобренным проектным документом, были достигнуты определенные успехи. В Бангладеш, Непале и Замбии были завершены следующие работы.</p> <p><u>Идентификация двух неотложных проблем развития, когда надлежущая технология могла бы эффективно способствовать улучшению условий жизни</u></p> <p>После приема на работу одного национального и международных экспертов и создания национальной группы экспертов (НГЭ) были организованы консультации в рамках НГЭ для идентификации областей развития в Бангладеш, Замбии и Непале, нуждающихся в срочном принятии мер. Для всех вышеуказанных стран идентификация проблемных областей была завершена путем проведения серии консультаций в рамках НГЭ на национальном уровне, в которых участвовали национальный эксперт, международный эксперт по проекту, а также представители ВОИС. Необходимо отметить, что во время формирования НГЭ внимание было уделено тому, чтобы обеспечить широкое представительство различных секторов соответствующей страны, чтобы как можно шире охватить проблемы инклюзивного развития, касающегося вопросов, вызывающих беспокойство, а также потребностей наиболее представительной группы заинтересованных лиц. Члены НГЭ, как таковые, представляют правительственные органы, предприятия частного сектора, научно-исследовательские учреждения, гражданские общества, практиков, занимающихся вопросами развития, академии, учреждения государственного сектора, занимающиеся содействием инновациям, ассоциации профессионалов по проблемам ИС. Во время процесса идентификации областей, испытывающих потребность в развитии, ВОИС работала в тесном сотрудничестве с НГЭ во всех странах. Международный эксперт и национальные эксперты, (которые <i>ex-officio</i> являются членами НГЭ), приняли активное участие в окончательной идентификации потребностей каждой из стран.</p> <p><u>Области потребностей, идентифицированных Бангладеш</u></p> <p>Правительство Бангладеш идентифицировало две области потребностей в технологиях, для которых необходимо выбрать</p>



надлежащие технологии, используя техническую и научную информацию. Это следующие области потребностей:

- (a) Передовые методы улучшения почвы путем ее обработки цементом и известью участков, покрытых мягким/рыхлым грунтом.
- (b) Соответствующая технология для преобразования муниципальных отходов в наполнитель земли, предотвращающий загрязнение окружающей среды.

Области потребностей, идентифицированных Замбией

Правительство Замбии в соответствии с проектом идентифицировало две области потребностей в технологиях, для которых необходимо выбрать надлежащие технологии, используя техническую и научную информацию. Это следующие области потребностей:

- (a) Сбор дождевой воды для мелкомасштабной ирригации.
- (b) Солнечная дистилляция воды для легкого получения чистой питьевой воды.

Области потребностей, идентифицированных Непалом

В соответствии с проектом правительство Непала идентифицировало две области потребностей в технологиях, а именно:

- (a) Брикетирование биомассы для легкого получения экологически чистого альтернативного топлива с целью приготовления пищи и отопления помещений.
- (b) Сушка собранного урожая кардамона для улучшения жизненных условий мелких фермеров и обособленных социальных групп путем повышения доходов.

Поиск научно-технической информации в патентных и релевантных базах данных при выборе надлежащей технологии

По запросу правительств соответствующих стран ВОИС вместе с национальным и международным экспертами, а также в сотрудничестве с Секцией патентной информации ВОИС при координации работы с Отделом наименее развитых стран Сектора развития ВОИС, предприняла тщательный поиск патентных баз данных с целью найти наиболее релевантные патентные документы.

Чтобы облегчить более целенаправленный поиск, международному эксперту, а также национальным экспертам

проекта в каждой из НРС было поручено подготовить запрос о поиске, содержащий полный анализ объема и характера потребностей и связанный с ними технический контекст, существующий в стране, с целью содействия в идентификации патентных документов, которые могли бы способствовать нахождению надлежащей технологии и ноу-хау.

На основе полученных запросов от каждой НРС-бенефициара ВОИС подготовила и представила отчеты о поиске с полными библиографическими ссылками. Результаты поиска были также представлены следующими странами и организациями: Японией, Германией, США, Австрией, Швейцарией, Индией и ЕПВ.

#### Отчеты о технических ландшафтах

Целью отчета о техническом ландшафте является идентификация наиболее подходящих технологий для решения определенных проблем развития на основе отчетов о поиске. Первый проект отчета по Бангладеш и Замбии был представлен членам соответствующих НГЭ для комментариев и замечаний. В проекте отчета о техническом ландшафте внимание сконцентрировано на предоставлении подробной картины технических решений, имеющихся в патентной системе. В нем также содержится анализ, в котором на основе идентифицированных потребностей страны, ее национального потенциала в плане технического опыта, знаний и институциональной структуры, предлагается наиболее подходящая технология(и). Подготовка отчета включала проведение ряда консультаций, в которых принимали участие члены НГЭ, национальный и международный эксперты, а также сотрудники ВОИС. Комментарии к отчетам о технических ландшафтах передаются международному эксперту с тем, чтобы он окончательно оформил отчет и передал его на рассмотрение соответствующих органов стран, а также ВОИС.

#### Подготовка бизнес-плана

После подготовки отчета о техническом ландшафте составляется бизнес-план с целью создания рамочной структуры для внедрения отобранной наиболее подходящей технологии(й). Бизнес-план основан на наиболее подходящей технологии(ях), которая предлагается в проекте отчета о техническом ландшафте. В бизнес-плане *inter alia* дается подробное описание стратегий внедрения, последующих действий и механизма контроля, а также потребностей в ресурсах – людских, оборудовании, финансовой и технической экспертизе. В нем содержатся рекомендации по мобилизации ресурсов (оборудование, финансы, персонал), идентифицируются заинтересованные лица и партнеры по внедрению как на национальном, так и на международном уровне. Подготовленные национальными экспертами бизнес-планы по Бангладеш, Непалу и Замбии находятся в стадии рассмотрения.

Бизнес-план содержит *inter alia*, следующие основные вопросы:

– Общий обзор политических, экономических и социальных условий страны, особенно, если они касаются нужд развития страны, определенных в отчете о техническом ландшафте, для лучшего понимания национального контекста внедрения предлагаемой надлежащей технологии в стране. Бизнес-план также включает практическую информацию, представляющую интерес для соответствующей страны, относительно передачи, приобретения, адаптации и использования идентифицированной надлежащей технологии в соответствующих странах-бенефициарах.

– Экспертизу практических проблем, среди прочих, местной промышленности, правительственных министерств, департаментов и финансируемых государством учреждений, включая экспертизу высших учебных заведений, неправительственных юридических лиц, предприятий, международных партнеров по развитию и межправительственных организаций, которые могли бы играть роль во внедрении надлежащей технологии в стране. Экспертиза учитывает ситуацию в национальной институциональной структуре для того, чтобы содействовать инновациям, а также передаче технологии, ее приобретению, использованию и управлению в стране. В ней также изучается ситуация с местной изобретательской и инновационной деятельностью и имеются ли политические механизмы для поощрения и использования инноваций и технологии, содействующие удовлетворению национальных целей развития. Кроме того, в экспертизе делается анализ усилий правительств по развитию людских ресурсов и навыков, особенно в области науки и техники, в правовой сфере и управлении. В этом отношении при подготовке бизнес-плана принималась во внимание соответствующая политика в таких областях, как экономическое развитие, наука и техника, исследования и разработки, развитие экспорта, иностранные инвестиции, продвижение инноваций, образование и т.д.;

– Информация о наличии институциональных механизмов, позволяющих управлять и содействовать передаче технологии и ноу-хау, таких как институциональная политика управления интеллектуальной собственностью, политика передачи технологии, учреждения, занимающиеся лицензированием технологий, и т.д.; и

– Должно быть идентифицировано наличие и использование механизмов финансирования в области передачи технологии.

Проект бизнес-плана будет окончательно завершён после включения рекомендаций, исходящих от национальной группы экспертов и группы заинтересованных лиц.

Национальная деятельность по осуществлению проекта

После достигнутого успеха в подготовке проекта отчета о

	<p>техническом ландшафте, проекта бизнес-плана, и после проведения совещания национальной группы экспертов (НГЭ), а также Национального форума широкого круга заинтересованных лиц, проект вошел в фазу официальных консультаций на национальном уровне относительно внедрения предложенной соответствующей технологии(й). К этому внедрению имела отношение консультация, перед которой стояла цель определить область существующего проекта, а именно, завершить отчет о техническом ландшафте и предложить компетентным органам рассмотреть бизнес-план по практическому внедрению предложенной технологии(й).</p>
<p><u>Примеры успеха/воздействия и важнейшие уроки</u></p>	<p>Был отмечен ряд вопросов, которые положительно способствовали осуществлению проекта и его воздействию.</p> <p>Поскольку проект твердо базируется на подходе, в основе которого лежит потребность страны, это дало возможность гладкого перехода проекта на национальный уровень в плане достижения ключевых точек - подготовки проекта отчета о техническом ландшафте и бизнес-плана. В этом отношении было очень полезным формирование НГЭ, играющей центральную роль в руководстве выполнением проекта на национальном уровне. Представительство на широкой основе национальных заинтересованных лиц в НГЭ обеспечило твердую и всеобъемлющую платформу для обсуждения и принятия решения. Форум широко представленных заинтересованных лиц, организованный в контексте компонента проекта по широкому привлечению общественности, был очень полезен, поскольку в нем приняли участие ответственные политики и руководители старшего звена, которые высоко оценили важность и выгоды этого проекта;</p> <p>Была дана высокая оценка вопросу потребности в создании потенциала различных секторов в области понимания концепции надлежащей технологии и ее полезного воздействия на нужды развития. Была отмечена сильная заинтересованность среди национальных участников в обсуждении концепции надлежащей технологии, а также в вопросе, каким образом поиск технической и научной информации, анализ этой информации и ее использование для адаптации к национальным условиям в форме надлежащей технологии могут дать преимущества в развитии. В этом контексте представитель правительства дал высокую оценку ВОИС за ее поддержку в осуществлении проекта, отметив, что этот проект сконцентрирован на очень важных приоритетах развития стран-бенефициаров, таких как сельское хозяйство, здравоохранение, энергетика и развитие инфраструктуры. Компонент проекта по созданию потенциала заслужил особого упоминания со стороны представителей правительства, частного сектора, а также отдельных лиц. И это случилось впервые, когда предпринимались конкретные шаги по созданию национального потенциала по вопросу о том, каким образом могут быть проверены патентные научно-технические информационные базы данных, чтобы найти в них соответствующие технические решения, отвечающие ключевым</p>

	<p>приоритетам национального развития.</p> <p>Потенциальное воздействие проекта на развитие в сельском хозяйстве, здравоохранении, на развитие инфраструктуры в энергетике, а также на создание рабочих мест, расширение бизнеса и на деятельность по созданию устойчивых и экологически безопасных опытно-конструкторских разработок вызовет большой интерес среди соответствующих групп заинтересованных лиц. Присутствие авторитетных представителей научных кругов, руководителей научно-исследовательских и опытно-конструкторских институтов государственного сектора, глав национальных институтов, занимающихся сферой прикладных наук и технологий, а также их коллег от бизнеса и из агентства по вопросам развития, является достоверным свидетельством уровня интереса к данному проекту и того воздействия, которое мог бы принести этот проект странам-бенефициарам.</p>
<p><u>Риски и их снижение</u></p>	<p>Зоны риска, указанные в утвержденном проектом документе, были внимательно изучены в ходе реализации различных стадий осуществления проекта. Благодаря этому удалось успешно избежать риски, связанные с необходимостью эффективной координации и определения соответствующего координатора на национальном уровне, назначения эксперта и учреждения национальной группы экспертов. Тесное сотрудничество и консультации с национальными органами власти и членами постоянных представительств стран-бенефициаров стали очень полезными в этой связи.</p>
<p><u>Вопросы, требующие немедленной поддержки/внимания</u></p>	<p>Отсутствуют</p>
<p><u>Задачи на будущее</u></p>	<p>Все ключевые планируемые результаты проекта находятся в соответствии с объемом и графиком выполнения работ. Оставшаяся задача состоит в том, чтобы закончить подготовку различных отчетов, завершить редакционную работу для представления заключительного отчета о техническом ландшафте и бизнес-плана компетентному органу в странах-бенефициарах. Предусматриваемое в этом отношении последующее сотрудничество с ВОИС могло бы осуществляться в области фактической реализации бизнес-плана на страновом уровне, если это относится к компетенции ВОИС и запрошено заинтересованной страной. Как ясно указано в проектом документе, такое последующее действие является ответственностью соответствующего правительства и оно остается за рамками настоящего проекта.</p>

<u>Сроки осуществления</u>	Осуществление продвигается в соответствии со сроками осуществления проекта, утвержденными в проектом документе (CDIP/5/6 Rev).
<u>Показатель освоения средств по проекту</u>	Показатель освоения бюджетных средств по состоянию на конец августа 2012 г.: 31 %
<u>Предыдущие отчеты</u>	Отчет по данному проекту был представлен в ноябре 2011 г. на восьмой сессии КРИС (см. документ CDIP/8/3 Приложение XV).

САМООЦЕНКА ПРОЕКТА

Указатель обозначений “сигнальной системы” (СС)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

<u>Результаты проекта</u> <sup>8</sup> (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Национальная группа экспертов.	Группа экспертов учреждена в каждой стране в течение 30 дней после начала осуществления проекта.	Группа экспертов учреждена.	****
Отчет о технических ландшафтах.	Отчет о технических ландшафтах, который представляется правительству страны и ВОИС.	Отчет о технических ландшафтах был подготовлен, обсужден, пересмотрен, принят в окончательном виде и представлен правительству соответствующей страны	****
Бизнес-план по внедрению отобранных надлежащих технологий	Одна или несколько наиболее подходящих технологий будут отобраны для их внедрения с последующим составлением бизнес-плана по практическому осуществлению проекта через 6 месяцев после начала осуществления проекта.	Надлежащие технологии по одной для каждой из двух идентифицированных областей на национальном уровне были отобраны Национальной группой экспертов и одобрены национальными заинтересованными сторонами для реализации национальными органами власти. В отношении каждой надлежащей технологии проект бизнес-плана был подготовлен и рассмотрен Национальной группой экспертов и национальными заинтересованными сторонами в ходе проведения встреч на	****

<sup>8</sup> Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

<u>Результаты проекта</u> <sup>8</sup> (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
		национальном уровне и в рамках консультативного процесса.	
Программа по установлению связей с широкой общественностью.	В отношении конкретного сектора целевая программа по установлению связей с широкой общественностью была завершена в течение 24 месяцев с начала реализации проекта.	В контексте программы по установлению связей с широкой общественностью были созданы Национальный форум высокого уровня по созданию потенциала в области технологий и программы под названием <i>Национальные встречи в рамках группы экспертов; Национальный форум широко представленных заинтересованных лиц по осуществлению проекта Повестки дня ВОИС в области развития: создание потенциала по использованию надлежащей и конкретной для данной технологии научно-технической информации в качестве решения идентифицированных проблем развития</i> был организован в Дакке, Бангладеш, 16-17 июля 2012 г.	****

[Приложение VII следует]



<b>РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА</b>	
<u>Код проекта</u>	DA_35_37_01
<u>Название</u>	Интеллектуальная собственность и социально-экономическое развитие
<u>Рекомендация Повестки дня в области развития</u>	<p><i>Рекомендация 35:</i> Обратиться к ВОИС с просьбой провести по предложению государств-членов новые исследования с целью оценки экономического, социального и культурного влияния использования системы интеллектуальной собственности в этих государствах.</p> <p><i>Рекомендация 37:</i> По запросу и по указанию государств-членов ВОИС может проводить исследования по вопросам охраны интеллектуальной собственности с целью выявления возможных связей между ИС и развитием и их взаимного влияния.</p>
<u>Бюджет проекта</u>	<p>Расходы, не связанные с персоналом: 1 341 700 шв. франков</p> <p>Расходы, связанные с персоналом: 150 000 шв. франков</p>
<u>Начало реализации проекта</u>	июль 2010 г.
<u>Продолжительность проекта</u>	36 месяцев
<u>Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС</u>	<p>Отдел экономики и статистики;                  Сектор по сотрудничеству в целях развития;                  Сектор брендов и промышленных образцов;                  Сектор глобальных проблем; и                  Сектор инноваций и технологии.</p> <p>Связи с программами ВОИС 1, 2, 4, 8, 9, 10, 16 и 30.</p>
<u>Краткое описание проекта</u>	<p>Проект состоит из серии исследований, посвященных взаимосвязи между охраной ИС и различными аспектами функционирования экономики в развивающихся странах. Эти исследования направлены на преодоление отставания, с которым сталкиваются директивные органы в этих странах при планировании и реализации режима интеллектуальной собственности (ИС), содействующего развитию.</p> <p>Предполагаемое исследование сфокусирует внимание на трех широких темах: местные инновации, распространение знаний на международном и национальном уровнях и институциональные характеристики системы ИС и их экономическое влияние. Исследования будут осуществляться специальными исследовательскими группами, в состав которых будут входить представители Бюро главного экономиста ВОИС, международные эксперты и местные исследователи.</p>

<p><u>Руководитель проекта</u></p>	<p>г-н Карстен Финк</p>
<p><u>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2012-2013 гг.</u></p>	<p><i>Ожидаемый результат V.2</i>                  Использование данных экономического анализа ВОИС в качестве вклада в разработку политики в области ИС</p>
<p><u>Обзор хода осуществления проекта</u></p>	<p>Со времени последнего отчета о ходе осуществления проекта был достигнут существенный прогресс в реализации национальных проектов в Бразилии и Чили по обеспечению предусмотренного потенциала в области микроданных по ИС. Начат аналитический этап работы над проектами. Ожидается, что конечные результаты будут представлены к началу 2013 г.</p> <p>Кроме того, со времени последнего отчета о ходе осуществления проекта было начато проведение трех национальных исследований – в Китае, Таиланде и Уругвае. Миссии по установлению фактов и беседы с соответствующими заинтересованными сторонами позволили провести оценку имеющихся в наличии данных и потребностей национальных директивных органов в области анализа. Были разработаны планы работы над проектом, реализация которых начата по всем трем направлениям.</p> <p>Кроме того, в настоящее время ведутся консультации с целью определить область исследования по вопросу о роли ИС в индустрии информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) Египта.</p>
<p><u>Примеры успеха/ воздействия и важнейшие уроки</u></p>	<p>Так как исследования еще не завершены, преждевременно оценивать влияние проекта. Однако мероприятия, организованные в связи с проведением национальных исследований, выявили большой интерес к предполагаемой исследовательской работе и содействовали внутреннему диалогу в отношении того, какое влияние ИС оказывает на экономические показатели.</p> <p>Один из важнейших уроков состоит в том, что целый ряд самых разных правительственных учреждений, включая министерства торговли, экономики и другие министерства, а также ведомства ИС, органы по содействию инновациям и антимонопольные органы, проявили заинтересованность в изучении того, как выбор той или иной политики в области ИС влияет на экономику. Таким образом, для обеспечения всестороннего участия в деятельности по проведению экономического анализа требуются значительные усилия по координации действий различных органов.</p>

<p><u>Риски и их снижение</u></p>	<p>За последние 12 месяцев осуществления проекта стало очевидным, что качество исходных данных, которые лягут в основу новых статистических баз данных, вызывает сомнения. В ряде случаев работа заняла больше времени, чем предполагалось, особенно в том, что касается внесения ясности и единообразия в написание имен заявителей применительно к данным, касающимся ИС. Тем не менее, деятельность по разработке всех предусмотренных баз данных ведется в соответствии с графиком.</p>
<p><u>Вопросы, требующие немедленной поддержки/внимания</u></p>	<p>См. ниже просьбу о продлении срока осуществления проекта.</p>
<p><u>Задачи на будущее</u></p>	<p>Каждое национальное исследование проводится в соответствии с конкретными планами, разработанными при консультативном участии соответствующих сторон и партнеров в области исследований. В течение следующих 12 месяцев предполагается осуществить следующее:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- в рамках национальных исследований в Бразилии и Чили будет завершена разработка статистических баз данных. На основе этих баз данных проектные группы составят отчеты, в которых будут приведены микроданные об использовании ИС. Одновременно с этим группы проведут ряд исследований с целью сбора конкретных эмпирических данных по политике в области ИС и результатах деятельности фирм, в которых будут объединены сведения из статистических баз данных по ИС и экономические данные;</li> <li>- в Уругвае будет продолжено и завершено эмпирическое исследование фармацевтической отрасли, а также тематическое исследование производственно-сбытовой цепи лесной промышленности страны. Будет начато и завершено технико-экономическое обоснование будущего исследования отраслей, в рамках которых происходит создание аудиовизуального контента;</li> <li>- в Таиланде для составления статистики будут подготовлены микроданные по ИС, главным образом касающиеся полезных моделей. На основе этих данных проектная группа составит пояснительный отчет и приступит к эмпирическому анализу экономического воздействия системы полезных моделей Таиланда;</li> <li>- ввиду того, что соглашение о проведении совместных исследований с Государственным ведомством интеллектуальной собственности (ГВИС) Китая еще не оформлено официально, проектная группа подготовит микроданные по ИС для составления статистики и приступит к эмпирическому анализу факторов, определяющих подачу заявок на патенты китайскими заявителями как в Китае, так и за</li> </ul>

	<p>его пределами;</p> <p>- в Египте в ожидании завершения предпроектных обсуждений проектная группа осуществит анализ данных по ИС и проведет экономическое обследование с целью анализа роли ИС в информационно-коммуникационной отрасли Египта.</p>
<u>Сроки осуществления</u>	<p>В целом темпы реализации проекта отстают от установленных сроков. Такое отставание обусловлено i) первоначальной задержкой в приеме на работу сотрудника по проектам; и ii) тем фактом, что правительственным органам потребовалось больше времени для проведения консультаций по основным направлениям исследований, чем предполагалось.</p> <p>В этой связи высказана просьба о продлении сроков осуществления проекта на шесть месяцев – до конца 2013 г. (см. пересмотренные сроки осуществления проекта, приведенные ниже). Никакого дополнительного финансирования в связи с пересмотром сроков осуществления проекта не требуется, и проект будет завершен в рамках двухлетнего бюджетного периода.</p>
<u>Показатель освоения средств по проекту</u>	<p>Показатель освоения бюджетных средств по состоянию на конец августа 2012 г.: 40%</p>
<u>Предыдущие отчеты</u>	<p>Отчет по данному проекту был представлен на восьмой сессии КРИС в ноябре 2011 г. (см. документ CDIP/8/2, Приложение XVI).</p>

## САМООЦЕНКА ПРОЕКТА

Указатель обозначений «сигнальной системы» (СС)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

<u>Результаты проекта</u> <sup>9</sup> (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Проведение шести – восьми исследований.	Своевременная подготовка проекта и окончательного варианта отчетов; качественные показатели: отзывы рецензентов и местных заинтересованных сторон.	Слишком рано для оценки.	NA
Семинары-практикумы на местном уровне.	Число участников, уровень посещаемости, оценка качества семинаров.	Слишком рано для оценки.	NA
Симпозиум, посвященный вопросам экономических исследований.	Число участников, уровень посещаемости, оценка качества семинаров.	Слишком рано для оценки.	NA

<u>Цель(и) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта</u> (итоговые показатели)	<u>Данные о результативности</u>	<u>TLS</u>
Более глубокое понимание экономического влияния политики в сфере ИС и принятие более обоснованных решений.	Высокий уровень посещаемости учебных семинаров; ссылки на исследования в политических документах и статьях в прессе; количество ссылок в последующей исследовательской работе; использование	Слишком рано для оценки.	NA

<sup>9</sup>

Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

<u>Цель(и) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)</u>	<u>Данные о результативности</u>	TLS
	баз данных, созданных в ходе осуществления этого проекта.		

Приложение 1 – ПЕРЕСМОТРЕННЫЕ СРОКИ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРОЕКТА

МЕРОПРИЯТИЕ	КВАРТАЛ													
	2010 г.		2011 г.				2012 г.				2013 г.			
	3-й	4-й	1-й	2-й	3-й	4-й	1-й	2-й	3-й	4-й	1-й	2-й	3-й	4-й
Создание потенциала для реализации проекта	✗	✗												
Начало первой серии исследований (Бразилия и Чили)		✗		✗										
Начало второй серии исследований (Уругвай и Египет)			✗			✗								
Начало третьей серии исследований (Китай и Таиланд)					✗			✗						
Семинар по первой серии исследований						✗					✗			
Семинар по второй серии исследований							✗						✗	
Семинар по третьей серии исследований									✗				✗	
Семинар по четвертой серии исследований											✗		✗	
Завершение публикации буклета												✗		✗
Симпозиум												✗	✗	
<b>ГРАФИК ОБЗОРА</b>														
Отзывы рецензентов о проекте исследований					✗	✗		✗		✗	✗	✗		
Заключительный отчет о самооценке проекта												✗		✗

[Приложение VIII следует]

<b>РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА</b>	
<u>Код проекта</u>	DA_19_25_26_28_01
<u>Название</u>	Интеллектуальная собственность и передача технологии: Общие проблемы – построение решений
<u>Рекомендация Повестки дня в области развития</u>	<p><i>Рекомендация 19:</i> Инициировать обсуждения по вопросу о том, каким образом в рамках мандата ВОИС можно в еще большей степени облегчить доступ к знаниям и технологиям для развивающихся стран и НРС в целях содействия творческой деятельности и инновациям, а также укрепить существующие виды такой деятельности в рамках ВОИС</p> <p><i>Рекомендация 25:</i> Изучить политику и инициативы в области ИС, необходимые для содействия передаче и распространению технологии в интересах развивающихся стран, и принять надлежащие меры, позволяющие развивающимся странам полностью осознать и извлекать выгоду из различных положений, относящихся к гибкости, заложенной в соответствующих международных соглашениях</p> <p><i>Рекомендация 26:</i> Содействовать государствам-членам, и особенно развитым странам, в привлечении их научно-исследовательских учреждений к более активному сотрудничеству и обмену с научно-исследовательскими учреждениями развивающихся стран, и в особенности НРС</p> <p><i>Рекомендация 28:</i> Изучить связанную с ИС вспомогательную политику и меры, которые государства-члены, и в особенности развитые страны, могли бы принять для содействия передаче и распространению технологии развивающимся странам</p>
<u>Бюджет проекта</u>	<p>Расходы, не связанные с персоналом: 983 000 шв. франков</p> <p>Расходы, связанные с персоналом: 598 000 шв. франков.</p>
<u>Начало реализации проекта</u>	январь 2011 г.
<u>Продолжительность проекта</u>	27 месяцев
<u>Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС</u>	<p>Сектор инноваций и технологии; Отдел глобальных проблем; и Отдел экономики и статистики.</p> <p>Проект по структуре поддержки инноваций и передачи технологии для национальных учреждений</p> <p>Связи с программами ВОИС: 1, 8, 9, 10 и 18</p>



<p><u>Краткое описание проекта</u></p>	<p>Проект будет включать широкий спектр деятельности, направленной на изучение возможных инициатив и политики, связанных с ИС, которые оказывают содействие передаче технологии, в особенности в интересах развивающихся стран, включая НРС.</p> <p>Проект будет состоять из пяти последовательных этапов с целью принятия списка предложений, рекомендаций и возможных мер, содействующих передаче технологии.</p> <p>Проект включает следующие виды деятельности:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>организация пяти региональных консультативных встреч по передаче технологии, причем решение в отношении критериев отбора участников и мандата будет принято государствами-членами;</li><li>подготовка ряда аналитических исследований, подлежащих коллегиальному обзору, включая экономические исследования и исследования конкретных примеров международной передачи технологии, которые будут использоваться в качестве материалов форума экспертов высокого уровня;</li><li>организация международного форума экспертов высокого уровня по теме «Передача технологии и ИС: общие проблемы – построение решений» для анализа потребностей в области передачи технологии и подготовки предложений, касающихся вышеупомянутого перечня возможных решений, рекомендаций и возможных мер по содействию передаче технологии. Государства-члены примут решение по вопросу о критериях отбора участников и мандату форума высокого уровня;</li><li>создание веб-форума по теме «Передача технологии и ИС: общие проблемы – построение решений»;</li><li>включение в программы ВОИС любых рекомендаций, полученных в результате вышеуказанной деятельности, после их рассмотрения КРИС, и любых возможных рекомендаций, представленных Комитетом Генеральной Ассамблеи. В качестве площадки для обмена опытом будут служить веб-сайт, содержащий информацию об исследованиях и возможных инструментальных средствах в сфере ИС, и веб-форум, посредством которого можно получить отзыв/обменяться информацией об опыте участия в открытых совместных проектах и моделях, основанных на использовании ИС; и</li><li>включение в соответствующие программы ВОИС итоговых рекомендаций после их одобрения государствами-членами.</li></ul>
--	---

<u>Руководитель проекта</u>	Г-н Мэтью Рейни
<u>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2012-2013 гг.</u>	<p><i>Ожидаемый результат IV.2</i>                  Совершенствование путей доступа к информации по ИС и ее использования учреждениями ИС и широкой публикой с целью содействия инновациям и облегчения доступа к охраняемым творческим произведениям, а также творческим произведениям, являющимся общественным достоянием.</p>
<u>Ход осуществления проекта</u>	<p>Наряду с пересмотренным бюджетом и сроком осуществления проекта был представлен проектный документ, включающий подробное описание следующих компонентов: вводный раздел с описанием истории вопроса, определением понятия «передача технологии» и конечных целей проекта, обстоятельный обзор литературы о деятельности, осуществляемой в рамках ВОИС, а также работе, проделанной другими организациями в сфере передачи технологии, и описание необходимых исследований, тематических обзоров и предлагаемой группы консультантов, а также подробное описание этапов, сроков реализации проекта и бюджетных затрат.</p> <p>Кроме того, 16-17 июля 2012 г. в Сингапуре было проведено первое региональное консультативное совещание для представителей Азиатского региона по вопросу передачи технологий.</p>
<u>Примеры успеха/воздействия и важнейшие уроки</u>	На этой ранней стадии реализации проекта нет никаких серьезных препятствий, о которых можно было бы упомянуть.
<u>Риски и их снижение</u>	Отсутствуют
<u>Вопросы, требующие немедленной поддержки/внимания</u>	Отсутствуют
<u>Задачи на будущее</u>	<p>Задачи на будущее будут заключаться в организации остальных четырех региональных консультативных совещаний, привлечении внешних консультантов к проведению исследований и введении в действие веб-форума, созданного и пополняемого консультантом ВОИС в сфере ИТ. После проведения региональных консультативных совещаний будет организован форум экспертов, на котором будут рассмотрены рекомендации и предложения, вынесенные по последним результатам реализации проекта, и выработаны предложения, касающиеся последующей деятельности.</p>

<u>Сроки осуществления</u>	Планируется, что второе консультативное совещание для Африканского/ближневосточного региона будет проведено в Алжире в соответствии со сроками в четвертом квартале 2012 г.
<u>Показатель освоения средств по проекту</u>	Показатель освоения бюджетных средств по состоянию на конец августа 2012 г.: 17%
<u>Предыдущие отчеты</u>	документ CDIP/8/2, Приложение XVII, стр. 1-7

САМООЦЕНКА ПРОЕКТА

Указатель обозначений “сигнальной системы” (СС)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

<u>Результаты проекта<sup>10</sup> (ожидаемый результат)</u>	<u>Показатели успешного завершения (показатели результативности)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Проектный документ.	Подготовка, при консультативном участии государств-членов, проекта документа в течение трех месяцев после утверждения проекта.	Проектный документ составлен и пересмотрен к маю 2012 г.	****
Организация региональных консультативных совещаний по вопросам передачи технологии.	Организация совещаний в течение трех месяцев после завершения работы над проектным документом; - отзывы участников; и - комментарии на основе консультаций с государствами-членами.	Проведение одного из пяти совещаний. Слишком рано для оценки.	NA
Обзоры, тематические исследования и анализ.	Завершение исследований и анализа в установленные сроки и в соответствии со стандартами, определенными в мандате.	Слишком рано для оценки.	NA

<sup>10</sup>

Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

<u>Результаты проекта<sup>11</sup> (ожидаемый результат)</u>	<u>Показатели успешного завершения (показатели результативности)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
<p>Организация форума экспертов высокого уровня.</p>	<p>Организация форума экспертов высокого уровня в течение шести месяцев после завершения исследований;                      - участие в форуме экспертов высокого уровня;                      - положительные отзывы участников о концептуальном документе и исследованиях; и                      - по результатам форума после консультаций с государствами-членами будет принят перечень предложений, рекомендаций и возможных мер по содействию передаче технологий.</p>	<p>Слишком рано для оценки.</p>	<p>NA</p>
<p>Создание и использование веб-форума.</p>	<p>- функционирование веб-форума на ранней стадии проекта;                      - число пользователей веб-форума и качественные отзывы пользователей веб-форума; и                      - сбор и анализ данных общественного обсуждения на веб-форуме.</p>	<p>Слишком рано для оценки.</p>	<p>NA</p>

<sup>11</sup> Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

<p>Активизация деятельности, осуществляемой в ВОИС, которая содействует доступу к знаниям и технологии</p>	<p>Включение в программы ВОИС любых утвержденных рекомендаций, полученных в результате вышеуказанной деятельности, после их рассмотрения КРИС и получения любых возможных рекомендаций, представленных Комитетом Генеральной Ассамблее.</p>	<p>Слишком рано для оценки.</p>	<p>NA</p>
--	---	---------------------------------	-----------

<u>Цель (цели) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели (целей) проекта (итоговые показатели)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
<p>Изучение новых возможностей развития международного сотрудничества в области ИС, расширения понимания и достижения консенсуса в отношении возможных инициатив или политики в области ИС, которые содействуют передаче технологии.</p>	<p>- отзывы Комитета, касающиеся той степени, в какой расширено понимание существующих вопросов и достигнуты цели проекта;</p> <p>- принятие и конкретное использование предложений, рекомендаций и возможных мер по содействию передаче технологии, которые представлены государствами-членами;</p> <p>- отзывы пользователей относительно содержания, представленные посредством веб-форума и оценочных вопросников;</p> <p>- повсеместное использование</p>	<p>Слишком рано для оценки.</p>	<p>NA</p>

<u>Цель (цели) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели (целей) проекта (итоговые показатели)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
	материалов развивающимися странами и НРС.		

[Приложение IX следует]

<b>РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА</b>	
<u>Код проекта</u>	DA_36
<u>Название</u>	Проект в области открытых совместных проектов и моделей, основанных на использовании ИС.
<u>Рекомендация Повестки дня в области развития</u>	<i>Рекомендация 36 (Кластер D):</i> Обмениваться опытом осуществления открытых совместных проектов, подобных проекту определения генома человека, а также применения моделей ИС.
<u>Бюджет проекта</u>	Расходы, не связанные с персоналом: 734 000 шв. франков Расходы, связанные с персоналом: 161 000 шв. франков
<u>Начало реализации проекта</u>	январь 2011 г.
<u>Продолжительность проекта</u>	30 месяцев
<u>Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС</u>	Секция инноваций и передачи технологии, Сектор инноваций и технологии; Отдел экономики и статистики. Связи с программами ВОИС: 1, 8, 9, 10, 16, 18.
<u>Краткое описание проекта</u>	Открытые совместные проекты вводят в практику инновационные решения, предлагаемые изобретателями и специалистами по решению проблем со всего мира, посредством совместного использования передовой практики несколькими субъектами. В этом контексте в рамках настоящего проекта начнется осуществление и изучение видов деятельности с целью обмена опытом работы в открытой инновационной среде (включая ориентированную на пользователя среду), в которой пользователи в развитых и развивающихся странах являются соавторами инноваций в рамках открытых соглашений о сотрудничестве, а также моделей интеллектуальной собственности (ИС). Открытое совместное сотрудничество в области инноваций может быть определено как осмос и обратный осмос знаний, проходящих через пористую мембрану,



разделяющую организацию или сообщество и ее среду. Содействие такому сотрудничеству возможно с использованием различных механизмов. Они могут охватывать более традиционные модели, такие как лицензирование (в частности, прав на патенты, полезные модели, товарные знаки, произведения авторского права, промышленные образцы и коммерческую тайну), субподряд, контракты на проведение совместных НИОКР и совместные предприятия. Другие возможности включают новые тенденции, связанные с появлением Интернета, которые поощряют использование ориентированных на потребителя инноваций, например, «краудсорсинг» и «конкурсы идей», «creative commons» и программное обеспечение с открытым исходным кодом. Этот проект имеет целью отразить/изучить существующие парадигматические открытые совместные инициативы и их взаимосвязь с моделями ИС посредством классификационно-аналитического исследования. После обмена мнениями и изучения передовой практики представителями государств-членов и экспертами в исследовании будет сделана оценка плюсов и минусов существующих проектов и будет обобщен практический опыт. С целью обмена информацией и опытом со всеми заинтересованными сторонами в рамках проекта предлагается создать «Интерактивную платформу по открытым совместным проектам и моделям, основанным на использовании ИС».

Проект состоит из предложений по разработке интерактивной платформы для обмена опытом по открытым совместным проектам, например, проект генома человека, а также моделям ИС. Мы определяем термин «интерактивная платформа» как двусторонний цифровой портал, состоящий из веб-сайта и веб-форума. Веб-сайт (функция отправки “send function”) будет представлять собой хранилище интеллектуальных решений, содержащее средства информирования об исследованиях/опыте в области открытых совместных проектов и моделей, основанных на ИС. Веб-форум (функция получения “receive function”) будет служить средством получения отзывов об опыте реализации открытых совместных проектов и моделей, основанных на ИС.

Проект, в частности, состоит из следующих элементов:  
(i) разработка проекта классификационно-аналитического исследования, предназначенного для отображения, кластеризации, анализа и корреляции различных открытых совместных инициатив и соответствующих моделей ИС, на которых они основаны; (ii) организация открытых совещаний государств-членов для конструктивного обсуждения существа, логики и этапов подхода; (iii) проведение совещания экспертов для обмена передовой практикой в области открытых совместных проектов, например, проект генома человека, открытый проект Европейской комиссии по живым лабораториям, предложения, представленные правительствами Бангладеш, Барбадоса, Боливии и Суринама Экспертной рабочей группе ВОЗ по финансированию НИОКР, а также использование опыта других частных фирм, в частности в

	<p>рамках проекта «InnoCentive», «Merck Gene Index» и «Natura»; (iv) завершение подробного оценочного исследования, определяющего плюсы и минусы существующих проектов путем извлечения данных о характерных моделях ИС для обеспечения успешной среды для реализации открытых совместных проектов; (v) создание интерактивной платформы для обмена опытом, состоящей из двух компонентов: веб-сайта, содержащего информацию об исследованиях и набор возможных средств ИС; и веб-форума для получения отзывов об опыте реализации открытых совместных проектов и использования моделей, основанных на ИС; (vi) включение в соответствующие программы ВОИС рекомендаций, вынесенных на основании результатов проекта, после одобрения государствами-членами.</p>
--	--

<p><u>Руководитель проекта</u></p>	<p>Г-н Али Джазари</p>
<p><u>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2012-2013 гг.</u></p>	<p><i>Ожидаемый результат IV.2</i> Расширение доступа и использования информации и знаний в области ИС учреждениями ИС и публикой в целях развития инноваций и расширения доступа к охраняемым творческим произведениям и произведениям в сфере общественного достояния.</p> <p><i>Ожидаемый результат VII.3</i> Основанные на ИС инструменты используются для передачи технологии от развитых стран развивающимся, в особенности НРС, для решения глобальных проблем.</p>
<p><u>Ход осуществления проекта</u></p>	<p>Группа консультантов из колледжа Империял и Стэнфордского университета / ESMT, Берлин, завершила работу над первым этапом проекта, который включал подготовку классификационно-аналитического исследования открытых совместных проектов и моделей, основанных на ИС. В исследование были включены комментарии членов КРИС и наблюдателей (<a href="http://www.wipo.int/edocs/mdocs/mdocs/en/cdip_8/cdip_8_inf_7_rev.pdf">http://www.wipo.int/edocs/mdocs/mdocs/en/cdip_8/cdip_8_inf_7_rev.pdf</a>), а также подробный обзор существующих исследований и литературы по теме открытых инноваций. Цель исследования заключалась в отображении, кластеризации, анализе и корреляции различных открытых совместных инициатив и соответствующих моделей ИС, на которых они основаны. Наконец, в исследовании приведен ряд рекомендаций, которые заложат прочную основу для проведения подробного оценочного исследования.</p> <p>Кроме того, был завершён второй этап проекта, который включал проведение открытых совещаний государств-членов. К ним относится параллельное неофициальное мероприятие, которое состоялось 11 мая 2012 г. в ходе девятой сессии КРИС, а также официальное совещание ВОИС, которое состоялось 18</p>

	<p>июня 2012 г. (<a href="http://www.wipo.int/meetings/en/details.jsp?meeting_id=26782">http://www.wipo.int/meetings/en/details.jsp?meeting_id=26782</a>) В числе участников последнего были эксперты – представители лондонского колледжа Империял, Постоянного представительства Боливии при отделении ООН в Женеве, Центра Юга и Женевского университета. На совещании присутствовали около 20 участников и делегатов из постоянных представительств семи стран при отделении ООН в Женеве: Алжира, Бангладеш, Боливии, Канады, Колумбии, Таиланда и Венесуэлы, а кроме того, представители таких трех НПО, как «Инициатива по производству лекарств для лечения запущенных заболеваний» (DNDi), «Knowledge Ecology International» (KEI) и «Врачи без границ» (MSF). Государства-члены высказали просьбу о проведении тщательного обзора исследования после того, как в октябре 2011 г. оно было завершено и представлено во время проведения восьмой сессии КРИС, посвященной отчету о ходе реализации проектов. В ходе сессии 15 ноября 2011 г. было проведено параллельное мероприятие, вследствие чего возникла небольшая (на четыре месяца) задержка в сроках осуществления проекта.</p>
<p><u>Примеры успеха/воздействия и важнейшие уроки</u></p>	<p>Проект вызывает заинтересованность у государств – членов КРИС, а также организаций-наблюдателей. В преддверии следующего этапа проекта авторы исследования собрали ценный материал, предоставленный государствами-членами и представителями гражданского общества.</p>
<p><u>Риски и их снижение</u></p>	<p>Отсутствуют</p>
<p><u>Вопросы, требующие немедленной поддержки/внимания</u></p>	<p>Отсутствуют</p>
<p><u>Задачи на будущее</u></p>	<p>В штаб-квартире ВОИС (зал А) 22-23 января 2013 г. (т.е. через шесть месяцев после проведения открытого совещания) состоится совещание экспертов с целью обмена передовой практикой, касающейся открытых совместных проектов с участием как государственных, так и частных предприятий.</p> <p>Кроме того, задействованный в проекте эксперт из колледжа Империял создал группу из числа представителей факультетов бизнеса и компьютерных технологий и начал оказывать помощь в разработке онлайн-инструмента для целей проекта.</p>
<p><u>Сроки осуществления</u></p>	<p>Несмотря на легкую задержку в сроках осуществления проекта в связи с процессом анализа исследования, Секретариат предполагает, что компенсировать эту задержку можно, приступив к работе над порталом и подробным оценочным исследованием в октябре 2012 г., что по времени будет</p>

	частично совпадать с проведением совещания экспертов.
<u>Показатель освоения средств по проекту</u>	Показатель освоения бюджетных средств по состоянию на конец августа 2012 г.: 67,8%.
<u>Предыдущие отчеты</u>	Отчет по этому проекту был представлен к восьмой сессии КРИС в ноябре 2011 г. (см. документ CDIP/8/2, Приложение XVIII).

САМООЦЕНКА ПРОЕКТА

Указатель обозначений “сигнальной системы” (СС)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Полная реализация

<u>Результаты проекта<sup>12</sup> (ожидаемый результат)</u>	<u>Показатели успешного завершения (показатели результативности)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Классификационно-аналитическое исследование.	Первый проект аналитического исследования подготовлен в течение шести месяцев после одобрения проекта.	Проект исследования завершен к октябрю 2011 г. и представлен на восьмой сессии КРИС. Комментарии государств-членов и наблюдателей будут включены в окончательную версию исследования к марту 2012 г.	****
Организация открытых совещаний государств-членов.	Организация совещаний в течение трех месяцев после завершения аналитического исследования; обсуждения будут сосредоточены на существе вопроса, широких логических этапах проекта открытых совместных инноваций, а также на их результатах, измеряемых показателях и решениях; (а) достижение государствами-членами консенсуса относительно задач на будущее; (б) 60% положительных отзывов участников относительно процесса реализации проекта (в оценочных вопросниках).	Организация открытых совещаний государств-членов в течение трех месяцев после завершения исследования включала проведение в ходе девятой сессии КРИС неофициального параллельного мероприятия, которое состоялось 11 мая 2012 г., а также официального совещания ВОИС, которое состоялось 18 июня 2012 г. На совещании присутствовали около 20 участников и делегатов из постоянных представительств семи стран при отделении ООН в Женеве, а кроме того, представители трех НПО. Делегаты положительно отзывались о проекте и достигли согласия по поводу задач на будущее.	****

<sup>12</sup>

Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

<u>Результаты проекта<sup>13</sup> (ожидаемый результат)</u>	<u>Показатели успешного завершения (показатели результативности)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Организация совещаний экспертов.	Организация совещаний в течение шести месяцев после проведения совещаний государств-членов; в ходе обсуждений будет рассмотрена передовая практика, используемая в открытых совместных проектах, как государственными, так и частными организациями; 70% положительных отзывов участников относительно пользы проведения совещаний по обмену опытом.	Слишком рано для оценки. Совещание экспертов будет проведено в штаб-квартире ВОИС через шесть месяцев после проведения открытого совещания.	NA
Оценочное исследование.	Завершение подробного оценочного исследования в течение шести месяцев после созыва совещаний экспертов. Эта деятельность будет направлена на оценку плюсов и минусов существующих проектов и обобщение полученного практического опыта в рамках каждой открытой совместной инициативы.	Слишком рано для оценки.	NA

<sup>13</sup>

Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

Интерактивная платформа.	Введение в действие цифрового портала в течение шести месяцев после завершения подробного оценочного исследования; (а) широкое и регулярное использование веб-сайта и веб-форума пользователями, особенно в развивающихся странах; (b) 55% положительных отзывов пользователей, сообщающих о полезности платформы (через интерактивные вопросники).	Слишком рано для оценки.	NA
--------------------------	--	--------------------------	----

<u>Результаты проекта<sup>14</sup> (ожидаемый результат)</u>	<u>Показатели успешного завершения (показатели результативности)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Поддержка проводимой ВОИС работы, поощряющей обмен опытом в реализации совместных открытых проектов.	Обсуждение итоговых рекомендаций, вынесенных в ходе реализации проекта, с целью их включения в соответствующие программы ВОИС после одобрения государствами-членами, в течение трех месяцев после ввода в действие интерактивной платформы.	Слишком рано для оценки.	NA

<u>Цель (цели) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели (целей) проекта (итоговые показатели)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Создание интерактивной платформы для	Улучшение информированности, понимание опыта /	Слишком рано для оценки.	NA

<sup>14</sup> Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

<u>Цель (цели) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели (целей) проекта (итоговые показатели)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
<p>обмена опытом в области открытых совместных проектов и моделей, основанных на использовании ИС</p>	<p>передовой практики и практического применения средств и учебных комплектов ИС в рамках интерактивной платформы для разработки и реализации открытых совместных проектов, и получение отзывов от Комитета относительно степени улучшения понимания вопросов и достижения целей проекта:</p> <p>(а) число пользователей и посещений веб-сайта в разбивке по странам/регионам;;</p> <p>(b) число пользователей веб-форума, обменивающихся опытом в области открытых совместных инициатив и моделей, основанных на использовании ИС;</p> <p>(с) повышение спроса на организуемую ВОИС учебную подготовку в области открытых совместных инноваций с использованием контента портала; и</p> <p>(d) увеличение числа новых совместных проектов с использованием открытых инноваций.</p>		



<b>РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА</b>	
<u>Код проекта</u>	DA_16_20_02
<u>Название</u>	Патенты и общественное достояние
<u>Рекомендация Повестки дня в области развития</u>	<p>Рекомендация 16: Рассмотреть вопрос о сохранении общественного достояния в контексте нормотворческого процесса ВОИС и углубить анализ последствий и преимуществ разнообразной и доступной сферы общественного достояния.</p> <p>Рекомендация 20: Содействовать нормотворческой деятельности в области ИС в интересах обеспечения устойчивости общественного достояния в государствах – членах ВОИС, включая возможность подготовки руководства, которое могло бы помочь заинтересованным государствам-членам в идентификации объектов, перешедших в область общественного достояния на их соответствующих территориях.</p>
<u>Бюджет проекта</u>	Расходы, не связанные с персоналом: 50 000 шв. франков
<u>Начало реализации проекта</u>	1 января 2012 г.
<u>Продолжительность проекта</u>	15 месяцев
<u>Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС</u>	<p>Сектор инноваций и технологии (Программа 1)</p> <p>Связи с программами ВОИС: 8, 9,10 и 16</p>
<u>Краткое описание проекта</u>	<p>В данном проекте исследуются и рассматриваются (1) особая значимость существования разнообразного и доступного общественного достояния, и (2) влияние конкретной практики предпринимательской деятельности в патентной области на ситуацию в области общественного достояния. Проект дополнит выводы, приведенные в исследовании на тему «Патенты и общественное достояние», которое было предпринято в рамках Проекта DA_16_20_01, и явится следующим шагом на пути к дальнейшей реализации Рекомендаций 16 и 20.</p>

<u>Руководитель проекта</u>	г-н Филипп Бехтольд
<u>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2012-2013 гг.</u>	<i>Ожидаемый результат VII.1</i> Более глубокое понимание взаимосвязи между глобальными проблемами, инновациями и интеллектуальной собственностью среди лиц, ответственных за принятие политических решений, как основа для принятия решений по политическим вопросам на более высоком уровне.
<u>Краткий обзор хода осуществления проекта</u>	В настоящее время ведется работа над исследованием, в котором, в частности, будет приведен анализ влияния конкретной практики предпринимательской деятельности в патентной области на ситуацию в области общественного достояния, а также особой значимости существования разнообразного и доступного общественного достояния. Работу над исследованием проводит внешний эксперт.
<u>Примеры успеха/воздействия и важнейшие уроки</u>	N/A
<u>Риски и их снижение</u>	N/A
<u>Вопросы, требующие немедленной поддержки/внимания</u>	N/A
<u>Задачи на будущее</u>	Ожидается, что исследование будет представлено в апреле 2013 г.
<u>Сроки осуществления</u>	Работа над проектом ведется в соответствии со сроками.
<u>Показатель освоения средств по проекту</u>	Показатель освоения бюджетных средств по состоянию на конец августа 2012 г.: 0%.
<u>Предыдущие отчеты</u>	Настоящий отчет является первым отчетом, который представлен КРИС.

## САМООЦЕНКА ПРОЕКТА

Указатель обозначений “сигнальной системы” (CC)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

<u>Результаты проекта<sup>15</sup> (ожидаемый результат)</u>	<u>Показатели успешного завершения (показатели результативности)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>CC</u>
Исследование патентов и общественного достояния на микроуровне.	Завершение исследования в установленный срок и в соответствии с требованиями мандата о представлении КРИС; отзывы государств-членов об исследовании после того, как оно будет представлено КРИС.	Данные пока отсутствуют.	NA

<u>Цель (цели) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели (целей) проекта (итоговые показатели)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>CC</u>
Более глубокое понимание особой значимости существования разнообразного и доступного общественного достояния, а также влияния конкретная практика предпринимательской деятельности в патентной области на ситуацию в области общественного достояния.	Отклик государств-членов о том, насколько результаты проекта соответствуют их целям.	Данные пока отсутствуют.	NA

[Приложение XI следует]

<sup>15</sup>

Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

<b>РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА</b>	
<u>Код проекта</u>	DA_1_10_11_13_19_25_32_01
<u>Название</u>	Проект «Повышение уровня сотрудничества Юг-Юг в области ИС и развития между развивающимися и наименее развитыми странами».
<u>Рекомендация Повестки дня в области развития</u>	<p>1, 10, 11, 13, 19, 25, 32:</p> <p><i>Рекомендация 1:</i> Техническая помощь ВОИС должна быть, в частности, ориентирована на цели развития, учитывать имеющиеся запросы и иметь транспарентный характер, исходя из приоритетов и особых нужд развивающихся стран, особенно НРС, а также различных уровней развития государств-членов; при этом должны предусматриваться конкретные сроки реализации мероприятий. В этом смысле разработка программ технической помощи, механизмы их осуществления и оценки их результативности должны учитывать специфику каждой страны.</p> <p><i>Рекомендация 10:</i> Оказывать содействие государствам-членам в разработке и совершенствовании национального институционального потенциала в области ИС путем дальнейшего развития инфраструктурных и иных механизмов с целью повышения эффективности национальных учреждений ИС и содействия установлению справедливого баланса между защитой прав ИС и интересами общества в целом. Такая техническая помощь должна также оказываться субрегиональным и региональным организациям, занимающимся вопросами ИС.</p> <p><i>Рекомендация 11:</i> Оказывать помощь государствам-членам в укреплении национального потенциала в области охраны национальных произведений, инноваций и изобретений и оказывать поддержку развитию национальной научно-технической инфраструктуры, где это применимо, в соответствии с мандатом ВОИС.</p> <p><i>Рекомендация 13:</i> Помощь, оказываемая ВОИС в нормотворческой сфере, должна быть, в частности, ориентирована на развитие и обусловлена потребностями и учитывать конкретные запросы, приоритеты и особые нужды развивающихся стран, особенно НРС, а также различия в уровнях развития государств-членов, и по всем таким мероприятиям должны предусматриваться сроки их исполнения.</p> <p><i>Рекомендация 19:</i> Инициировать обсуждение вопроса о том, как в рамках мандата ВОИС далее содействовать доступу развивающихся стран и НРС к знаниям и технологиям в интересах стимулирования творчества и инноваций и расширить масштаб такой деятельности, уже осуществляемой</p>

	<p>ВОИС в настоящее время.</p> <p><i>Рекомендация 25:</i> Проанализировать политику и инициативы в области ИС, необходимые для содействия передаче и распространению технологии в интересах развивающихся стран и в необходимых случаях принять соответствующие меры, позволяющие развивающимся странам понять в полном объеме различные нормы, касающиеся гибких возможностей, предусмотренных международными соглашениями, и пользоваться таковыми.</p> <p><i>Рекомендация 32:</i> Обеспечить в рамках ВОИС возможности обмена национальным и региональным опытом и информацией по вопросам взаимосвязи между правами ИС и политикой защиты конкуренции.</p>
<u>Бюджет проекта</u>	<p>Расходы, не связанные с персоналом: 755 460 шв. франков</p> <p>Расходы, связанные с персоналом: 202 000 шв. франков</p>
<u>Начало реализации проекта</u>	апрель 2012 г.
<u>Продолжительность проекта</u>	24 месяца (первый этап)
<u>Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС</u>	<p>Сектор развития (Программа 9)</p> <p>Связи с программами ВОИС: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 11, 14, 15, 16, 18, 30.</p> <p>Связи с проектами ПДР: DA_05_01, DA_08_01, DA_09_01, DA_10_05, DA_7_23_32_01 and DA_35_37_01, DA_19_25_26_28_01.</p>
<u>Краткое описание проекта</u>	<p>Этот проект связан с оптимизацией результатов реализации некоторых рекомендаций Повестки дня ВОИС в области развития. В этой связи настоящий проект завершает и усиливает, с одной стороны, проекты, которые уже разработаны в отношении рекомендаций 10, 19, 25 и 32 и, с другой стороны, выполняет рекомендации 1, 11 и 13.</p> <p>Для достижения этих целей настоящее предложение направлено на разработку средств для распределения усилий различных участников в целях содействия сотрудничеству Юг-Юг в области интеллектуальной собственности. Проект направлен на достижение в развивающихся странах и НРС ощутимых результатов в следующих областях:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- оказание технической и юридической помощи в области ИС, ориентированной на развитие (рекомендации 1, 13);</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- создание институционального потенциала в области ИС (рекомендация 10);</li> <li>- создание потенциала в области охраны национальных инноваций (рекомендация 11);</li> <li>- облегчение доступа и распространение знаний и технологий и использование гибкостей ИС (рекомендации 19, 25); и</li> <li>- понимание связи между ИС и конкурентной политикой (рекомендация 32).</li> </ul>
<p><u>Руководитель проекта</u></p>	<p>Г-н Алехандро Рока Кампанья</p>
<p><u>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2012-2013 гг.</u></p>	<p><i>Ожидаемый результат III.6</i>          Дальнейшая интеграция принципов Повестки дня в области развития в программы и деятельность Организации.</p>
<p><u>Обзор хода осуществления проекта</u></p>	<p>Секретариат ВОИС провел следующие мероприятия в соответствии со стратегией осуществления проекта:</p> <p>организация первого межрегионального совещания по вопросам управления ИС, охраны генетических ресурсов, традиционные знания и фольклора (ГРТЗ), а также по вопросам в области авторского права и смежных прав;</p> <p>Первое межрегиональное совещание по вопросам сотрудничества Юг-Юг в области ИС и развития было проведено 8-10 августа 2012 г. в Бразилиа совместно с правительством Бразилии, в частности, Министерством иностранных дел.</p> <p>Совещание, для участия в котором были приглашены лица, ответственные за разработку политики, правительственные должностные лица, представители ведомств ИС, региональных и международных правительственных организаций развивающихся стран и НРС, а также всех других заинтересованных государств-членов, проводилось с целью содействия обмену национальным опытом по вопросам, связанным с управлением ИС, охраной ГРТЗ, а также авторским правом и смежными правами. В соответствии с мандатом проекта цель совещания состояла в предоставлении площадки для обсуждения, обмена знаниями и распространения передовой практики и опыта среди развивающихся стран и НРС.</p> <p>В трехдневном совещании приняли участие представители тридцати двух развивающихся и наименее развитых стран, ряда развивающихся стран, а также международных и региональных правительственных и неправительственных организаций. В мероприятии</p>

участвовали известные эксперты из развивающихся стран и СНГ. Общее число участников совещания составило свыше ста человек. Велась прямая Интернет-трансляция всех дискуссий, видеозапись которых была размещена на веб-сайте ВОИС в интересах всех государств-членов и заинтересованных лиц. Кроме того, был подготовлен отчет совещания, который был представлен государствам-членам для ознакомления.

Ввод новых функциональных элементов в базу данных ВОИС по оказанию технической помощи (IP-TAD) и в базу данных по развитию партнерских связей в области ИС (IP-DMD), а также создание на веб-сайте ВОИС специальной страницы, посвященной сотрудничеству Юг-Юг:

Для определения наиболее оптимальных путей работы по вводу новых функциональных элементов, касающихся сотрудничества Юг-Юг, в первую очередь были проведены консультации с сотрудниками Отдела специальных проектов ВОИС, в частности, разработчиками баз данных IP-TAD, IP-DMD и Реестра консультантов ВОИС (ROC). Затем были проведены консультации с сотрудниками Отдела коммуникаций ВОИС по вопросу создания на веб-сайте ВОИС страницы, посвященной сотрудничеству Юг-Юг, которая должна стать единым ресурсом информации по всей деятельности в рамках сотрудничества Юг-Юг в сфере ИС. На основе первичных консультаций было решено, что наиболее эффективным и оптимальным будет начать работу с решения вопроса о разработке и контенте веб-страницы, что должно быть тесно связано с разработкой функциональных элементов, как указано в проектом документе. В этой связи следует отметить, что Секретариат выступил с инициативой пересмотра других платформ, касающихся сотрудничества Юг-Юг, в том числе специальных сайтов, посвященных вопросам сотрудничества Юг-Юг, созданных Специальной группой ООН по сотрудничеству Юг – Юг (SU/SSC) и Программой ООН по окружающей среде (ЮНЕП).

Назначение Секретариатом ВОИС координационного центра сотрудничества Юг-Юг:

Как указано в проектом документе, координационный центр сотрудничества Юг-Юг назначается с целью установления связей со Специальной группой ООН по сотрудничеству Юг – Юг (SU/SSC) и последовательного выполнения мероприятий в рамках в рамках системы ООН в связи с деятельностью по сотрудничеству Юг-Юг.

В этой связи следует отметить, что Секретариат ВОИС присутствовал на семнадцатой сессии Комитета ООН высокого уровня по сотрудничеству Юг – Юг, которая проходила в Нью-Йорке 22-25 мая 2012 г. Участие ВОИС в работе семнадцатой сессии преследовало следующие цели:

	<p>сбор необходимой информации о текущем состоянии дел в том, что касается сотрудничества Юг-Юг в рамках системы ООН, а также других инициатив по линии Юг-Юг на национальном, региональном и международном уровнях;</p> <p>доведение до сведения Комитета высокого уровня по сотрудничеству Юг – Юг того факта, что ВОИС приступила к реализации инициативы по линии Юг-Юг путем утверждения проекта Повестки дня в области развития; и</p> <p>установление связей с SU/SSC и выявление потенциальных возможностей совместной деятельности с целью укрепления сотрудничества Юг-Юг в области ИС.</p>
<p><u>Примеры успеха/ воздействия и важнейшие уроки</u></p>	<p>На столь раннем этапе реализации проекта не представляется возможным выделить важнейшие уроки. Тем не менее, незадолго до окончания первого межрегионального совещания по вопросам сотрудничества Юг-Юг, проходившего в Бразилиа, среди участников был распространен оценочный вопросник, на основе которого можно сообщить интересные статистические данные (приведенная ниже информация основана на анализе 47 заполненных вопросников):</p> <p>(a) свыше 89% участников считают, что в целом мероприятие было удачным, весьма удачным или крайне удачным (при этом 47% считают, что оно было весьма или крайне удачным);</p> <p>(b) что касается обсуждения трех тем, то свыше 80% участников испытывали удовлетворение, большое удовлетворение или полное удовлетворение обсуждениями темы ГРТЗ (при большом удовлетворении или полном удовлетворении испытывали 37% опрошенных), 87% испытывали удовлетворение, большое удовлетворение или полное удовлетворение обсуждениями темы управления ИС (при этом весьма или вполне удовлетворены были 37% опрошенных), и свыше 93% участников испытывали удовлетворение, большое удовлетворение или полное удовлетворение обсуждениями темы авторского права и смежных прав (при этом весьма или вполне удовлетворены были свыше 39% опрошенных);</p> <p>(c) участникам был задан вопрос о том, испытывают ли они удовлетворение в связи с тем, что совещание выполнило свою основную цель в соответствии с проектным документом, т.е. «содействие обмену национальным опытом, включая исторический опыт, и информацией, касающейся процесса разработки и реализации национальной политики и законодательства в области ИС, а также использования гибких возможностей системы ИС», и 80% опрошенных заявили, что испытывают удовлетворение, большое удовлетворение или полное удовлетворение, при этом 35% участников</p>



	<p>испытывали большое или полное удовлетворение;</p> <p>(d) респондентам также было предложено ответить, окажутся ли полезными те связи, которые они установили в ходе совещания, для сотрудничества и совместной деятельности в сфере их профессиональных обязанностей, и 87% опрошенных дали утвердительный ответ;</p> <p>(e) наконец, что не менее важно, ряд участников подчеркнули, что ввиду крайне насыщенной программы было отведено недостаточно времени для участия и обмена мнениями. Эта проблема будет учтена при организации дальнейших совещаний в рамках настоящего проекта.</p>
<u>Риски и их снижение</u>	N/A
<u>Вопросы, требующие немедленной поддержки/внимания</u>	N/A
<u>Задачи на будущее</u>	<p>В период с сентября 2012 г. по апрель 2013 г. будет осуществляться следующее:</p> <p>Двадцать восьмого сентября 2012 г. Секретариат созвет первую ежегодную конференцию по вопросам сотрудничества Юг-Юг в области ИС и развития для анализа результатов первого межрегионального совещания и выработки руководящих принципов для последующих совещаний и конференций, которые будут организованы в рамках проекта ПДР.</p> <p>Весной 2013 г. Секретариат проведет второе межрегиональное совещание по вопросам сотрудничества Юг-Юг, на котором основное внимание будет уделено патентам, товарным знакам, промышленным образцам, географическим указаниям и вопросам защиты прав.</p> <p>Что касается разработки веб-страницы, посвященной сотрудничеству Юг-Юг, вводу новых функциональных элементов в существующие базы данных IP-DMD и IP-TAD, а также создания интерактивной сети, объединяющей важнейших партнеров в развивающихся странах и НРС в рамках специальной веб-страницы с целью содействия созданию институциональных связей, реализации совместных исследовательских проектов, расширения доступа к знаниям и активизации передачи технологии, Секретариат подготовит вопросник, который в надлежащее время будет распространен среди развивающихся стран и НРС. Этот вопросник будет составлен с целью сбора первичной полезной информации для размещения на веб-странице.</p>

<u>Сроки осуществления</u>	<p>Предполагалось, что, согласно срокам, первое межрегиональное совещание будет проведено весной 2012 г. Ввиду того, что необходимый персонал для работы над проектом был задействован с запозданием, первое совещание было проведено позже – в августе 2012 г.</p> <p>Что касается других предусмотренных в рамках проекта мероприятий, работа ведется в соответствии с графиком и с твердым намерением завершить все мероприятия в согласованный срок.</p>
<u>Показатель освоения средств по проекту</u>	Показатель освоения бюджетных средств по состоянию на конец августа 2012 г.: 13%.
<u>Предыдущие отчеты</u>	Настоящий отчет является первым отчетом, который представлен КРИС.

## САМООЦЕНКА ПРОЕКТА

Указатель обозначений «сигнальной системы» (СС)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

<u>Результаты проекта<sup>16</sup> (ожидаемый результат)</u>	<u>Показатели успешного завершения (показатели результативности)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Ежегодные конференции и межрегиональные совещания.	Уровень посещаемости. Отзывы участников, полученные посредством распространения вопросника.	В первом межрегиональном совещании по вопросам сотрудничества Юг-Юг в области ИС и развития приняли участие 32 развивающиеся страны. Общее число участников составило свыше 100 человек, включая представителей развивающихся стран, региональных и международных правительственных и неправительственных организаций.	**

<sup>16</sup>

Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

<u>Результаты проекта<sup>16</sup> (ожидаемый результат)</u>	<u>Показатели успешного завершения (показатели результативности)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
		Данные анализа 47 заполненных оценочных вопросников свидетельствуют о глубоком удовлетворении участников и большом успехе мероприятия.	
Мероприятия в области подготовки и укрепления потенциала по линии Юг-Юг.	Ввод новых функциональных элементов в базу данных ВОИС по оказанию технической помощи (IP-TAD) и в базу данных по развитию партнерских связей в области ИС (IP-DMD).  Статистические данные об использовании возможности поиска партнеров и обмен визитами между развивающимися странами и НРС.	Работа продолжается.	**
Более активное использование консультантов и опыта развивающихся стран и НРС в мероприятиях ВОИС по оказанию технической помощи и укреплению потенциала.	Ежегодные периодические отчеты и анализ реестра консультантов ВОИС с целью определения более активного использования консультантов из развивающихся стран и НРС.	Работа продолжается.	**
Страница веб-сайта ВОИС, посвященная сотрудничеству Юг-Юг.	Веб-страница создана. Отзывы пользователей и статистические данные об использовании веб-страницы.	Работа продолжается.	**
Интерактивный веб-портал/виртуальная сеть.	Интерактивный веб-портал/виртуальная сеть созданы.  Отзывы пользователей и статистические данные об использовании	Работа продолжается.	**

<u>Результаты проекта<sup>16</sup> (ожидаемый результат)</u>	<u>Показатели успешного завершения (показатели результативности)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
	виртуальной сети, просьба к участникам провести качественную оценку, результат в форме взаимодействия в духе сотрудничества.		
Координационный центр сотрудничества Юг-Юг.	Назначение Секретариатом ВОИС координационного центра сотрудничества Юг-Юг.  Координационный центр будет представлять государствам-членам периодические отчеты.	Координационный центр создается с целью установления связей и координации деятельности с SU/SSC, в соответствии с чем задействованный в проекте персонал и руководитель проекта провели консультации с текущим центром, отвечающим за вопросы сотрудничества Юг-Юг в рамках ВОИС.	**

<u>Цель(и) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
<p>Более глубокое понимание ИС и ее потенциального вклада в развитие развивающихся стран и НРС;</p> <p>Определение приоритетных задач и конкретных потребностей развивающихся стран и НРС в области ИС и развития, включая нормотворческую деятельность на национальном, региональном и международном уровнях;</p> <p>Принятие в странах Юга решений на национальном и региональном уровнях, касающихся</p>	<p>Воздействие практики на государства-члены, в том числе в сфере разработки и реализации национальной политики и законодательства в области ИС, а также использования гибких возможностей системы ИС. (Обследование с использованием вопросника).</p> <p>Статистические данные об использовании функции поиска партнеров.</p> <p>Статистические данные и отзывы об использовании веб-страницы.</p>	<p>Слишком рано для определения степени воздействия в связи с целями проекта.</p> <p>Соответствующие статистические данные будут представлены на более позднем этапе реализации проекта.</p>	**

<u>Цель(и) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
<p>политики в области ИС, будет происходить более обоснованно и с учетом социоэкономического контекста;</p> <p>более эффективная охрана отечественных произведений и содействие инновациям в развивающихся странах и НРС;</p> <p>содействие передаче и распространению технологий;</p> <p>усовершенствованная инфраструктура и потенциал развивающихся стран и НРС, которые обеспечат наиболее эффективное использование ИС в целях развития с учетом социоэкономических условий и различных уровней их развития;</p> <p>возросший потенциал развивающихся стран и НРС для обмена знаниями и опытом в сфере ИС и развития.</p>	<p>Статистические данные и отзывы об использовании виртуальной сети.</p> <p>Статистические данные об использовании консультантов из развивающихся стран и НРС.</p>		

[Приложение XII следует]

РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА	
<u>Код проекта</u>	DA_39_40_01
<u>Название</u>	Интеллектуальная собственность и «утечка мозгов».
<u>Рекомендация Повестки дня в области развития</u>	<p><i>Рекомендация 39:</i> Обратиться к ВОИС с просьбой – в рамках ее основной компетенции и предназначения – оказать помощь развивающимся, и в особенности африканским, странам в сотрудничестве с соответствующими международными организациями в проведении исследований по вопросам «утечки мозгов» и подготовить соответствующие рекомендации.</p> <p><i>Рекомендация 40:</i> Обратиться к ВОИС с просьбой активизировать, сотрудничество по вопросам, касающимся ИС, со всеми учреждениями системы ООН в соответствии с рекомендациями государств-членов, в частности, с ЮНКТАД, ЮНЕП, ВОЗ, ЮНИДО, ЮНЕСКО и другими соответствующими международными организациями, особенно ВТО, в целях усиления координации для максимального повышения эффективности при реализации программ развития.</p>
<u>Бюджет проекта</u>	<p>Расходы, не связанные с персоналом: 150 000 шв. франков</p> <p>Расходы, связанные с персоналом: 189 000 шв. франков</p>
<u>Начало реализации проекта</u>	январь 2012 г.
<u>Продолжительность проекта</u>	18 месяцев
<u>Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС</u>	<p>Программы 1, 8, 12, 18.</p> <p>Проект CDIP/5/7 – ИС и социальноэкономическое развитие.</p>
<u>Краткое описание проекта</u>	<p>Такие явления, как международная миграция квалифицированных работников и связанное с эти распространение знаний на международном уровне, национальные инновации и «утечка мозгов»/ «приток мозгов» являются важными проблемами в области развития. Однако их связь с политикой в области ИС и охраной ИС недостаточно изучена. Настоящий проект направлен на достижение более глубокого понимания этих вопросов, что будет обеспечено посредством осуществления двух основных видов деятельности. Первый этап деятельности в рамках проекта – отражение миграционных потоков специалистов, занятых в</p>

	<p>сфере знаний, с использованием статистики по ИС, т.е. статистики по патентам. Главной целью здесь является разработка ряда показателей, характеризующих международные миграционные потоки специалистов, занятых в сфере знаний, а также измерителей «утечки мозгов», и их сопоставление с другими измерителями миграционных потоков квалифицированных работников. Неотъемлемой частью проекта является оценка того, насколько для этого целесообразно использовать данные о патентах. Второй вид деятельности заключается в проведении международного семинара с целью обсуждения основных результатов, достигнутых в процессе изучения миграционных потоков, а также поощрения диалога о потенциальной связи между миграцией специалистов, занятых в сфере знаний, и связанной с этим «утечкой мозгов», с одной стороны, и охраной ИС, распространением знаний на международном уровне, инновациями и развитием – с другой, а кроме того, с целью разработки будущего плана исследований.</p>
--	---

<p><u>Руководитель проекта</u></p>	<p>г-н Карстен Финк</p>
<p><u>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2012-2013 гг.</u></p>	<p><i>Ожидаемый результат: III.6</i>                  Дальнейшая интеграция принципов Повестки дня в области развития в программы и деятельность Организации.</p>
<p><u>Обзор хода осуществления проекта</u></p>	<p>В настоящее время ведется активная работа по изучению изобретателей, которые в прошлом мигрировали из своей страны. Осуществлен сбор соответствующих данных, разработаны предварительные показатели с учетом ранее опубликованной литературы по вопросам миграции и «утечки мозгов».</p> <p>Кроме того, был достигнут значительный прогресс в организации международного семинара, который планируется провести в апреле 2013 г. Определены ключевые темы и эксперты, которые будут курировать каждую из этих тем. В частности, предусматривается, что программа семинара будет включать следующие темы:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- международная миграция специалистов, занятых в сфере знаний, и связанная с этим «утечка мозгов»;</li> <li>- использование данных об ИС для целей экономического анализа и отслеживания сценариев миграции изобретателей;</li> <li>- охрана ИС и международная миграция талантов;</li> <li>- сети диаспор, обмен знаниями и «утечка мозгов»;</li> <li>- предприниматели-иммигранты, предприниматели, вернувшиеся на родину, и инновации;</li> </ul>

	- ИС и международная миграция талантов: взгляд с африканской стороны.
<u>Примеры успеха/ воздействия и важнейшие уроки</u>	Поскольку процесс изучения миграционных потоков находится на начальной стадии, и семинар еще не был проведен, представляется, что выносить оценку общего воздействия проекта еще рано. Однако о своей большой заинтересованности в проекте заявили эксперты в соответствующей области и другие международные организации.
<u>Риски и их снижение</u>	Предполагается, что одним из рисков может стать разнообразие патентных данных, куда входят сведения о месте проживания и гражданстве изобретателей, столь необходимые для выявления изобретателей, мигрировавших из своей страны. Несмотря на то, что доступные данные по РСТ являются неполными, стало ясно, что данные для полноценного анализа имеются в наличии в достаточном количестве. Таким образом было проведено снижение риска, связанного с данными.
<u>Вопросы, требующие немедленной поддержки/ внимания</u>	Отсутствуют
<u>Задачи на будущее</u>	На протяжении следующих шести месяцев предусмотрено осуществить следующее: - <u>отражение миграционных потоков</u> : первый проект будет завершен, соответствующих экспертов в области миграции попросят представить свои отзывы; - <u>семинар</u> : программа семинара будет окончательно разработана, и экспертам будет предложено подготовить краткие документы с изложением истории вопроса, призванные выступить в качестве стимула и источника информации для плодотворной дискуссии в рамках семинара. Семинар будет проведен во второй половине апреля 2013 г. Вскоре после этого будет подготовлена программа проведения исследований, основанная на результатах дискуссии в рамках семинара.
<u>Сроки осуществления</u>	Реализация проекта ведется в соответствии со сроками.
<u>Показатель освоения средств по проекту</u>	Показатель освоения бюджетных средств по состоянию на конец августа 2012 г.: 19%.
<u>Предыдущие отчеты</u>	Настоящий отчет является первым отчетом, который представлен КРИС.



САМООЦЕНКА ПРОЕКТА

Указатель обозначений «сигнальной системы» (СС)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

<u>Результаты проекта<sup>17</sup> (ожидаемый результат)</u>	<u>Показатели успешного завершения (показатели результативности)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Отчет о деятельности по отражению миграционных потоков ученых.	Публикация отчета об исследовании на веб-сайте ВОИС.	Слишком рано для оценки.	NA
Семинар с участием экспертов.	Проведенный семинар получил положительную оценку участников.	Слишком рано для оценки.	NA

<u>Цель (цели) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели (целей) проекта (итоговые показатели)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Цель 1.	Число скачиваний и случаев цитирования отчета об исследовании.	Слишком рано для оценки.	NA
Цель 2.	Последующая исследовательская деятельность в области ИС и «утечки мозгов», проводимая ВОИС и другими учреждениями.	Слишком рано для оценки.	NA

[Приложение XIII следует]

<sup>17</sup> Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

<b>РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА</b>	
<u>Код проекта</u>	DA_34_01
<u>Название</u>	Интеллектуальная собственность и неформальный сектор экономики.
<u>Рекомендация Повестки дня в области развития</u>	<i>Рекомендация 34:</i> В целях оказания помощи государствам-членам в создании значимых национальных программ обратиться к ВОИС с просьбой провести исследование факторов, препятствующих охране интеллектуальной собственности в неофициальном секторе экономики, включая материальные расходы и выгоды охраны ИС с точки зрения создания рабочих мест.
<u>Бюджет проекта</u>	Расходы, не связанные с персоналом: 90 000 шв. франков
<u>Начало реализации проекта</u>	январь 2012 г.
<u>Продолжительность проекта</u>	18 месяцев
<u>Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС</u>	Отдел экономики и статистики. Программы 1, 2, 3, 4. Проект CDIP/5/7 – ИС и социальноэкономическое развитие.
<u>Краткое описание проекта</u>	Чтобы разработать ценное политическое руководство для оценки путей влияния действующих документов в области ИС политического характера на инновации в неформальном секторе экономики, а также мер политического характера в области ИС, которые могут содействовать увеличению производства и созданию рабочих мест, необходимо более глубокое понимание связи между ИС и неформальным сектором экономики, а также того, как в неформальном секторе экономики происходят инновации. В рамках проекта будет проведено четыре исследования, в которых будут представлены концептуальные руководящие материалы и данные тематических исследований по вопросу о том, как в неформальном секторе экономики происходят инновации, и какую роль в этом процессе играют права ИС. Для руководства

	<p>деятельностью по проведению исследований и содействия их плодотворной взаимосвязи будет организован промежуточный семинар.</p>
<p><u>Руководитель проекта</u></p>	<p>Г-н Карстен Финк и г-н Саша Вунш-Винсент</p>
<p><u>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2012-2013 гг.</u></p>	<p><i>Ожидаемый результат V.2</i>                  Использование экономического анализа ВОИС в качестве вклада в разработку политики в области ИС.</p>
<p><u>Краткий обзор хода осуществления проекта</u></p>	<p>Как было утверждено на сессии КРИС в мае 2012 г., в рамках проекта будет подготовлено четыре исследования (одно концептуальное и два национальных тематических исследования), которые проиллюстрируют, как в неформальном секторе экономики происходят инновации и какую роль в этом процессе играют права ИС. Проведение семинара запланировано на ноябрь 2012 г.</p> <p>Полный отчет о ходе осуществления проекта был направлен КРИС, см. документ CDIP/8/3 REV./STUDY/INF/1, размещенный по адресу: <a href="http://www-dev.wipo.int/edocs/mdocs/mdocs/en/cdip_8/cdip_8_3_rev_study_inf_1.pdf">http://www-dev.wipo.int/edocs/mdocs/mdocs/en/cdip_8/cdip_8_3_rev_study_inf_1.pdf</a></p> <p>Как указано в этом документе, для обеспечения своевременного завершения проекта была сформирована группа специалистов. Запланированный семинар будет проведен 19-21 ноября 2012 г. Предполагается, что после проведения семинара будут подготовлены три национальных тематических исследования.</p> <p>В ходе реализации проекта к настоящему времени проблем не выявлено.</p>
<p><u>Примеры успеха/воздействия и важнейшие уроки</u></p>	<p>Примеры успеха: в работе над этим проектом согласилась участвовать группа известных экспертов. Институт экономических исследований инноваций (IERI), Претория, Южная Африка, представил предложение о проведении семинара на его базе. Учитывая, что основной акцент делается на странах Африки, такое предложение является положительным событием.</p> <p>Воздействие/важнейшие уроки: слишком рано для оценки воздействия проекта.</p>
<p><u>Риски и их снижение</u></p>	<p>К настоящему времени не было выявлено никаких рисков.</p>

<u>Вопросы, требующие немедленной поддержки/внимания</u>	Отсутствуют.
<u>Задачи на будущее</u>	В течение следующих шести месяцев будет завершена работа над концептуальным исследованием, которое будет представлено в качестве материалов семинара в ноябре 2012 г. После проведения семинара будут подготовлены три национальных тематических исследования. Непосредственно после их представления будет проведен пересмотр концептуального исследования с учетом данных этих тематических исследований.
<u>Сроки осуществления</u>	Осуществление проекта ведется в соответствии со сроками.
<u>Показатель освоения средств по проекту</u>	Показатель освоения бюджетных средств по состоянию на конец августа 2012 г.: 5 %.
<u>Предыдущие отчеты</u>	Настоящий отчет является первым отчетом, который представлен КРИС

САМООЦЕНКА ПРОЕКТА

Указатель обозначений «сигнальной системы» (СС)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

<u>Результаты проекта<sup>18</sup> (ожидаемый результат)</u>	<u>Показатели успешного завершения (показатели результативности)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
<p>Публикация концептуального исследования.</p> <p>Публикация трех тематических исследований</p>	<p>Своевременная публикация концептуального исследования на веб-сайте ВОИС.</p>	<p>Завершена работа над значительными частями концептуального исследования. Полный текст исследования будет представлен участникам семинара в ноябре 2012 г.</p>	***
	<p>Своевременная публикация трех тематических исследований на веб-сайте ВОИС.</p>	<p>Слишком рано для оценки, поскольку работа над проектами исследований еще не началась.</p>	NA

[Приложение XIV следует]

<sup>18</sup> Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

*Рекомендация 1:* Техническая помощь ВОИС, среди прочего, должна быть ориентирована на развитие, обусловлена потребностями и быть прозрачной с учетом приоритетов и конкретных потребностей развивающихся стран, в особенности НРС, а также различных уровней развития государств-членов, при этом деятельность должна включать сроки для завершения. В этой связи характер помощи, механизмы ее осуществления и процессы оценки программ технической помощи должны быть конкретизированы применительно к каждой стране.

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достигнутые результаты</u>
<p>Программы оказания технической помощи осуществлялись по просьбе государств-членов и планировались, составлялись и реализовывались в тесном взаимодействии и сотрудничестве с заинтересованными странами в целях обеспечения их соответствия конкретным потребностям, уровню развития и приоритетам, с уделением особого внимания наименее развитым странам (НРС).</p> <p>Странам была оказана помощь в формулировании национальных стратегий в области ИС с участием всех заинтересованных сторон. Общая цель этих стратегий заключается в содействии экономическому, социальному, культурному и техническому развитию стран-бенефициаров посредством эффективного использования системы ИС.</p> <p>Главная ответственность за разработку процесса возложена на заинтересованные страны при полной приверженности ВОИС оказанию им всей необходимой технической помощи и содействия на эффективной, своевременной и рентабельной основе.</p>	<p>Мероприятия по оказанию технической помощи и учебные программы в области ИС разрабатывались и осуществлялись во всех регионах с учетом конкретных потребностей стран и их уровня развития.</p> <p>Информация о деятельности по оказанию технической помощи, осуществленной в течение отчетного периода, содержится в базе данных по оказанию технической помощи в области ИС (IP-TAD), которую можно найти по адресу: <a href="http://www.wipo.int/tad/en/">http://www.wipo.int/tad/en/</a></p> <p>Национальные стратегии/планы в области ИС приняты и/или осуществляются в 16 странах. В течение двухлетнего периода 2010/11 гг. в 29 странах был начат процесс составления национальной стратегии в области ИС.</p> <p>Помимо мероприятий, включенных в IP-TAD, дополнительную информацию о достигнутых в связи с настоящей рекомендацией результатах можно найти в Отчете о реализации программы за 2010/11 гг. (документ A/50/4), в частности в программах 9 и 10.</p>

*Рекомендация 3:* Увеличить людские и финансовые ресурсы на цели программ ВОИС по оказанию технической помощи в целях развития, среди прочего, культуры ИС, ориентированной на развитие, с особым акцентом на введение предмета интеллектуальной собственности на различных уровнях обучения и генерирование более широкого осознания публикой вопросов ИС.

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достиженные результаты</u>
<p><i>Привитие культуры ИС, ориентированной на развитие, и повышение уровня информированности широкой публики в вопросах ИС</i></p> <p>Неотъемлемым компонентом программ и деятельности ВОИС остается повышение информированности всех слоев общества относительно важной роли, которую интеллектуальная собственность играет в национальном развитии, и содействие основанному на информации и взвешенному обсуждению и диалогу по проблематике ИС. С помощью различных программ и мероприятий ВОИС поощряет участие всех национальных заинтересованных сторон в процессе привития культуры ИС, ориентированной на развитие. Разрабатываются специальные программы в интересах государственных учреждений, заинтересованных сторон и пользователей системы ИС, а также в интересах различных общественных секторов, включая университеты и исследовательские центры, МСП, индустрию культуры, дипломатов, судебные органы, государственных служащих и гражданское общество.</p>	<p>Посредством веб-сайта ВОИС и различных публикаций и документальных видеоматериалов было охвачено возросшее число заинтересованных сторон, что позволило расширить сферу понимания относительно роли ИС среди разработчиков политики и широкой публики.</p> <p>Государства-члены все больше пользовались предназначенными для молодежи учебными материалами ВОИС в системах национальных и международных школ.</p> <p>Увеличилось число статей в прессе и репортажей в средствах массовой информации, посвященных работе ВОИС и ее мероприятиям.</p> <p>База данных «Преимущества ИС», содержащая историю успехов в области ИС, привлекала 1800 индивидуальных страничных просмотров в неделю.</p> <p>Помимо мероприятий, включенных в IP-TAD, дополнительную информацию о достигнутых в связи с настоящей рекомендацией результатах можно найти в Отчете о реализации программы за 2010/11 гг. (документ A/50/4), в частности в программе 19.</p>

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достигнутые результаты</u>
<p><i>Введение предмета ИС на различных уровнях обучения</i></p> <p>ВОИС предложила и разработала совместно с учебными заведениями программы, предусматривающие присвоение ученых степеней/выдачу дипломов. Она наладила стратегическое партнерство с учебными заведениями, в частности в развивающихся странах и странах с переходной экономикой. Партнерские отношения с учебными заведениями также включали разработку учебно-методических материалов и учебных программ по ИС. Были разработаны и включены в учебные программы заведений новые курсы дистанционного обучения. Особое внимание было уделено дальнейшему включению в программы Академии ВОИС аспектов системы ИС, ориентированных на развитие.</p>	<p>Учебные курсы предлагаются в рамках установленных партнерских отношений Академии ВОИС с сотрудничающими учреждениями в интересах государств-членов.</p> <p>Разработаны и предлагаются новые курсы непосредственного и дистанционного обучения.</p> <p>Принципы Повестки дня в области развития лучше интегрированы в программы дистанционного обучения Академии. Разработан «подход, ориентированный на учащегося», который придает большую привлекательность процессу обучения ИС и развитию. Разработан и включен в Общий курс обучения по вопросам интеллектуальной собственности (DL 101) модуль по ИС и развитию.</p> <p>Помимо мероприятий, включенных в IP-TAD, дополнительную информацию о достигнутых в связи с настоящей рекомендацией результатах можно найти в Отчете о реализации программы за 2010/11 гг. (документ A/50/4), в частности в программе 11.</p>



*Рекомендация 4:* Уделять особое внимание потребностям МСП и учреждений, занимающихся научными исследованиями, а также индустрии культуры и оказывать государствам-членам по их просьбе помощь в разработке надлежащей национальной стратегии в области ИС.

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достиженные результаты</u>
<p><i>Стратегия в отношении МСП</i></p> <p>Оказание технической помощи в целях укрепления потенциала МСП и учреждений, оказывающих поддержку МСП, в различных регионах и странах с уделением повышенного внимания конкретным и практическим мероприятиям, ориентированным на предпринимательские сектора, особенно на МСП, с широкими возможностями по созданию и использованию активов интеллектуальной собственности. Были предприняты особые усилия по оказанию поддержки развивающимся странам в деле укрепления связей между научно-исследовательскими институтами, местной промышленностью и МСП в целях расширения партнерских отношений между государственными и частными организациями в интересах максимизации стоимости активов ИС и усиления синергизма между научными, предпринимательскими, культурными организациями и государственными организациями по оказанию поддержки.</p> <p>Кроме того, осуществляя различные мероприятия, ВОИС продолжала содействовать повышению общего уровня информированности о важности ИС для обеспечения конкурентоспособности предприятий и создания местного потенциала посредством подготовки инструкторов в рамках практикумов и семинаров и других мероприятий, предполагающих личный контакт, а также посредством</p>	<p>Расширилось использование широким кругом заинтересованных сторон мультимедийного инструментария IP PANORAMA™ в качестве интерактивного инструмента электронного обучения.</p> <p>В процессе разработки находилось пять новых книг для использования МСП.</p> <p>ВОИС, Корейским ведомством интеллектуальной собственности (КИРО), Корейской ассоциацией содействия изобретениям (KIPA) и Корейским институтом развития науки и техники (KAIST) был организован продвинутый международный курс с получением диплома по вопросам ПИС в бизнесе на базе IP PANORAMA.</p> <p>Помимо мероприятий, включенных в IP-TAD, дополнительную информацию о достигнутых в связи с настоящей рекомендацией результатах можно найти в Отчете о реализации программы за 2010/11 гг. (документ A/50/4), в частности в программе 30.</p>

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достиженные результаты</u>
подготовки и распространения материалов (печатного и онлайн-контента и публикаций, мультимедийных продуктов и т.д.) по ИС для предпринимательского сектора.	

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достиженные результаты</u>
<p data-bbox="203 296 878 325"><i>Стратегия в отношении творческих отраслей</i></p> <p data-bbox="203 371 1021 671">Были начаты исследования по теме «Экономический вклад отраслей, основанных на авторском праве». Основная цель этих исследований состояла в том, чтобы дать возможность странам определить отрасли, основанные на авторском праве, и оценить экономический вклад этих отраслей в сопоставлении с другими секторами экономики или аналогичными отраслями в других странах. Эти исследования позволяют также директивным органам выбрать оптимальные политические решения.</p> <p data-bbox="203 715 1021 842">Был также разработан практический инструментарий для отдельных творческих секторов в целях удовлетворения их конкретных нужд; этот инструментарий был использован при проведении семинаров в ряде стран.</p> <p data-bbox="203 885 1021 978">Были налажены и укреплены партнерские отношения с заинтересованными правительствами и международными организациями.</p>	<p data-bbox="1048 371 1854 432">Странам оказывалась помощь в получении доказательств результативности деятельности их творческих секторов.</p> <p data-bbox="1048 475 2020 568">Возросло число мероприятий по повышению уровня осведомленности и укреплению потенциала в области творческих отраслей в странах во всех регионах.</p> <p data-bbox="1048 611 1998 703">Государствам-членам была представлена подробная аналитическая информация о результатах проведенных ВОИС национальных исследований, посвященных творческим отраслям.</p> <p data-bbox="1048 746 2020 938">Были разработаны материалы для творцов, которые широко использовались в рамках мероприятий по повышению осведомленности и наращиванию потенциала. Эти материалы были переведены на испанский и французский языки, а некоторые из них – и на арабский, китайский и русский языки, чтобы обеспечить их более широкое применение.</p> <p data-bbox="1048 981 1944 1109">Помимо мероприятий, включенных в IP-TAD, дополнительную информацию о достигнутых в связи с настоящей рекомендацией результатах можно найти в Отчете о реализации программы за 2010/11 гг. (документ A/50/4), в частности в программе 3.</p>

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достиженные результаты</u>
<p><i>Стратегия в отношении университетов и научно-исследовательских учреждений</i></p> <p>В связи с увеличением числа просьб со стороны государств-членов ВОИС существенно активизировала свою деятельность по оказанию поддержки научно-исследовательским учреждениям (включая университеты). Эта поддержка охватывала три основных направления деятельности. Во-первых, поддержка предоставлялась НИИ и университетам в разработке институциональной политики в области ИС в целях содействия управлению активами ИС в соответствии с их задачами и мандатами. Во-вторых, ВОИС оказывала поддержку в создании сетей НИИ на основе центров ИС как инструмента формирования государствами-членами рентабельной инфраструктуры инновационной деятельности. В-третьих, по просьбе государств-членов ВОИС предлагала программы практической и специализированной подготовки кадров в области лицензирования технологии, стоимостной оценки патентов, составления патентных заявок, а также управления технологиями и их маркетинга для НИИ и университетов.</p>	<p>Улучшилось понимание ключевых вопросов в отношении управления ИС и технологиями в университетах и научно-исследовательских институтах в поддержку национального развития.</p> <p>Улучшилось понимание важнейших вопросов разработки политики в области ИС и управления передачей технологии в университетах и НИИ, а также понимание вопросов взаимодействия между университетами и промышленностью в отношении передачи технологии.</p> <p>Укрепился потенциал и улучшились навыки участников различных мероприятий по управлению активами ИС и контрактами на передачу технологии в целях защиты их коммерческих интересов.</p> <p>Помимо мероприятий, включенных в IP-TAD, дополнительную информацию о достигнутых в связи с настоящей рекомендацией результатах можно найти в Отчете о реализации программы за 2010/11 гг. (документ A/50/4), в частности в программах 1, 9, 10 и 11.</p>
<p><i>Стратегия оказания поддержки в разработке национальных стратегий в области ИС</i></p> <p>Поддержка усилий по включению стратегий ИС в национальные планы экономического развития. Она заключалась в разработке практического инструментария, отражающего важность национальных приоритетов в разработке и осуществлении стратегий в области ИС. При</p>	<p>Большое число государств-членов выиграли от помощи со стороны ВОИС в том, что касается их процессов проведения национальных оценок/проверок в области ИС или/и формулирования национальной стратегии в области ИС. Этот процесс, как ожидается, завершится разработкой согласованного и активного подхода к использованию системы ИС с учетом национальных потребностей.</p> <p>Помимо мероприятий, включенных в IP-TAD, дополнительную информацию о достигнутых в связи с настоящей рекомендацией</p>

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достигнутые результаты</u>
разработке национальной стратегии в области ИС учитываются потребности МСП и учреждений, занимающихся вопросами научных исследований и индустрией культуры.	результатах можно найти в Отчете о реализации программы за 2010/11 гг. (документ A/50/4), в частности в программах 8, 9 и 10.
Разработка тематического проекта в области интеллектуальной собственности и брэндинга продуктов для целей развития бизнеса в развивающихся и наименее развитых странах (НРС) (CDIP/5/5) содействует реализации Рекомендации 4.	См. отчет о ходе реализации проекта, содержащийся в приложении V к настоящему документу.

*Рекомендация 6:* Персонал и консультанты ВОИС, работающие в области оказания технической помощи, должны оставаться нейтральными и подотчетными, уделяя особое внимание существующему Этическому кодексу и стараясь избежать потенциального столкновения интересов. ВОИС подготовит и опубликует для широкого ознакомления государств-членов список консультантов в области оказания технической помощи, имеющих в распоряжении ВОИС.

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достиженные результаты</u>
<p>Включение норм поведения ООН для международной гражданской службы в трудовые договоры со всеми сотрудниками ВОИС, в том числе с нанимаемыми ею консультантами .</p>	<p>Нормы поведения для международной гражданской службы включены во все контракты ВОИС, включая специальные соглашения о предоставлении услуг (ССУ).</p>
<p>Повышение информированности и более глубокое понимание важности систем по обеспечению соблюдения этических норм и добросовестности.</p>	<p>Было создано Бюро ВОИС по вопросам этики и был выпущен проект этического кодекса после определенного периода, в течение которого были запрошены замечания от Совета персонала ВОИС и от всех сотрудников.</p>
<p>Наращивание потенциала ВОИС по расследованию правонарушений в Организации.</p>	<p>В августе 2010 года было опубликовано руководство по процедуре расследований, содержащее полный набор правил, регулирующих проведение расследований.</p> <p>Был разработан проект политики по защите сотрудников, сообщающих о нарушениях в Организации, и начаты консультации по нему.</p>
<p>Составление и распространение реестра консультантов ВОИС для целей оказания технической помощи.</p>	<p>Реестр консультантов был обновлен и интегрирован с проектом, касающимся базы данных по оказанию технической помощи в области интеллектуальной собственности (IP-TAD).                      Базу данных можно найти по адресу:  <a href="http://www.wipo.int/roc/en/index.jsp">http://www.wipo.int/roc/en/index.jsp</a></p>

*Рекомендация 7:* Разрабатывать меры, которые смогут помочь странам решать вопросы в связи с антиконкурентной практикой в области ИС путем предоставления технического содействия развивающимся странам, в особенности НРС, по их просьбе, в целях обеспечения лучшего понимания взаимосвязи между правами интеллектуальной собственности и конкурентной политикой.

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достиженные результаты</u>
<p>ВОИС, в ответ на соответствующие просьбы, предоставляет помощь и консультации в области законодательства в целях предупреждения и/или решения проблем, связанных с антиконкурентной практикой в области ИС. Это охватывает рассмотрение вопросов установления надлежащей сферы действия исключительных прав ИС, в том числе соответствующих исключений и ограничений в отношении этих прав, а также использования таких правовых механизмов, как принудительные лицензии и другие меры, допускаемые международными нормами. Консультационные услуги предоставляются также, по просьбе, по вопросам, касающимся положений об ограничении предпринимательской деятельности и других условий контрактов о лицензировании ИС, которые могут иметь негативные последствия для конкуренции.</p> <p>Кроме того, в соответствии с этой рекомендацией был разработан и осуществлен тематический проект по ИС и политике в области конкуренции (документ CDIP/4/4 Rev).</p>	<p>Эффективный обмен опытом на национальном и региональном уровнях по вопросу о связи между ИС и конкуренцией.</p> <p>Налаживание официальных отношений между национальными ведомствами ИС и органами, занимающимися вопросами конкуренции, с целью регулярного обмена информацией.</p> <p>Лучшее понимание связи между ИС и конкуренцией в ряде сложных областей, таких как принудительные лицензии, франчайзинг, исчерпание права и фиктивное судебное разбирательство.</p> <p>Был успешно осуществлен проект по ИС и политике в области конкуренции (CDIP/4/4 Rev). Отчет об оценке этого проекта был представлен девятой сессии КРИС (CDIP/9/8).</p> <p>Помимо мероприятий, включенных в IP-TAD, дополнительную информацию о достигнутых в связи с настоящей рекомендацией результатах можно найти в Отчете о реализации программы за 2010/11 гг. (документ A/50/4), в частности в программе 18.</p>

*Рекомендация 11:* Оказывать помощь государствам-членам в укреплении национального потенциала в области охраны национальных произведений, инноваций и изобретений и оказывать поддержку развитию национальной научно-технической инфраструктуры, где это применимо, в соответствии с мандатом ВОИС.

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достигнутые результаты</u>
<p>Организация курсов по составлению патентных заявок для ученых, исследователей, руководителей технологических подразделений, изобретателей и юристов в целях улучшения качества патентных заявок в развивающихся странах и НРС.</p> <p>Разработка практического инструментария для оказания государствам-членам и их НИИ помощи в создании и обеспечении эффективного функционирования систем передачи технологии.</p> <p>Расширение использования патентной информации и доступа к ней.</p>	<p>Улучшены навыки специалистов в развивающихся странах и НРС в составлении патентных заявок.</p> <p>Создан механизм обратной связи для установления полезности программы составления патентных заявок для улучшения качества патентных заявок в развивающихся странах и НРС.</p> <p>Привитие и улучшение навыков разработки и составления патентной формулы.</p> <p>Лучшее понимание процесса передачи технологии и необходимых предварительных условий, а также роли лицензирования технологии в целях технического развития и передачи технологии.</p> <p>Лучшее понимание деловых возможностей и рисков в лицензионных соглашениях в целях защиты коммерческих интересов.</p> <p>Участие в переговорах о лицензировании и внесение полезных предложений в содержание соглашений.</p> <p>Развитие новой культуры и содействие изменению отношения среди ученых к вопросу охраны ИС и коммерциализации научных результатов в целях создания национальных активов в области ИС.</p>



<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достигнутые результаты</u>
	<p>Помимо информации о деятельности, содержащейся в IP-TAD, дополнительную информацию о достигнутых в связи с настоящей рекомендацией результатах можно найти а) в Отчете о реализации программы за 2010/11 гг. (документ A/50/4), в частности в программах 1 и 14; и b) в отчетах о ходе реализации проектов по доступу к специализированным базам данных и их поддержке и проекта по созданию потенциала для использования соответствующей научно-технической информации в качестве решения определенных задач в области развития, которые содержатся соответственно в приложениях I и VI к настоящему документу.</p>
<p>Повышение информированности о практических и теоретических аспектах коллективного управления различными категориями произведений, охраняемых авторским правом, и ПИС исполнителей.</p>	<p>Выросла осведомленность и укрепился потенциал государств-членов в отношении возникающих вопросов, касающихся коллективного управления авторским правом.</p> <p>Помимо мероприятий, включенных в IP-TAD, дополнительную информацию о достигнутых в связи с настоящей рекомендацией результатах можно найти в Отчете о реализации программы за 2010/11 гг. (документ A/50/4), в частности в программе 3.</p>

*Рекомендация 12:* Активней включать соображения развития в основную деятельность и обсуждения в рамках ВОИС и в контексте оказания технической помощи в соответствии с ее мандатом.

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достигнутые результаты</u>
<p>В целях дальнейшего учета аспектов развития во всех направлениях деятельности ВОИС, в частности в ее основной деятельности и деятельности по оказанию технической помощи, программа и бюджет обеспечили полное отражение во всех соответствующих программах Организации рекомендаций, принятых в рамках Повестки дня ВОИС в области развития.</p> <p>В частности, в описание каждой программы включены ссылки на конкретные рекомендации Повестки дня в области развития, и во все программы добавлен новый раздел «Связи с Повесткой дня в области развития». Это позволило эффективно включить Повестку дня в области развития в обычный процесс составления программ во всей Организации для обеспечения эффективного выполнения соответствующих рекомендаций (более подробную информацию о включении Повестки дня в области развития в основную деятельность ВОИС см. в Программе и бюджете на 2010/2011 гг.).</p>	<p>Аспекты развития, в том числе проекты и рекомендации Повестки дня в области развития, включены в программу и бюджет на двухлетний период 2012/13 гг. в рамках девяти стратегических целей. Об этом свидетельствует доля ожидаемых результатов, приходящаяся на аспекты развития, где 40 из 60 ожидаемых результатов Организации на двухлетний период связаны с аспектами развития.</p> <p>Что касается проектов по Повестке дня в области развития, то их включение в структуру планирования деятельности Организации на двухлетний период 2012/13 гг. осуществлено в соответствии с обзором бюджетного процесса применительно к проектам, предлагаемым Комитетом по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС) для реализации рекомендаций Повестки дня в области развития (документ A748/5 Rev.), одобренных Ассамблеями ВОИС в 2010 г.</p> <p>Дополнительную информацию о достигнутых в связи с настоящей рекомендацией результатах можно найти в Отчете о реализации программы за 2010/11 гг. (документ A/50/4) и в отчете о ходе реализации проекта по совершенствованию структуры управления ВОИС на основе результатов (RBM) в поддержку контроля и оценки деятельности в области развития (CDIP/4/8 Rev), содержащемся в приложении IV к настоящему документу.</p>

*Рекомендация 13:* Оказание со стороны ВОИС помощи в области законодательства, среди прочего, должно быть направлено на развитие и отвечать потребностям с учетом приоритетов и особых нужд развивающихся стран, в особенности НРС, а также различных уровней развития государств-членов, при этом в отношении деятельности должны быть установлены сроки ее осуществления.

*Рекомендация 14:* В рамках соглашения между ВОИС и ВТО ВОИС предоставит развивающимся странам и НРС консультативную помощь по вопросам реализации и действия прав и обязательств, а также в понимании и использовании гибкостей, содержащихся в Соглашении ТРИПС.

*Рекомендация 17:* В своей деятельности, включая нормотворчество, ВОИС должна учитывать гибкости в международных соглашениях в области ИС, в особенности те из них, которые представляют интерес для развивающихся стран и НРС.

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достиженные результаты</u>
<p>Техническая помощь ВОИС применительно к существующим гибкостям сосредоточена на предоставлении законодательной помощи, повышении информированности и укреплении потенциала. Такая помощь предоставляется в различных формах, таких как:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- консультации на высоком уровне;</li> <li>- обсуждение и подготовка законопроектов;</li> <li>- составление комментариев к законопроектам и постановлениям;</li> <li>- организация совещаний и участие в них;</li> <li>- организация поездок экспертов в технических и исследовательских целях;</li> <li>- организация технических поездок государственных служащих из столиц государств-членов; и</li> <li>- обучение и повышение потенциала представителей национальных директивных органов.</li> </ul> <p>Законодательная помощь применительно к существующим гибкостям ориентирована на удовлетворение потребностей и предоставляется на двусторонней, конфиденциальной основе в неотложном порядке, исходя из имеющихся ресурсов. Такая помощь дает возможность</p>	<p>Возросшая осведомленность и укрепившийся потенциал государств-членов использовать информацию о гибкостях, присущих системе интеллектуальной собственности.</p> <p>Государствам-членам, обращающимся с просьбами об оказании консультативной помощи по вопросам действующего законодательства или законопроектов, предоставляется информация по всему спектру политических и законодательных вариантов в целях реализации гибкостей, предусмотренных системой интеллектуальной собственности, с учетом национальных приоритетов и возможностей.</p> <p>Различные виды деятельности ВОИС, направленные на оказание государствам-членам помощи в разработке национальной стратегии в области ИС и инноваций, координируются в рамках всей Организации и включают в себя элементы, предназначенные для того, чтобы страны могли принимать во внимание гибкости в процессе формулирования национальной стратегии ИС в целях развития.</p> <p>Документ, озаглавленный «Связанные с патентами гибкие возможности многосторонней нормативной базы и их реализация через законодательство на национальном и региональном уровнях -</p>

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достиженные результаты</u>
<p>политикам и юрисконсультам из развивающихся и наименее развитых стран принимать обоснованные решения относительно использования правовых механизмов и гибкостей, предусматриваемых международными договорами, включая Соглашение ТРИПС, на уровне реализации в рамках национальных законов.</p> <p>В рамках Соглашения между ВОИС и ВТО ВОИС – на конфиденциальной и нейтральной основе – осуществляет техническое сотрудничество с развивающимися странами и НРС и предоставляет им консультативные услуги в правовой области и области законодательства для обеспечения выполнения Соглашения ТРИПС, исходя из имеющихся законодательных возможностей. В этой связи, в целях укрепления взаимного сотрудничества, ВОИС проводит с ВТО совместные совещания и консультации.</p> <p>По запросу странам также предоставляются консультативные услуги по вопросам присоединения к международным договорам, включая региональные соглашения, и их выполнения с учетом приоритетов и целей этих стран в области развития. Всестороннее внимание уделяется конкретным положениям, касающимся НРС и их особых потребностей.</p> <p>Законодательная помощь в отношении повышения информированности и реализации гибкостей в системе интеллектуальной собственности предоставляется по запросу стран с учетом приоритетов и потребностей каждой конкретной страны.</p> <p>В своей нормотворческой деятельности ВОИС принимает меры для обеспечения того, чтобы деятельность,</p>	<p>Часть II», был обсужден на седьмой сессии Комитета по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС). Замечания, высказанные делегациями, нашли отражение в отдельном документе (CDIP/7/3 Add).</p> <p>В ходе девятой сессии КРИС делегаты обсудили несколько тем, которые будут проанализированы в будущем документе о связанных с патентами гибких возможностях. В этой связи государствам-членам было предложено представить замечания по четырем новым темам (С.N. 3345 of July 18, 2012). Секретариат объединил эти замечания с дополнительной информацией в документе, который будет служить основой для обсуждений касательно будущей работы на десятой сессии.</p> <p>Были организованы два региональных семинара по вопросу о реализации и использовании нескольких гибких возможностей, связанных с патентами: первый из них прошел в Бангкоке 29-31 марта 2011 г., и в нем приняли участие 23 представителя из 16 стран Азиатско-Тихоокеанского региона, а второй семинар был проведен в Боготе 6-8 февраля 2012 г., и на нем присутствовали 33 участника из 15 стран региона Латинской Америки и Карибского бассейна.</p> <p>Эти мероприятия способствовали повышению потенциала разработчиков политики на национальном уровне в плане понимания практических аспектов применения гибкостей в национальных законах об ИС. Использование и обсуждение конкретных примеров и тематических исследований помогло повысить осведомленность о целом ряде гибких средств выполнения положений Соглашения ТРИПС для реализации различных целей государственной политики.</p> <p>Помимо информации о деятельности, содержащейся в IP-TAD,</p>

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достиженные результаты</u>
<p>осуществляемая в рамках ПКПП, ПКТЗ, ПКАП и МКГР, должным образом учитывала гибкости, существующие в международных соглашениях в области ИС.</p> <p>При оказании консультативных услуг в области законодательства ВОИС учитывает нормы, которые могут применяться на гибкой основе, исходя из социально-экономических потребностей каждой страны.</p>	<p>дополнительная информация о деятельности ВОИС применительно к гибкостям в области технической помощи и нормотворчества ВОИС содержится на веб-сайте ВОИС, который посвящен гибкостям, присущим системе интеллектуальной собственности (ИС) (<a href="http://www.wipo.int/ip-development/en/agenda/flexibilities/">http://www.wipo.int/ip-development/en/agenda/flexibilities/</a>), а также в документе CDIP/9/11 и в Отчете о реализации программы за 2010/11 гг. (документ A/50/4), в частности в программах 1, 2, 3, 4, 8, 9 и 10.</p>

*Рекомендация 15:* Нормотворческая деятельность должна:

- (a) быть основана на широком участии и инициироваться членами;
- (b) учитывать различные уровни развития;
- (c) принимать во внимание равновесие между издержками и преимуществами; и
- (d) быть процессом с широким участием, который учитывает интересы и приоритеты всех государств-членов ВОИС, а также точки зрения других заинтересованных сторон, включая аккредитованные межправительственные и неправительственные организации; и отвечать принципу нейтралитета Секретариата ВОИС.

*Рекомендация 21:* В надлежащих случаях до осуществления какой-либо новой нормотворческой деятельности ВОИС будет проводить неофициальные, открытые и сбалансированные консультации в рамках процесса, приводимого в движение ее членами, в целях содействия участию экспертов из государств-членов, в особенности из развивающихся стран и НРС.

*Рекомендация 44:* В соответствии с характером ВОИС как специализированного учреждения Организации Объединенных Наций, приводимого в движение ее членами, по просьбе государств-членов в первую очередь в Женеве должны проводиться открытые и прозрачные для всех членов неформальные встречи или консультации в связи с нормотворческой деятельностью ВОИС. Когда такие встречи будут проводиться за пределами Женевы, государства-члены должны информироваться об этом заблаговременно по официальным каналам и с ними должны проводиться консультации по проектам повестки дня и программы.

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достиженные результаты</u>
<p>Эти рекомендации осуществляются в рамках деятельности Постоянного комитета по патентному праву (ПКПП), Постоянного комитета по авторскому праву и смежным правам (ПКАП), Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности и генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (МКГР) и Постоянного комитета по законодательству в области товарных знаков, промышленных образцов и географических указаний (ПКТЗ).</p>	<p>Со времени своей шестнадцатой сессии, состоявшейся в мае 2011 г., ПКПП сосредоточил внимание на следующих вопросах: (i) исключения и ограничения в отношении патентных прав; (ii) качество патентов, включая системы возражения; (iii) патенты и здравоохранение; (iv) право на конфиденциальность отношений между клиентом и поверенным и (v) передача технологии.</p> <p>ПКПП рассматривал упомянутые выше вопросы на основе ряда исследований, подготовленных Секретариатом или группами внешних экспертов-ученых, а также на основе предложений,</p>

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достиженные результаты</u>
<p>Что касается своей нормотворческой деятельности, ВОИС финансирует участие представителей развивающихся стран.</p> <p>Эти мероприятия представляют собой процесс, движимый членами Организации, который также ориентирован на достижение баланса, характеризуется гибкостью и всеохватным характером.</p>	<p>представленных некоторыми государствами-членами.</p> <p>В Постоянном комитете по авторскому праву и смежным правам был достигнут прогресс в направлении договоренности о содержании международного документа по ограничениям и исключениям в отношении лиц с ограниченной возможностью воспринимать печатную информацию и другими ограничениями в чтении, а также относительно нового плана работы по охране прав организаций эфирного вещания.</p> <p>Дипломатическая конференция по охране аудиовизуальных исполнений была проведена в Пекине, Китай, 20 – 26 июня 2012 г. Дипломатическая конференция приняла консенсусом Пекинский договор по аудиовизуальным исполнениям. (См. Отчет о результатах Пекинской дипломатической конференции по охране аудиовизуальных исполнений (<a href="#">WO/GA/41/11 Rev.</a>))</p> <p>На своей сороковой (20-й очередной) сессии в сентябре 2011 г. Генеральная Ассамблея ВОИС согласовала мандат Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности и генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (МКГР) на двухлетний период 2012/13 гг. Во исполнение своего мандата МКГР собирался три раза в 2012 г.</p> <p>В рамках Постоянного комитета по законодательству в области товарных знаков, промышленных образцов и географических указаний (ПКТЗ) был выпущен «Информационный документ, касающийся работы ПКТЗ по вопросу права и практики в области промышленных образцов, с учетом рекомендаций в рамках Повестки дня ВОИС в области развития» (документ SCT/26/4).</p>

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достиженные результаты</u>
	<p>Кроме того, был согласован круг ведения для проведения исследования о потенциальном воздействии ПКТЗ на проекты статей и правил, касающихся права и практики в области промышленных образцов (SCT/26/2 и 3).</p> <p>Дополнительную информацию о достигнутых в связи с этими рекомендациями результатах можно найти: а) в Отчете о реализации программы за 2010/11 гг. (документ A/50/4), в частности в программах 1, 2, 3 и 4, и б) в последующих документах, представленных пятидесятой серии заседаний Ассамблей государств-членов ВОИС:</p> <p>Документ <a href="#">WO/GA/41/14</a>: Отчет о работе Постоянного комитета по авторскому праву и смежным правам (ПКАП).</p> <p>Документ <a href="#">WO/GA/41/15</a>: Вопросы, касающиеся Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (МКГР).</p> <p>Документ <a href="#">WO/GA/41/16</a>: Отчеты о работе других комитетов ВОИС.</p>



*Рекомендация 16:* Рассмотреть вопрос о сохранении общественного достояния в контексте нормотворческого процесса ВОИС и углубить анализ последствий и преимуществ богатой и доступной области общественного достояния.

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достиженные результаты</u>
<p>Эта рекомендация был частью тематического проекта по ИС и общественному достоянию (CDIP/4/3) и в настоящее время является частью проекта по патентам и общественному достоянию (CDIP/7/5/Rev).</p> <p>Кроме того, данная рекомендация была также реализована в области традиционных знаний посредством объединения практических и правовых мер для обеспечения того, чтобы традиционные знания, которые, безусловно, являются частью общественного достояния, не могли быть предметом неправомерно выданных патентов.</p>	<p>Был успешно осуществлен проект по ИС и общественному достоянию (CDIP/4/3 Rev). Отчет об оценке этого проекта был представлен на девятой сессии КРИС (CDIP/9/7).</p> <p>Что касается проекта по патентам и общественному достоянию, см. отчет о ходе реализации проекта, содержащийся в приложении X к настоящему документу.</p> <p>Продолжение рассмотрения в МКГР вопроса о взаимосвязи между сохранением «общественного достояния» и охраной ТЗ и ТВК.</p> <p>Руководящие принципы, информационные ресурсы и другие подобные инструменты разрабатываются для оказания содействия в практических усилиях по лучшему определению раскрытых ТЗ во избежание неправомерного патентования.</p> <p>Помимо мероприятий, включенных в IP-TAD, дополнительную информацию о достигнутых в связи с настоящей рекомендацией результатах можно найти в Отчете о реализации программы за 2010/11 гг. (документ A/50/4), в частности в программах 1, 2, 3 и 4.</p>

*Рекомендация 18:* Настоятельно призвать МКГР ускорить процесс установления охраны генетических ресурсов, традиционных знаний и фольклора, без ущерба для любых результатов, включая возможную разработку международного договора или договоров.

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достигнутые результаты</u>
<p>Деятельность МКГР определяется потребностями государств-членов и его вытекающими из этого решениями в рамках мандата, утвержденного Генеральной Ассамблеей. По просьбе государств-членов для содействия переговорам в рамках МКГР выделяются существенные ресурсы Секретариата и ресурсы в форме экспертных услуг.</p>	<p>В 2011 г. Генеральная Ассамблея ВОИС продлила мандат МКГР на двухлетний период 2012-2013 гг.</p> <p>В 2012 г. МКГР собирался три раза. Дополнительную информацию о достигнутых в связи с настоящей рекомендацией результатах можно найти: а) в Отчете о реализации программы за 2010/11 гг. (документ A/50/4), в частности в программе 4, и b) в документе <a href="#">WO/GA/41/15</a>, озаглавленном «Вопросы, касающиеся Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (МКГР)».</p>

*Рекомендация 19:* Инициировать обсуждения по вопросу о том, каким образом в рамках мандата ВОИС можно в еще большей степени облегчить доступ к знаниям и технологиям для развивающихся стран и НРС в целях содействия творческой деятельности и инновациям, а также укрепить существующие виды такой деятельности в рамках ВОИС.

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достигнутые результаты</u>
<p>В дополнение к реализации этой рекомендации в рамках программ 1, 3, 14, 15 и 18, как это изложено в Отчете о реализации программы за 2010/11 гг., рекомендация 19 осуществляется в рамках следующих проектов, утвержденных Комитетом по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) Проект по ИС, информационно-коммуникационным технологиям (ИКТ), цифровому разрыву и доступу к знаниям (CDIP/4/5 Rev);</li> <li>(ii) Проект по разработке инструментов для доступа к патентной информации (CDIP/4/6), который осуществляется с января 2010 г.;</li> <li>(iii) Проект создания потенциала по использованию надлежащей и конкретной для данной технологии научно-технической информации в качестве решения идентифицированных проблем развития (CDIP/5/6 Rev). Этот проект был одобрен на пятой сессии КРИС и осуществляется с мая 2010 г.; и</li> <li>(iv) Проект по интеллектуальной собственности и передаче технологии: общие проблемы – построение решений (CDIP/6/4 Rev), который находится в стадии осуществления с января 2011 г.</li> </ul>	<p>Помимо мероприятий, включенных в IP-TAD, дополнительную информацию о достигнутых в связи с настоящей рекомендацией результатах можно найти в Отчете о реализации программы за 2010/11 гг. (документ A/50/4), в частности в программах 1, 3, 9, 14 и 15.</p> <p>Кроме того, см. отчеты об оценке проекта по ИС, информационно-коммуникационным технологиям (ИКТ), цифровому разрыву и доступу к знаниям (CDIP/10/5) и проекта «Разработка инструментов доступа к патентной информации» (CDIP/10/6), а также отчеты о ходе реализации двух остающихся проектов, содержащиеся, соответственно, в приложении VI и приложении VIII к настоящему документу.</p>

*Рекомендация 35:* Обратиться к ВОИС с просьбой провести по предложению государств-членов новые исследования в целях оценки экономического, социального и культурного влияния использования системы интеллектуальной собственности в этих странах.

*Рекомендация 37:* По просьбе и по указанию государств-членов ВОИС может проводить исследования по вопросам охраны интеллектуальной собственности в целях выявления возможных связей между ИС и развитием и их взаимного влияния.

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достигнутые результаты</u>
<p>Расширение возможностей экономистов, в первую очередь в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, по проведению эмпирических экономических исследований в области интеллектуальной собственности.</p>	<p>Выпущен аналитический доклад с уделением главного внимания вопросам экономики – Всемирный отчет в области ИС за 2011 г.: Меняющийся облик инноваций.</p>
<p>Подготовка информационно-справочных материалов, содержащих обзор имеющихся эмпирических экономических исследований в области прав ИС, выявляющих пробелы в области исследований и определяющих возможные направления будущих исследований.</p>	<p>Создается новый портал ИС по экономике, призванный стать общемировым информационно-справочным ресурсом, способствующим пониманию воздействия систем ИС на развитие.</p>
<p>Эти рекомендации представляют собой рекомендации, реализуемые в рамках проекта под названием «Проект по интеллектуальной собственности и социально-экономическому развитию» (Проект DA_35_37_01 содержится в документе CDIP/5/7 Rev).</p>	<p>Проект осуществляется с июля 2010 г. См. отчет о ходе реализации этого проекта в приложении VII к настоящему документу.</p> <p>Помимо мероприятий, включенных в IP-TAD, дополнительную информацию о достигнутых в связи с настоящей рекомендацией результатах можно найти в Отчете о реализации программы за 2010/11 гг. (документ A/50/4), в частности в программе 16.</p>

*Рекомендация 42:* Активизировать меры, обеспечивающие более широкое участие всего гражданского общества в деятельности ВОИС в соответствии с ее критериями в отношении допуска и аккредитации НПО, при постоянном контроле над этим вопросом.

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достигнутые результаты</u>
<p>Действующие процедуры и требования в отношении предоставления статуса наблюдателя при ВОИС как НПО, так и МПО соответствуют данной рекомендации. Процесс рассмотрения вопроса о предоставлении статуса наблюдателя той или иной организации гарантирует серьезность и надежность кандидата, а также актуальность его деятельности в области ИС, и такой подход следует сохранить и в будущем. Кроме того, применительно к заявкам НПО важной и полезной практикой является проведение консультаций с соответствующим государством, и ее следует продолжить для обеспечения участия организаций, деятельность которых актуальна с точки зрения деятельности ВОИС, а также рекомендаций Повестки дня в области развития.</p>	<p>Рекомендация выполняется в отношении участия в сессиях Ассамблей ВОИС и соответствующих вспомогательных органов, а также различных совещаниях, организуемых ВОИС, таких как сессии ПКПП, ПКАП, ПКТЗ, МКГР и КРИС.</p> <p>Укрепление мер для обеспечения широкого участия гражданского общества в деятельности ВОИС и организации конструктивного диалога для рассмотрения интересов и вызывающих беспокойство проблем сообщества НПО.</p> <p>В 2011 г. статус наблюдателя в ВОИС получили пять международных неправительственных организаций (НПО) и пять национальных НПО.</p>

[Конец Приложения XIV и документа]